Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 13

ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

60. Rachunki ekonomii warklańskiej i Karola Borcha za 1833-1835.
Cz. III. XIX w. K. 175.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх 60

ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

60. Rachunki ekonomii warklańskiej i Karola Borcha za 1833-1835. Cz. III. XIX w. K. 175. арх.

Львівська бібліотека АН УРСР
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
№ Борх. 60

2010

III

Rachunki ekon. warklańskiej
1833-1835

F. F. F.

Рахунки Варклянської економії (ч. III) і активи-пасиви, Карла Борха.

XIX ст. 75 док 175 арк

Нім., пол. м.

Ст. шифр. Борх I, 777

I

Archiwum hr. Borchów
z Warklan

Rachunki ekonomii war-
klańskiej, oraz aktywa
i pasywa Karola hr. Bor-
cha z lat 1833 - 1835

Wiek XIX.

str. 350
zł. 75.

Nomra 7.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten Januar bis den 1ten Februar 1833.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Müntze Rub	Cop	Banko Agnaren Rub	Cop
Januar	2	Für 100 Gaz: Brantwein in V: M: verkauft gewesen an Itzig	17	.	.	.
"	"	Für 100 " Dito " Dito dem Ziegelkrüger	17	.	.	.
"	"	Für 3 Tof Erbsen an Pusul a 140 Cop	4	20	.	.
"	"	Für 6 Lüxe Balgen " "	15	"	"	"
"	"	An dem Juden Itzig für schuldig gewesene ½ Tof Erbsen	"	60	"	"
"	"	Für schuldig gewesene 2 Ltt Salz von Andre Stalzen	"	60	"	.
"	"	Für 2482¼ Gaz: Brantwein an dem Juden Rafal a 16 Cop nach Schebis verkauft gehet ab Lakage 24¼ Gaz:	393	28	.	.
"	18	Für 24 Ltt 3 Ltt Kron Flachs in Riga verkauft a 29 Rub	700	35	"	.
"	"	Für 23 Gaz: Brantwein zu Hause verkauft a 18 Cop	4	14	"	"
"	"	Von die Bauerschaft an Kopfgeld	203	75	"	"
"	"	— Dito — Grundzinsen	84	30	.	.
"	"	— Dito — Arrenden	23	6	.	.
"	"	Für 15 Stück Mast Ochsen a 14¼	213	75	.	.
"	"	Gegen 60 Rub: Silber eingetauscht	"	"	225	"
		Summa	1677	3	225	.

Monat	Tag	Pigasches.	Silber Münzfuß Rub.	Silber Münzfuß Cop.	Banco Agio Rub.	Banco Agio Cop.
Juni	5	An einen Schaluppenführer Ukolnik in N: M: Lohn Empfang der Gelder	"	"	2	"
"	"	An einen Lastträgergehilfen Mironow mit Empfang — Ditto —	"	"	"	40
"	"	Für Schaluppen dem Wibornschen Bürger mit Empfang des Schlüssels	"	"	2	"
"	"	Für die Wachtmeister Lohn Empfang der Gelder	"	"	2	"
"	"	Für 20 Pf diesjährige Krüschlingsbürde à 10 Cop	"	"	2	"
"	"	Pfingstgeld dem Dienen Jenne	2	"	"	"
		Ditto dem Aufsprünger Semke Jährlich	2	"	"	"
"	21	Auf Riga laut Note für 18 Tonnen Salz à 5 Rub	90	"	"	"
"	"	" " " 2 Ditto Tonnen	13	"	"	"
"	"	" " " 10 Ditto Einsatz à 6½	65	"	"	"
"	"	" N: 18 gez: Anker für den Empfang	23	35	"	"
"	"	216 Salz: Tonnen für den Gouvernements	3	60	"	"
"	"	An Fuhrlohn Wagner für Hinausschaffung des Ballastes	"	"	4	50
"	"	Für 2 groß: Eisernen Schöpfel zum Ballastlöschen und für den Empfang	5	73	"	"
"	"	Für 1 Pud Eisen zum Krüschlingen Bürde	2	"	"	"
"	"	Für 8 Tonnenbänder Arbeit für die Pfeifer	1	"	"	"
"	"	1 Schaufel — Ditto —	"	20	"	"
"	"	Für 1 Baum zum Einlaufen in Ueberschutz	1	50	"	"
"	"	Für 2 Pf Engl: Eisernen Bolzen für Schaluppen	2	40	"	"
"	"	Für 2 Winkel und 2 Krumbogen und 1 Eisen für die Krüschlingsbürde	1	75	"	"
"	"	Für 2 Pf zu Ueberschutzbänder für Allexandrowsk	"	76	"	"
"	"	An Menzendorf Empfang Anfuhr laut Zettel	251	1	"	"
"	"	" Zamgnee M — Ditto —	364	75	"	"
"	"	An den Böttcher Dosey Lohn Arbeit	100	"	"	"
"	"	Krüschlingen von Bumanowsk aus Riga	10	50	"	"
"	"	Jahrgehalt Gage für Bumanowsk	100	"	"	"
"	"	Für Dassey — Ditto	15	"	"	"
"	"	Jahrgehalt Gage des Unterbalten Feldmann	100	"	"	"
"	"	Krüsch Rechnung aus Riga — Ditto	9	14	"	"
"	"	Auf die jährliche Gage des Böttcher Neuland	20	"	"	"
"	"	An den Schmidt Schiffelin Lohn Arbeit	26	"	"	"
"	"	Pfingstgeld des Tarasenkowschen Jährlich	2	"	"	"
"	"	Pfingstgeld dsgleichen	2	"	"	"
"	"	Für 20 Pf diesjährige Krüschlingsbürde à 10 Cop	"	"	2	"
"	"	Für 18 Duf 3/6 Leinwand aus der Empfangschaft à 9½ Rub:	4	62	5	"
"	"	2 Pf Nägel aus der Fabrik à 14 Cop	2	80	"	"
"	"	An die Pfeifer Hauer für das Pfingstgeld Jährlich dem Vogt	3	75	"	"
"	"	An den Krüschlingen Böttcher Lohn Arbeit Esse	"	"	20	"
"	"	Für 60 Pf Eisen zum Einlaufen	"	"	5	80
"	"	Für 18 Pud Oel à 10 Rub 15 K:	"	"	180	"
"	"	Für 40 Pf Lunig à 11½ Cop Silber	4	45	"	"
"	"	Zugang 295 Rub: Banco Agio eingenommen	60	"	"	"
Juli	1	1833 Für Krüschlingen Markschiffsche Casse abgegeben	343	9	2	30
				85		
		Summa	1677	225		
				03		

Vorzeichnet.

5.
3

Rachunek Miesięczny
Kassy za Januaryi 1833 Roku

	Przychod	Złoto		Srebro		Assygna	
		½ Imperiały	Dukat	Ruble	Kop.	Ruble	Kopie
	Kassy Warklanskiey						
	1833 roku Januaryi 1° Restancya	10.	„	582	39¾	33.	82
Janu. 3°	W. Feldman wniosł dochodu. — „ —	„	„	320.	99½	3.	59.
„ „	Za 23 sążni drew i 162 kule słomy dla Artylleryi dostawione, wzięto od Marszałka.	„	„	32.	80.	„ — „	„
„ „	Wyhandlowano na srebro. — „ — „	„	„	„ — „	„	50.	„
d° 26.	W. Kirchner opłacił pożyczone w Witebsku	„	„	25.	„	„ — „	„
„ „	Wyhandlowano na srebro. — „ — „	„	„	„ — „	„	220.	„
	Summa.	10.	„	961.	19¼	307.	41.
	Rozchodu	10.	„	888.	86.	303.	10.
	Zostaie	„	„	72.	33¼	4.	31.
	Kassy Sternianskiey						
	1833 roku Januaryi 1° Restancya	„	„	46.	19 23/27	271.	1⅚
Janu. 19°	W. Szteinfeld na konto Intraty opłacił. —	„	„	400.	„	„ — „	„
d° 28°	W. Schöning opłacił Intraty. — „ — „	„	„	385.	„	„ — „	„
	Summa.	„	„	831.	19 23/27	271.	1⅚
	Rozchodu	„	„	387.	70.	253.	20
	Zostaie. —	„	„	443.	49 23/27	17	81⅚
	Kassy Galenskiey						
	1833. roku Januaryi 1° Restancya.	„	„	27.	19.	85.	98¾
Janu. 26°	W. Bohuszewicz wniosł do Kassy z Uzyskanych za konie dane Włościanom do 1829 roku	„	„	148.	10.	„ — „	„
„ „	Wyhandlowano na Srebro. po 27,30 za 100.	„	„	„ — „	„	200.	„
	Summa	„	„	175.	29.	285.	98¾
	Rozchodu	„	„	69.	60.	285.	40.
	Zostaie. —	„	„	105.	69.	„ — „	58¾

	Rozchod	Złotto ½ Imperiały	Srebro 7. Ruble	Srebro 7. Kopie	Assygnat. Ruble	Assygnat. Kopie
	Kassy Warklanskiey				4	
„ „	Przehandlowano na Assygnaty. — „ — „	„	13.	80.	„ — „	„
Janu: 4°	JW. Graffowi dano. — „ — „	10.	800.	„	„ — „	„
d° 19°	Za Dziesiętnikow sądu Niższemu. — „	„	„ — „	„	100.	„
d° 26°	na Troyki. — „ — „ — „ — „	„	„ — „	„	203.	10.
d° d°	W. Pylińskiemu. — „ — „ — „ — „	„	15.	„	„ — „	„
„ „	Przehandlowano na Assygnaty. — „ — „ — „	„ — „	60.	6.	„ — „	„
	Summa.	10.	888.	86.	303	10.
	Kassy Sternianskiey					
Janua: 14°	Dano Zadatku Iwanu Siemienowu. —	„	5.	„	„ — „	„
d° 19°	Za Dziesiętnikow sądu Niższemu. — „	„	„ — „	„	100.	„
d° d°	Cykowskiemu za leczenie Chorych wedle kartecz ki Doktora dano. — „ — „ — „ — „	„	4.	„	„ — „	„
d° 26°	na Troyki. — „ — „ — „ — „	„	„ — „	„	153.	20.
„ „	Assessorowi Pylińskiemu. — „ — „	„	15.	„	„ — „	„
d° 28.	Kuźmie Pietrowu po rozrachunku z Cegielni Attaszyńskiey dopłacono. — „ — „ — „	„	345.	70	„ — „	„
„ „	Temuż za 12 Bierkowey siana. — „	„	12.	„	„ — „	„
„ „	Mularzowi Warklanskiemu za branowanie Cegły i Dachowki 6 pieców w Attaszynie.	„	6.	„	„ — „	„
	Summa.	„	387.	70	253.	20
	Kassy Galenskiey					
Janu: 19°	Za Dziesiętnikow Sądu Niższemu. — „ —	„	„ — „	„	100.	„
d° 26°	na Troyki. — „ — „ — „ — „				185.	40
„ „	Assessorowi Pylińskiemu. — „ — „	„	15.	„	„ — „	„
„ „	Przehandlowano na Assygnaty. — „ — „	„	54.	60.	„ — „	„
	Suma	„	69.	60.	285.	40.

5

Nomra 8.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten Februar bis den 1ten Marz 1833.

Angefertigt durch Eichmann

Monat	Datum	Einnahme	Silber Münze Rub	Cop	Banko Agazin Rub	Cop
Febr	2	Auf die Arrende des großen Kruges im Städtchen	40	.	.	.
		Für 200 gaz: Branntwein an Simke auf Conto verkauft	32	.	.	.
"	18	An Rafal nach Rasiten 2500 gaz: Branntwein, gehet ab Lakage 20 gaz a 16 Cop	396	80	.	.
"	27	An Nossen auf Conto verkauft gewesen 50 gaz	8	.	.	.
		dito nach Kreslau 527¼ Lakage 4¼ a 16 Cop	83	68	.	.
"	"	auf Conto verkauft gewesen 10 gaz: an Pilpuk a 16	1	60	.	.
"	"	Zu Hause verkauft 9 gaz a 16	1	44	.	.
"	"	Für nicht abgegebenen 6 ℔ Hopfen des Wiethen Stalizen bezahlt a 50 Cop	"	75	.	.
"	"	Von die Bauerschaft an Kopfgeld erhalten	113	80	.	.
.	.	" " Arrenden "	30	.		
.	.	" " Alte Schule "	.		46	58
.	.	" " Pferde Schuld "	24	.	.	.
"	28	Für 2307 gaz: Branntwein an Itzig nach Schebis a 16 Cop Lakage 29 gaz	364	48	.	.
"	"	Gegen 13 Rub: Silber eingetauscht			48	75
		Summa	1096	55	95	33

Ausgaben. 11 6

Monat	Tag		Silber Münze Rbl	Silber Münze Cop	Banco Rbl	Banco Cop
Febr	5	An Imm Dreyschue Josef für 2 Pfauen zu Pfingsten	"	"	2	"
		an Imm selben für 16 Hähne zum Pfingstfest	"	"	1	"
"	"	An Imm ganzen Jungen zu Pfingsten	—	1	"	"
"	"	Pfingstgeld Imm Agüschen Jungen ÷ jährlich	—	2	"	"
"	"	Idto Imm Lischen Jean in galen ÷ jährlich	"	2	"	"
"	"	Idto Imm Zerschnäuten Trina	— ÷ "	2	"	"
"	"	Idto Imm Hausjungen Hanne	— —	1	"	"
"	"	Pfingstgeld Imm Wäschjanis Marie und Klimm Jungen	"	"	1	"
"	"	an selben für 10 Arschin Band all jährlich	"	2	"	"
"	"	An Imm Jungen Semion 10 Arschin Band — idto	"	2	"	"
"	"	An Imm Hirschen Spiridon für Imm St. Petersburg	"	"	33	33
"	"	für 90 Loof Hagjen und Weizenen Jung a 105 Cop	94	50	"	"
"	"	für 1 Pfund Imm Schmelzen in Sodienkoffer 3 Loof	"	3	"	"
"	"	Pfingstgeld Imm Klimm Lischen Jungen jährlich	—	"	10	"
"	"	für 40 Löfen da al Ganzen a 90 Cop	— —	36	"	"
"	"	" 50 " idto Schwarzen 60 "	— —	30	"	"
"	"	für 1 Glocke für Imm Lischen Masalskij		5	"	"
"	20	An Imm Einahme von Landland nach Mitau gegan		100	"	"
"	"	für 225 Loof Hagjen a 107½ Cop mit Zinsen	—	231	87½	"
"	"	Pfingstgeld Imm Wolf Anne mit Emanuelinie		"	2	"
"	"	für Einlösung einer Obligation in Libau	— —	"	"	1
"	"	für 17 ℔ Zwirn und die Pfingstlichen Lichtlichen	— —	2	"	"
"	"	für Lichter zum Pfingstlichen Tisch	— — — —	"	"	7
"	"	für 2 Pfannen und 2 Deckeln Töpfe zum Pf: Tisch	—	"	"	7
"	"	An Imm Lichtlichen Jean Pfingstgeld nach Mitau		2	90	"
"	"	für 114 ℔ Lichter a 50 Cop	— — —	14	25	"
"	"	für 150 ℔ Lichter a 40 Cop	— — —	15	"	"
"	"	für 140 Arschin Band zum Lafanett — a 20 Cop		28	"	"
"	24	An Imm Lischen Trina Pfingstgeld ÷ jährlich	—	"	"	10
"	"	An die Ernteschneider auf Abschlag der Arbeit	— —	14	"	"
"	"	für 3 Paar Imm Hausschuh	— — — — —	"	"	3
"	"	für Kübel und Krügel zum Pfingstfest	—	"	"	6
"	"	für 21 Pfund Lichter a 1 Rbl:	— — —	21	50	"
"	"	Imm Libauschen Leinwand mit Emanuelinie Schles		"	2	"
"	"	— Ingen 48 Rbl 67½ Cop Banco nachgelöst	—	13	"	"
März	1	1833 Für Pfingstliches Wochenbuch Papier abgegeben		473	52½	1 94
			Summa	1096	55	95 33

13
7

Rachunek Miesięczny
Kass za Februaryi 1833 roku

Przychod

		Srebro Ruble	Srebro Kopiey	Assygnat: Ruble	Assygnat: Kopiey
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego mca	72.	33¼	4.	31.
Februa: 1°	Wy Feldman wniosł dochodu	343.	9.	2.	30.
d° 8°	Wy Borowski opłacił podatkow	134.	66⅔	„	„
„ „	Tenże Intraty	1094.	56¼	„	„
„ 10.	Wy Janowski opłacił Intraty	500.	„	„	„
„ 18°	Wy Szyszko opłacił Intraty	490.	„	„	„
„ „	Tenże d° podatkow	136.	20.	„	„
„ 22°	Wy Billewicz opłacił Intraty	350.	„	„	„
„ „	Tenże podatkow 24 ratty	88	„	„	„
„ 27°	Wy Feldman wniosł	60.	„	„	„
„ „	Wyhandlowano na Srebro po 27 r. 65 kop: sr: za 100 Assygna	„	„	6700	„
	Summa	3268.	85 8/48	6706.	61.
	Rozchodu	2576.	95.	6494.	42
	Zostaie	691.	90 8/48	212.	19.
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego mca	443.	49 23/47	17.	81⅚
Febru: 16°	Wy Bohuszewicz opłacił pogłównych z Styrnian	260.	59⅓	„	„
Marca 1°	Wy Schöning opłacił na konto Intraty	450.	„	„	„
„ 4°	Wy Szteinfeld podatkow opłacił	171.	28.	„	„
„ „	Pożyczono z Kassy Warklanskiey	131.	„	„	„
„ „	Wyhandlowano na srebro po 27 r. 65 kop: sr: za 100 ass:	„	„	5200.	„
	Summa	1456.	37 27/69	5217.	81⅚
	Rozchodu	1456.	20.	4888.	1½
	Zostaie	„	17 27/69	329	80⅔
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego mca	105.	69.	„	58¾
Februa: 10°	Wy Szczotkowski opłacił podatkow	144.	93	„	„
„ 15°	Wy Jozeffi na konto Intraty opłacił	600.	„	„	„
„ „	Tenże podatkow	437.	73⅓	„	„
Marca 1°	Wy Szczotkowski opłacił Intraty	400.	„	„	„
„ „	Pożyczono z Kassy Warklanskiey	50.	„	„	„
„ „	Wyhandlowano na srebro po 27 r 65 sr: za 100 ass:	„	„	6200	„
	Summa	1738.	35⅓	6200.	58¾
	Rozchodu	1732.	70	5902.	75½
	Zostaie	5.	65⅓	297.	83¼

	Rozchod	Srebro 15		Assygnac	
		Ruble	kopiey	Ruble	kopiey
	Kassy Warklanskiey				
Febr. 1°	J. Pani Deringowey pensyi	6			
" 8°	Panderowi oddano przez W. Borowskiego	500.			
" "	Temuż za budę zwrócono	19.			
Marca 2°	Opłacono podatkow w Kaznaczeystwie			3351.	15.
" "	Browarnych			2031.	
" "	Ziemskich powinnosticy			1056.	12.
" "	Za papier na Metrykę			5.	
" "	Za przesyłkę listow do 1° Marca w Expedycyi			151.	15.
" "	Wydatku na konie Człeka siebie i inne od 29 Xbra 1831 R.u do 1° Marca 1833 roku w Ogule	18.	40.		
" "	Przehandlowano na Assygnaty	1852.	55.		
" "	Pożyczono kassie Sternianskiey	131.			
" "	d° d° Galenskiey	50.			
	Rozchodu	2576.	95.	6494.	42.
	Kassy Sternianskiey				
Marca 2°	Opłacono podatkow w Kaznaczeystwie			2527.	80.
" "	Browarnych			1532.	
" "	Ziemskich powinnosticy			796.	64.
" "	Za papier w dziele o pierwszyśleniu 1° Duszy			6.	
" "	Za przesyłkę listow do 1° Marca w Expedycyi			25.	57½
" "	Przehandlowano na Assygnaty	1437.	80		
" "	Wydatku na konie Człeka siebie i inne od 29 Xbra 1831 R.u do 1° Marca 1833 roku	18.	40		
	Summa	1456.	20.	4888.	1½
	Kassy Galenskiey				
Marca 2°	Opłacono podatkow w Kaznaczeystwie			3059.	10.
" "	Browarnych			1854.	
" "	Ziemskich powinnosticy			964.	8.
" "	Za przesyłkę listow do 1° Marca w Expedycyi			25.	57½
" "	Przehandlowano na Assygnaty	1714.	30		
" "	Wydatku na siebie koni i Człeka w podróżach	18.	40		
	Summa	1732.	70.	5902.	75½

No. 9.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
von 1ten März bis d. 1ten April 1833.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Tag	Einnahme.	Silber Münze		Papier Assignaten	
			Rub	Cop	Rub	Cop
März	5	Für 5 Tof Malz von Knügen Golberg a 1 Rub:	5	"	"	"
"	"	Für 10 " Heber: von Tedal a 50 Cop — — 1 —	5	"	"	"
"	"	6 Tof Hopfen von dem Schmidan Moris a 120 —	7	20	"	"
"	"	15 gaz: Einmachen dampfbaden a 20 Cop:	3	"	"	"
"	"	Für 2 Tof klein Hopfen mit Canto Knaklicht gemacht	1	50	"	"
"	"	Für 1 Tof Hefen von J C v: Schöning	1	40	"	"
"	"	Für 5 Maß Brandtwein a 14 Rub 25 Cop —	71	25	"	"
"	29.	An die Brandtschmiedin für nachgenommenes Dipsatau				
"	"	4 Tof 4½ Pfund Hopfen a 110 Cop — 5 Rub: 13½ Cop				
"	"	½ " — Hefen — " " " 25. —				
"	"	1 Tof Mehl — a 105 Cop " 1. — 5. —				
"	"	1½ Gemüz — a 150 " 2. — —	18	70	"	"
"	"	2½ Malz " " " 2. 16. —				
"	"	40½ gaz: Einmachen a 18 Cop — 7. 29 —				
"	"	5/12 Tof Brandtpfannen — " — " 50 —				
"	"	25 ℔ Salz " — 1½ Cop " 37½ —				
"	"	Auf die alten Schuld der Hopfen Biter Mizitten				
"	"	Für 2 Tof Hopfen und 1 gaz Einmachen	2	20	"	"
"	"	Für 5½ gaz Einmachen von Jahr Zweilen a 18 Cop	"	99	"	"
"	"	alten Pfanden Schuld von Jahr Salarn — —	11	.	.	.
"	"	Auf die Ausstände der Hopfen Bezahlung Bildhaus	100	.	.	.
"	"	An Hopfengeld von die Einnahm: Journ:	28	50	"	"
"	"	Hopfen 6½ Pfd: Silber einzuwechseln — —	"	.	2	51 25
		Summa —	255	80	2	51 25

Monat	Tag	Übertrag	Silber Münze Rub.	Silber Münze Kop.	Banco Assignat. Rub.	Banco Assignat. Kop.
März	5.	An Inn. Provisionsschuß Büchsen für 3146 Rub à 25		"	7	75
"	"	An Inn. Expeditions Kanzleyen Stempelgeld für 1 Bogen		"	15	"
"	"	An Inn. Kollegienschuß für 1 Kanonenschuß	16	"	"	"
		An Inn. Salzschuß für 4 Pfunde zum Laden	4	"	"	"
"	"	An 4 Fuß Einfassung um Pistenej	20	"	"	"
"	"	An diesen zur Gnädigsten Büchse		"	3	"
"	"	An Inn. Provisionsschuß Potenburg um Inn. Büchsen Pulver		"	100	"
"	"	An Inn. Schneider Moses Anschneidelohn für Schneiden				
"	"	An Inn. Inspect Emden Emil Zimmermann Lieferung		"	117	70
"	7.	An 60 ℔ diesen zur Gnädigsten Büchse		"	6	"
"		Stempelgeld 4 Bogen Inn. Collegien Stempel				
"		Atto — 4 " 13 Inn. Expeditions Bogen	6			
"		Atto 4 " — Inn. Kanzelei " —				
"	"	An 11 Fuß Einfassung um Pistol à 4 Rub 50 Kop	49	50	"	"
"	29.	An Inn Feuerschneider für 4 Inspect Feuerkugeln und 1				
"		Stückgießerschuß Pfund Zu Zusammen à 355 ℔	14	20	"	"
"	"	An Inn Feuerschneider Hinsichtlich Emil Contract				
"	"	für 1 Inspect Feuerkugeln 3 Rub: und 4 Fuß Kugeln				
"	"	Für 10 Inspect 16 Stück Feuerkugeln 30 Rub: 80 Kop				
"	"	" 2 " 31 " Pfundkugeln 4 " 55 "				
"	"	8 " Feuerkugeln à 150 " — 12 " —	48	59½	"	"
"	"	1 " 9 Stück Salzkugeln Inspection 3 " 45 "				
"	"	5 " 49 " Inspectkugeln 8 " 24½				
"	"	An Inn Schneider Moses Nr. 11 14 Rub dem Büchsen Meister				
"	"	An Inn Meister für 44 Bogen Anschneidelohn in				
		den Inspect Feuerkugeln à 12½ Kop hierfür	5	50	"	"
		Zusammen 251 Rub: 25 Kop Banco einzunehmen	67	"	"	
April	1.	1833 Für Hochgnädigsten Befehl Excellenz Herrn				
		Baron von Wrangell entlegen	25	7½	1	80
		Summa	255.	80.	251.	25.

24.
11

Rachunek Miesięczny Kass
za Marzec 1833 roku

Przychod

		Srebro Ruble	Srebro Kopiey	Assygna Ruble	Assygna Kopiey
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego mca	691.	90 8/48	212.	19.
Marca 6°	W. Janowski na konto Intraty opłacił	200.	"	"	"
d° d°	W. Feldman wniosł dochodu	413.	52½	1.	94.
	NB wzięto od Feldmana 12 ff a każdy po 3 rub: srd:				
" "	Wyhandlowano na Srebro	"	"	50.	"
" "	Kassa Sternianska zwróciła pożyczonych	131.	"	"	"
" "	d° Galenska d° d°	50.	"	"	"
	Summa	1486.	42 32/48	264.	13.
	Rozchodu	92.	82½	"	"
	Zostaie	1393	60 1/6	264	13.
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego mca	"	17 27/69	329.	80 2/6
Marca 11°	W. Bohuszewicz dopłacił 2ey ratty 1832 roku	25.	"	"	"
" "	Tenże 1ey ratty 1833 roku	1200.	"	"	"
" "	Sztrafnych za szkody w lesie uczynione	2.	"	"	"
" 19°	W. Bohuszewicz na konto Intraty opłacił	300.	"	"	"
" d°	W. Schöning Intraty	50.	"	"	"
" "	Tenże pogłównych 2ey ratty	158.	10½	"	"
" "	Sztrafnych za szkody w lesie	2.	"	"	"
" 29	W. Szteinfeld Intraty	66.	"	"	"
	Summa	1803	27 41/46	329	80 2/6
	Rozchodu	131.	"	"	"
	Zostaie	1672.	27 41/46	329.	80 2/6
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego mca	5.	65⅓	297	83¼
" "	Wyhandlowano na Assygnaty	55.	30	"	"
	Summa	60.	95⅓	297.	83¼
	Rozchodu	50.	"	200	"
	Zostaie	10.	95⅓	97.	83¼

Rozchod

		Srebro 23		Assygna	
		Ruble	Kop.	Ruble	Kop.
				12	
	Kassy Warklanskiey				
Marca 6	Wo Petche pensyi	75.	„	„	„
„ „	Przehandlowano na Assygnaty	13.	82½	„	„
„ 21	JPani Deryngowey pensyi	4	„	„	„
	Summa	92.	82½	„	„
	Kassy Sternianskiey				
„ „	Zwrucono Kassie Warklanskiey	131.	„	„	„
	Kassy Galenskiey				
„ „	Zwrucono Kassie Warklanskiey	50.	„	„	„
„ „	Przehandlowano na srebro	„	„	200	„
	Summa	50.	„	200.	„

An dem Sakstagalschen Rußen Spiredon
für Fracht aus St Petersburg d. 13ten Febr

1 große Kiste wegt 8 Pud – 22 ℔ –
5 kleine Ato – " 9 " –
1 Faß Oel – 12 " –
1 Ato – – 12 " – 5 ℔ –

Summa 41 Pud – 27 ℔ –

1 Pud 170 Cop B: A: = 70 Rub: 84 3/4 Cop –
darauf erhalten
durch Sr: Erlaucht – 37 " Rub: 50 Cop =
den Rest durch mir – 33 " " 34 3/4 " –

1 Faß Oel nach Lixna – 12 Pud –

No: 10.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten April bis den 1ten Maÿ 1833/.

angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme.-	Silber Müntze Rub	Silber Müntze Cop	Banko Agnazin Rub	Banko Agnazin Cop
April	8	Auf die Arrende des Oltuschen Krüges —	50.	"	"	.
	"	Für 24. Stück Mastochsen a 14¼ Rub: — —	342.	"	"	.
	"	Für 1 Tof klein Weitzen an dem Juden Gidide — —	1.	40	"	.
	"	Für 30 Tof Weitzen nach Kasiten a 2 Rub S: M:	60	"	"	"
	"	Gegen 45 Rub: Silber eingetauscht —	"	"	168	75
		Summa	453.	40	168	75

Ausgabe.-

Tag	Monat		Silber Münze Rub	Cop	Banco Assignat Rub	Cop
April	2	An Hans Kirchen seinen Mannschen für Hühnel zum g: Tage		"		1
"		für 24 ℔ Zucker zum Einsegnen Schmaus à 14 Cop		"		5 74
"		für 37 Eier zum gewöhnlichen Tage		"		80
"		für 20 ℔ diesen Stolz — Stolz		"		160
"		An dem Gastwirth Jüngsten Beneke Hühnergeld		2		
"		Für d. Erlaubniß seine Verwandten zu besuchen		35		15
"		An dem Gastwirth Kuhlen Land Fuhrung		21	35	
"		An dem Maurer Pinkel auf Abschlag seines Lohnes		25		
"		Kirchen Vorsteher auf die Hochzeiten zum Besuch		3		
"		Für Verzinnung 240 ℔ Zuckers Geschirren an dem				
"		Erlangenen Ende à 15 Cop das ℔ — — —				36
"		dem Pastor für einen neuen Elbschen Kuchen				
"		zum St. Petersburg zu reisen — —		1	25	
"		An dem Galanterie Bäcker für 10 Pfund Mehl				10
"		An dem Bäcker Heuland für gelieferte Sage		20		
"		An einen Leinweber Mannschen Trinkgeld				60
"		An einen Russischen Stolz Stolz				60
"		An dem Glaser Schmal für eingesetzte 4 Spitzen im Ofen				1 80
"		An dem Einsetzen für einbinden 2 Bücher für d. Erlaubniß				3
"		An dem Küster zum Essen		7		
"		An dem Stolz zum Essen		6		
"		An dem Zucker Bäcker Nikolai für verschiedene Zuckerwerk				
"		Zum Einsegnen Laut Quittung —				735
"		für 18 Ellen Band zu den Kragen d. Erlaubniß		3		
"		Quittung des Pastor Victor Lambinus				
"		für 103 Ellen à Buchstaben Einmaund à 20				20 60
"		dem Pastor Grüne für 152 Ellen à 20 —				30 40
"		für 200 Stof Fusel zum Abspülen zum Malz à 75		2 25		
"		für 1 Stof Brandtwein zum gewöhnlichen Tage		2		
20		Kirchgeld für einen Lehrer und Apotheker Jüngsten gezahlt				
"		für Jahrgang 1833 — — —				15
"		An Leinwebers Frau Schmalz für 58 ℔ Lichte				
"		à 30 Cop zum Einsegnen dem Pastor				17 40
"		für 5 Stof Wasserbrandwein Tage à 150 Cop		7 50		
"		Summa 168 Rub 75 Cop Banco ausgetheilt		45		
May	1	Für Kirchgewöhnlichen Vorschuß Basse abgehalten		53 30		186
		Summa		153 40		168 75

Rachunek Kass.
Warklańskiey za Aprill
a Sterniańskiey y Galeńskiey aż do 20go
maja 1833 Roku. —

VP

Przychod.

		Srebro Ruble	Srebro Kop	Assygna Ruble	Assygna Kop
	Kassy Warszawskiey.				
April 1	Zostało z Apl.	1393	60	264	13
1.	W. Feldman zniosł Intraty Warszawskie	23	½	1	80
6	W. Billerwic na konto Intrat	350	10		
8	W. Bohuszewicz zwrócił deneé Limiewizowi	50			
9	Kassa Galicyiska zwróciła pożyczonych	398	85		
9	Kassa Skierniewska do dnia 9/21 Apl. Incasso w Petersbu	894	68		
24	W. Borowski zniosł Intraty	1000			
"	Kassa Galicyiska zwróciła dopłacone w Banku	21	43		
"	Wymenowano na srebro a po 27½ 40 za 100			1049	55
	Przychodu	4133	66½	1315	48
	Rozchodu	1474	13	1315	48
	Zostaie	2659	53½		
	Kassy Skierniewskiey.				
	Zostało	1672	28	329	80½
8.	W. Bohuszewicz dopłacił z Skierniewic Intraty	875			
12.	W. Schöning na konto Intraty opłacił	500			
	Wymenowano na srebro a po 100 za 27½ 40	500		566	72
	Przychodu	3047	28	896	52½
	Rozchodu	2460	8	888	
	Zostaie	587	20	8	52½
	Kassy Galicyiskiey.				
	Zostało	10	95⅓	97	83
Apl. 6.	W. Bohuszewicz opłacił Intraty z Grybale	1112	50		
"	W. Jeziff Opłacił Intraty za May 832 y Januar. 1833 pota-				
	wrzony zapisane w przychod 88 fr.	6113			
"	Tenże podatkow za lat trzi po odtrąceniu zapisa-				
	nych w przychod 1372 r 54 fr.	378	40		
"	Czynszow za 1832 rok z przybytego gruntu	75	33⅓		
"	Długw od Włościan uzyskanego	27	24		
"	na przyszłą ratę Opłacił	54	76⅔		
"	od JW. Karola Hr. Borcha za sianą Klenz	50			
24.	W. Jeziff na rachunek Intraty	2000			
25.	W. Szczotkowski d° d°	300			
"	za 219 fr. stercy miedzi w calizny od W. Szczotkowskiego				
	do Warszaw przedany a po 20 za funt	43	80		
"	Wymenowano na srebro			60	
	Przychodu	10163	99⅓	157	83
	Rozchodu	10160	46	148	32
	Zostaie	3	53⅓	9	51

Rozchod

		Srebro Ruble	kop	Assygnacya Ruble	kop
	Kassy Warklańskiey				
6.	Cykowskiemu za leczenie chorych w Mormiestynie	4			
11.	JW. Graffowi dano			150	
"	JW. Graffowi Alexandrowi za siwą klacz	50			
"	Za przesyłkę Dokumentow do Petersburga			44	
"	JW. Gubernatorowi Pieszczurowemu odesłano	100			
"	za przesyłkę tych w Expedycyi			7	
"	Za posyłkę do Petersburga JW. Hra: Jozeffowey			11	90
25.	JW. Grafowi dano do Petersburga	750		862	
"	za 2 Konie kupione w Laudonie z Expensami	29			
26.	Za Podorożnę do Petersburga na 4 konie z Rzeżycy			40	58
27.	W. Tiepoltowi dano na kupienie koni	200			
28.	JP. Burmańskiey na rachunek robot	10			
29.	Alexandrowi Bohdanowi pensyi			200	
"	Kassie Galenskiey za 219 funt: miedzi należney Galenom od W. Szczotkowskiego a po 20 k. s. za funt	43	80		
"	Przehandlowano na Assygnaty	287	33		
	Summa	1474	13	1315	48
	Kassy Sternianskiey				
Apr: 6.	Cykowskiemu za leczenie chorych w Borchowie	4			
"	JW. Grafowi Jozeffowi dano w Petersburgu	894	68		
25	d: d: posłano d:	1300			
"	Opłacono do Banku po rozrachunku			888	
Maja 2.	Za Słupy wiorstowe do Kancellaryi Marszałkowskiey	33	12		
8.	Ober Leśniczemu Eytwidowi do 23 Apr: pensyi	15	50		
d.	X. Pieczkowskiemu Pensyi	40			
d.	Za Zboże dla Ubogich Sternianskich	17	50		
"	za 566 r 72 k ass	155	28		
	Suma	2460	8	888	
	Kassy Galeńskiey				
Apr:	w Marcu 1832 roku W. Panderowi opłacono	1350			
	w Auguście d: d:	1250			
	Rachunek W. Jozeffi opłacony	1048	74		
	JW. Graffowi Alexandrowi w Marcu 1833	1500			
	do Banku zapłacono	1521	43		
	Kassie Warklańskiey zwrócono pożyczonych	398	85		
25.	JW. Graffowi posłano do Petersburga	3000			
"	Przehandlowano na Ass	16	44		
Maja 2.	Za Słupy wiorstowe po 8 ko: z duszy			148	32
"	Wincewiczowi półroczney pensyi	75			
	Summa	10160	46	148	32

No: 11.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von den 1ten Mayj bis den 1ten Juny 1833

Angefertigt durch Kaldemann

Einnahme.

Monat	Tag		Silber-Münze Rubel	Cop.	Banco-Noten Rubel	Cop.
May	8	Für 19 Maß Branntwein nach Abrechnung à 11¼	213	75	"	"
"	"	" Für den Grüßlichen Warschauischen Pasport gelöst	100	"	"	"
"		Für 1 Duf Talglichter von Bibikowitz	—	10	"	"
"		Für 2 " Seife von Marie	—	50	"	"
"		Auf die Bürgerschaft verwandelt im Städtchen von Wolf	50	"	"	
"		Für 12 Duf Branntwein auf Credit verkauft gewesen				
"		" von dem Müller Hesler	27	"	"	
"		Für 1 Duf Hafergrütze von Maslow Birke	—	10	"	"
"		¼ Duf Graupen — dito —	—	50	"	"
"		3 Pud Mehl — dito —	1	25	"	"
"		Von der Warschauischen Grenze wieder	60	"	"	"
"		Von Wassen für 50 Pud Eisenblech ins V. M.	9	"	"	"
"		Für 118 Pud Mehl mit Abschlag	—	—	414	50

Ausgaben.

Monat	Tag		Silber-Münze Rub.	Kop.	Bank-Noten u. Tresor-Scheine Rub.	Kop.
		Übertrag				
März	8	An Zimmermann Gerhard Langen Arbeit für 26 Tage	4	.	.	.
		Auf Diäten für 7 Pud: 24 ℔ Roggen-Mehl in d: M.	8	89	.	.
	"	Dito — " 24 ℔ Grütze — — Dito —	"	25	.	.
	10	Auf Diäten für 5 ℔ Roggen-Mehl à 11 Kop: 90 Cops.	59	50	.	.
	"	" " 6 Pud: 30 ℔ Grütze Mehl à 1 " 45 —	9	32	.	.
	"	" 5 Flaschen à Arrakow 2½ Pud: — —	5	12½	.	.
	"	" 20 ℔ Mehl — " — —	1	30	.	.
	"	" 6000 Patronen à 220 Cops —	13	20	.	.
	"	" 4000 ½ Patronen à 150 Cops —	6	"	.	.
	"	" 5000 Stanitzen Patronen à 30 " —	1	50	.	.
	"	10000 Schrotpatronen à 40 Cops —	4	"	.	.
	"	6000 Pfropfen — " " —	1	20	.	.
	"	4 Fuchsen 1 Pud 19 ℔ à 120 Cops —	1	62	.	.
	"	2 Kupfer 5 " 19 ℔ à 120 " —	6	57	.	.
	"	1 Kisten Glas — — — —	15	25	.	.
	"	2 Pfunden Schwarzes Mehl —	12	75	.	.
	"	2 Pud: Leisten à 4 Kop: Cops —	8	10	.	.
	"	10 " Kupfer — à 40 Cops —	4	"	.	.
	"	2 ℔ Firnis — — — —	"	30	.	.
	"	1 Pud Patronen Papier — —	1	50	.	.
	"	60 Arschin Kaliko — —	10	60	.	.
	"	2 Schlösser zum Packet — — —	4	"	.	.
	"	2 feine Lungen — Dito — " "	"	80	.	.
	"	" Schrauben — " " " —	"	20	.	.
	"	12 feine Lungen zu den Flinten —	"	75	.	.
	"	Schrauben dazu — —	"	20	.	.
	"	1 Flinten Anspritzer Glas — —	"	45	.	.
	"	1 Fäß Schrotbogen — . —	4	"	.	.
	"	2 Pfunden Eisenstab zum Schloß —	"	60	.	.
	"	1 Kupferplatten für den Deckel —	"	50	.	.
	"	Kupferplatten zum Einlegen —	"	"	20	50
	"	10 ℔ Silberglätt — à 15 Cops —	1	50	.	.
	An	1 Kalb zu Freundschaftlichen Küsse — —	1	.	.	.
	An	den Emanuel Brand Emanuel-Sohn Lewit Burmanski Cop.	.	.	41	80
		demselben für nicht verbrauchten 184 ℔ Zucker à 15 Cops	27	60	.	.
24.	An	den Wasser-Binde für Ausbesserung der Eisen-Gelander auf der Kapitanbrücke in 106 Arschin à 1 Kop 13 Arm und 11 Klamm Eisen à 160 Cops 13: A: dem auf allen in d: M: 100 Rub: 13: A: den Kapitain mit.	5	90	.	.
25	Auf	Rigel für 1 Tonne Sauerkraut — —	5	50	.	.
	"	" 9 ℔ Engel: Grütze à 60 —	5	40	.	.
	"	" 6. Weizengrütze und Graupen Grütze	8	70	.	.
	"	" 4 Mengelgrütze — — —	2	"	.	.
	"	für den Transport — — — —	"	40	.	.
	"	auf Empfehl: Ordre für den Transport des Kapitains Gepäck			1	80
	An	den Zoll-Amt für Arbeit des Kapitains Gepäck	2	10	.	.
	An	den Tonnen-Meister auf Abschlag der Arbeit gegeben	24	.	.	.
	Ausgabe	442 Rub: 50 Cops 13: A: hinzugerechnet	118	.	.	.
Juny	1	Zum Kapitain Freundschaftlichen Handgeld ausgegeben	56	2½	1	90
		Summa	462	50.	442	50.

39.
20

Rachunek miesięczny Mass
za May 1833 Roku

	Przychod	Srebro Ruble	Srebro kop	Assygna Ruble	Assygna kop
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	2659.	53⅓	„	„
Maia	JP. Feldman wniosł dochodu	53.	30.	1.	86.
„ 10°	W. Janowski opłacił na rachunek Intraty	92.	3½	„	„
„ 15°	W. Billewicz opłacił Intraty	280.	„	„	„
„ 24°	Kassa Sternianska zwraca zapłacone Panderowi	25.	„	„	„
„ „	Wyhandlowano na Srebro	„	„	162.	48.
	Summa	3109.	86⅚	164.	34.
	Rozchodu	313	91⅓	162.	48
	Zostaie	2795.	95½	1.	86
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego mca	587.	20	„ 8.	52½
Maia 20.	W. Szteinfeld opłacił Intraty	1875.	„	„	„
„ 23.	Włosci Borchowskiey Bobyl Jur Jakubow zlokował w Kassie dla syna Gedusza, karta dana za podpisem W. Wincewicza	12.	„	„	„
	Summa	2474.	20.	8.	52½
	Rozchodu	51.	87½	„	„
	Zostaie	2422.	32½	8.	52½
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego mca	5.	53⅓	9.	51.
Maia 24.	W. Jozeffi reszty 1ey ratty tego roku	1095.	23⅓	„	„
„ „	do na rachunek 2ey ratty	152.	55	„	„
„ „	Pozostałe u W. Pandera	10	91.	„	„
„ „	Pożyczono z Kassy Warklanskiey	15.	„	„	„
	Summa	1279	21⅔	9	51
	Rozchodu	1278	79⅓	„	„
	Zostaie	„	42⅔	9	51

Rozchod

21

		Srebro Ruble	Srebro kop	Assygna Ruble	Assygna kop
	Kassy Warklanskiey				
Maia 2°	Za Słupy nowe Wiorstowe składki po 8 kop ass: z Duszy	..	..	162.	48
„ 3°	JW. Grafini iadącey do Lisny	15.	..	..	..
„ 4°	JP. Fetomanowi dano do Düneburga	100.	..	..	..
„ 19°	Leśniczemu z Kryściel Michayle Alexiewu pensyi	5.	..	..	..
„ „	Leśniczemu z Lodan Michieiu Wasilewu	5.	..	..	..
„ „	Pożyczono Kassie Galenskiey	15.	..	..	..
„ 20.	Joniu Swytanu półrocznego wyznaczenia	5.	..	..	..
„ 24°	Brandtowi do Hamerui	125.	..	..	..
„ „	Przehandlowano na Assygnaty	43.	91⅓	..	..
	Summa	313.	91⅓	162.	48
	Kassy Sternianskiey				
Maia 24°	Za przesyłkę 5000 r. Ass: z Rygi opłacono Panderowi zwrócono Kassie Warklanskiey	25.	..	..	..
„ „	Za pomalowanie parzęczy na Mostach Drogi pocztowéy	22.	..	..	..
„ 31°	Tkaczowi Michayle za 78. łokci płótna gładkiego	4.	87½	..	..
	Summa	51.	87½	..	..
	Kassy Galenskiey				
Maia 24°	Za pomalowanie parzęczy na Mostach Drogi pocztowéy	20.	10.	..	..
„ 5°	W. Jozeffii zapłacono podług iego rachunku	417.	78⅓	..	..
„ „	W. Panderowi za przesyłkę pieniędzy i listow	40.	41.	..	..
„ „	Jemuż za przesyłkę 3000 r. sr: w zimie do Peterzburga	15.	..	..	..
„ „	W. Panderowi posłano	785.	50.	..	..
	Summa	1278.	79⅓	..	..

45.
22.

Nomra 12.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklanelschen Oeconomie
von 1ten Juny bis den 1ten July 1833.

angefertigt durch Kaldenb

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Müntze Rub.	Silber Müntze Cop.	Banko Agnazin Rub.	Banko Agnazin Cop.
Juny	4	An die Brettschneider für mehr genommene Diputat				
		als 2 Lof Roggen — " — —	2	"	"	"
		" 2/6 Grütz — " —	"	50	"	"
		" 2/6 Hafer — " —	"	20	"	"
		" 20 ℔ Salz — " — "	"	30	"	"
		" 22 gaz: Brantwein " — "	4	40	"	"
	10	Auf die Jährliche Arrende des Ziegelkruges	50	"	"	
		Von der Bauerschaft den Rest der Kopfgelder	"		232.	91½
"	"	Aito alte Schulden " —	"	"	40	18⅙
	"	Aito " Pferde Schuld " —	"		1.	7.
	"	Für 2 Lof Gerste an dem Tischler Wanz auf Conto verkauft gewesen	1	60	"	
		demselben 9 ℔ Salz a 30 Cop —	2	70	"	
	"	Für 50 Lof Weitzen nach Rasiten verkauft	100	"	"	"
	"	Für 50 gaz: Brantwein an Mosen —	10	"	"	"
	"	Von der Luberschützschen Viehpacht bis Johany	68	70½	"	"
"	"	Für 989 gaz: Brantwein nach Essern an Ewers				
	"	a 20½ Cop: Lakage 7 gaz: — — —	199	31	"	"
	"	Für 2504 gaz: an Pharki a 20 Cop: nach				
"	"	Jeseros Lakage: 17 gaz: —	497	40	"	"
	"	Von den Sattler Starke für genommene				
	"	Diputat Stücke a — 3 Lof Roggen	4	20	"	
		" " 2½ Mehl —	2	50	"	
		" " 3 " Grütze 80 =	2	40	"	"
		" " 2 " Hafer —	1	20	"	
		" " 1 Tonne ord: Bier	1	25	"	
		" " 35 gaz: Brantwein 70	6	12½	"	"
		Transport	954.	79.	274.	16⅔

Ausgabe. — 53. 27

Monat.	Tag.		Silber Münze Rub.	Silber Münze Cop.	Bank Agio Rub.	Bank Agio Cop.
		23 45				
Juny	1	Für 1½ Buch. Tapeten zu Brüh zu weisen	"	"	1	80
"	"	an den Glaser Schmidt für Einglasen der Laufzeit				
"	"	im Bassett 3 Laufen in gruß 3 an Wall 3 in ein repariert	1	.	.	.
"	"	An den Goldschmidt für reparieren 1 Laufbrett	"	.	1	.
"	"	An die Tischlerin für 56 Pud 15 Pfd Tischler.				
"		à 350 Cop: silb: anzurechnen	18 Rub 37½			
"		4 Syst à 24 Pfd Faden Zuthun	16 " 56⅔			
"		57 Pfd 3 Pud 4 Zoll à 350 Cop Zuthun	3 " 32½			
"		1 Syst x 56 Pfd Syslen à 175 "	3 " 38⅓			
"		zusammen in N: III angestellt	24 Rub: 5: III			
		dann Kopf mit	17.	65	"	.
"	"	für 1 Einsatz zum Brenner an den Grünen Abend	"	.	3	.
"	"	für 2 Zitronen zur Grünlichen Büsse Früh genommen	"	"	"	80
"	5	für 6 gut: Eyer zur Grünlichen Büsse von N: 10 Uhr	"	"	1	20
"	"	50 Pfd Fenster neue Glaser à 15 Cop	7	50	"	.
"	"	24 Fenstern zu Mauern Kitt	"	60	"	"
"	"	An 2 Grüne die Lange Hardine Arbeit für 1 Mann	2	"	"	"
"	"	für ausgeschnitzte 3 Kerzen Holz Lange Gehilfe	8	"	"	"
"	"	für Einschlagen 8 Reifen in Holz	"	50	"	"
"	"	für Reinigen 1 Samowar und Tanzsaal	1	25	"	"
"	"	für reparatur 2 Bettstellen	"	25	"	"
"	"	An die Tischlerwerkstatt zum Klavier nachgesehen	2	7	"	"
"	"	An den Tischler Michel Einkaufen für 99 Ellen				
"	"	Klavier Zimmer à 20 Cop	2	95	"	"
"	"	Anzuschaffen für 173 Ellen Gallerie à 12½	"	5	19	"
"	"	An den Tischler 10 Pfd Leim Reparatur für 24 Ellen à	"	24	"	"
"	"	Anzuschaffen für 6 Tischfüsse à	"	10	"	"
"	"	An den Apotheker Arens für 50 Pfd Kerzen				
		im Winter gekauft à 107½ Cop	"	53	75	"
"	"	An Lasse dem gewesenen Lakaien Lohn				
		Anton für 10 Monate	"	"	20	"
"	"	für nicht angestellten Dirigentstab für die Ball	"	1	21	"
"	"	für den Ballsaal Gross Kerzgold für 2 N:	"	2	24	"
"	"	Kirchen Kassen dem Weibaus Arbeiter mit Einmach				
		" ein neuen gesetzes	"	"	2	"
		dem Maurer Arbeiter neuen Essen	"	"	2	"
"	"	für übersetzen der Linden über den Dinen mit				
		Einsetzen	"	"	1	48
"	"	für 1 Fässel Einschlagen Bierwitz	1	50	"	"
"	"	Aufgenommen Domkerschgängig Rückgeld	9.	"	"	"
		Transport	172	59	45	98

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Müntze Rub	Silber Müntze Cop	Banko Agnazin Rub	Banko Agnazin Cop
		Transport	954	79	274	16⅔
	20	Die jährliche Arrende für die Gärberey bis Johanny	30.	"	"	"
	"	Die Arrende für den Pilpukschen Krug bis Johany	80.	"	"	
	"	Für an Moser auf Conto verkauft gewesen 250 " gaz: Branntwein a 17 Cop — —	42.	50.	"	"
	"	Für 1 Tonne ord: Bier alte Schuld an Moser —	1	25	"	"
	"	Den Rest der Arrende des Olleschen Kruges	15	"	"	"
	"	Für 2 Ausschuß Ochsen von die Mast —	10	"	"	"
	"	Für 29½ Ruf klein Weitzen auf Conto verkauft gewesen an Leibki a 140 Cop:-	41	30	"	"
	"	Für 5 Ruf Weitzen nach Kasiten — —	10	"	"	"
	"	An die Bauerschaft verkauft 182 gaz: Branntwein a 20 Cop — —	36	40	"	"
	"	Den Rest der Warklandschen Viehpacht bis Johany d. 24t Jany von der Pächterin Berichmann	"	"	1229.	39⅓
		derselben für mehr erhaltene 3½ Rb Salz a 120	"	"	4	20.
	"	Die jährliche Arrende für den Wind und Wasser Mühle bis Johanny 1833 —	75	"	"	"
	"	Den Rest der Arrende des großen Kruges im Städtchen — — —	220	"	"	"
		Transport	1516.	24	1507	76⅓

Datto | Übertrag — | 53. 27 | Silber Münze | Bank Agio

				24 47.	Fl.	Cts.	Fl.	Cts.
			Transport		172.	59	45	28
			An Jos. Alex. Starke für verschiedene Satlerarbeit laut Rechnung	—	"	"	88	"
			An Julius Heinrich Ludw. Emil Burmeister für Lieferung	—	"	"	128	50
			An Julius für 2 Paar Hosenträger à 150 Cts	—	"	"	6	"
			Dito — für 20 ℔ Twist à 60 Cts	—	"	"	12	"
	23		An J. Meiners Erben verschiedene Arbeit für 25 Bogen à 12½ Cts laut 1te April Emil Burmeister	—	32	"	"	"
			für 50 Stück Zeitungen mit Verzeichniß laut Quittung	—	8	50	"	"
			An Jakob Moser an Capital verzinst	—	100	"	"	"
			An Julius jährliche Interessen für 300 Fl 6 pCt	—	18	"	"	"
			für 10 Ctr Steinkohlen an Wilhelm	—	10	"	"	"
			An Starke für verschiedene Arbeit 131 ℔ 2 Loth Schiff für H. Schäfer	—	65	20½	"	"
			Dito — — 22 " 14 ℔ Talg — à 9 Cts		40	86	"	"
			Dito — 3 Felle Hasenhaare		1	50	"	"
			Dito — an Pfeifen für H. Ritter 140 Cassel		"	95	"	"
			Dito " Dito — " 2 ℔ Zinn		"	60	"	"
			Dito " Dito — " 20 ℔ Schiff.		"	50	"	"
			An Simon Schlemmer Lieferung	"	125.	"	"	"
			An Simon Schlemmer Jacke und Hose für Wirthe Knaben Emil Burmeister	"	1	"	"	"
			Dito — — — —	"	1	"	"	"
			Auf Lieferung genommen mit Dan. Lubkowitz Erben 6 ℔ Talg à 30 Cts	—	"	"	1	80
			2 ℔ Lind zum Laufschuh schmieren	—	"	"	"	80
			2 Paar Hosenträger	—	"	"	3	"
			9 Paar Socken zu Hemden	— à 120	"	"	10	80
			2800 Stück kleine Schuhnagel	—	"	"	8	"
			5 ℔ Zinn 2 Loth Blankleder Klopfer zum Emil		"	"	6	40
			1 ℔ Zinn	—	"	"	"	60
			1500 Stück Tellnagel à 150 Cts	—	"	"	22.	50
			50 ℔ Kreiden	—	"	"	2.	50
			½ ℔ Grünspan ½ ℔ Pfeffer	—	"		1	50
			7 Ansichten Karten	—	"		4	90
			An Simon Schlemmer Zeug zu Hose	—	"	"	4	"
			3 Ansichten Bilder für Wirthschaft Mündel		"		1	50
			6 Paar Schuhe zum Laufschuh		"	"	1	50
			An Simon Schlemmer für Wirthsleute Jacke und Hose Emil Burmeister		"	50	"	"
			Verschiedene für Julius Erdbeer Schmied Wirthschaft zum Laufschuh und Diverses					
				—			999.	44
			Transport		578.	9½	1349.	2.

Dato Monat	Einnahme.–	Silber Müntze		Banko Agnazin	
		Rub:	Cop	Rub:	Cop
	Transport	1516	24	1507	76⅓

Übertrag — 53. 27 — Silber Münze — Banko Agio

				Silber Rub.	Silber Cop.	Banko Rub.	Banko Cop.
			Transport	578	97½	1349	2
"	Die Eröffnung der Hauptabzüge der Postämter						
	Wenden nach Riga	—	—	"	"	20	"
"	Tarnowen hiesiges Amt	—	—	"	"	50	"
	für 10 einfache gelöste Briefe Bülben			"	"	20	"
	20 dito — " Candau			"	"	6	"
"	an die Expedition nach Riga mit hiesigem Einschreiben	—		"		1	20
	Postamt Wenden hiesiges Amt gewöhnlich	—	15 Rub. 15				
	Einschreiben	—	— 18 " 75 Cop.				
	ein Feldbrief	—	" 3 " —				
	½ Unze ½ Lot	—	2 " 75 "	"	"	39	50
"	Oppekalnschen Wenden hiesiges Amt		10 " —				
	Einschreiben	—	18 " 75				
	Feldbrief	—	— — 3 " —				
	½ Unze ½ Lot	—	" 2 " 75	"	"	34	50
"	Lixhofschen Wenden hiesiges Amt		" 30 " —				
	Einschreiben	—	" 16 " —				
	Feldbrief	—	— 3 " —				
	½ Lot und Unze	—	2 " 75	"	"	71	75
"	Lixhofschen Josef hiesiges Amt	—	30 " —				
	Einschreiben	—	16 " —				
	Feldbrief	—	— 3 " —				
	½ Lot und Unze	—	2 " 75	"	"	51	75
"	Gärtners Jünge Jan Pitranowitz hiesiges Amt	—	10 " —				
	Einschreiben	—	11 " 25				
	Feldbrief	—	3 " —				
	½ Lot und Unze	—	2 " 75	"	"	9	75
"	Kirchherr Mankey hiesiges Amt	—	— 25 Rb. —				
	Einschreiben	—	18 " 75	"	"	43	75
"	Buschwächter Thiesen ½ gelöst hiesiges Amt	—		"	"	10	"
"	Schüsse Amt Mankey hiesiges Amt	—		"	"	12	"
"	Pastor hiesiges Amt für gewöhnlich	—	15 Rub.				
	Einschreiben	—	— 8 " —			23	"
"	Wenner Jünge hiesiges Amt für gewöhnlich		15 "				
	" dito Einschreiben	—	18 " 75				
	" ein Feldbrief	—	3 "				
	" ½ Unze ½ Lot	—	2 " 75	"	"	39	50
"	Hymdt Anton hiesiges Amt für gewöhnlich	—	30 " N				
	dito Einschreiben	—	16 "				
	dito Feldbrief	—	— 3 "				
	dito ½ Unze ½ Lot	—	2 " 75			51	75
	Übertrag			578	27½	1853	72

Dato Monat	Einnahme.-	Silber Müntze		Banko Agnazio	
		Rub.	Cop.	Rub.	Cop.
	Transport.	1516	24	1507	76½

Mühlgraben.

53. 27

	Silber Münze		Banko Agio	
	fl.	kr.	fl.	kr.
Transport	578	27½	853	72½
Gärtner Jungmann Baron Buol für Jahr 10 Rub.				
für Feldhüter — 3 "				
½ für Waldhüter — 2.75	"		15	75
Dem Obersten Feldbaron und Adjutanten Buol — 12 Rub.				
Kanzleigeld — 16 "				
Feldhüter — 3 "				
½ für Waldhüter — 2.75	"	"	33	75
" Schaffner in Lubenschütz Buol —	"	"	6	"
" An dem Schleusenwärter Mark für nicht aufgefallene 10 Fallen Wasser	2	"	"	"
" An dem Kaiserl. Forstmeisteramte Herrschaftlichen Jagd				
eine 235 Rub. in Silber à 375 —	62	65½		
demselben für 600 Capital à 6 pCt. —	36	"	-	-
detto für 2 Mastschweine à — 14 Rub.	28	"		
detto für eine Kalbe à 20 Pf. Jagdpacht à 15 —	3	"	-	-
" für detto — 10 Rubel à 90	2	"	-	
" " detto 120 Eier à —	"	60	"	
" " " 27 Gänse à 25 —	"		6	75
" " " 2 Pf. Federvieh à	"		3	-
" An dem Müller Nestler Pachtzins laut V. J. in dem				
neuen Mühlhaus für 3 Neue Pfälder Fischen die				
Fischbäche und Teichdämme etc. etc. —	25	"	"	-
demselben für Arbeit in der neuen Mühle dem				
Maurer Mark genannt Neuen Kanzlei-Einzug				
Reise etc. etc. —	25	"	"	-
demselben Pachtzins des Jahr's der Lemmelwiese				
Heuschlag und Weidenlage etc. —	30	"	"	-
Dem Hofgärtner Jagd Aufstand Verbrauch —	15	"	"	-
für 170 Eier zum Grünfutter Heu —	"	"	8	10
für 1 Pfund Blumensamen zum Grünfutter Heu	"	"	3	"
Trinkgeld einem Arbeitsmenschen Mannschaft	"	"	"	80
An den Förster für gemahlene Korn Zinsen Ehrenmehl	60	"	"	-
½ jährige Jagd Aufstand Feldmann —	100	"	"	-
demselben für 1 Mastschwein —	14	"	"	
½ jährige Jagd Aufstand Simonides	100	"	"	-
demselben für Hasse Aufstand Milchgeld	"	"	60	"
An dem Gärtner auf seine jährige Jagd —	50			
für 2000 Eyerd — — — —	"	"	5	"
300 Pf. Federn ½ zu Ostern à ½ und die übrigen 30 —	150	"	"	-
An dem Förster auf 1 Einspännig Fuhrwerk —	"	"	3	"
An dem alten Wärter für seinen 1 Jungen auf				
Salaire Gehalt dem Grund — — —	"	"	10	"
An Ökonomi zu Zinsen — —	21	"	"	"
Transport.	1154	3.	2004	17.

Einnahme.

Datum		Silber Münze		Banco Agnaten	
		Thlr	Sgr. Pf.	Thlr	Sgr. Pf.
	Transport.	1516	24	1507	26 2/3
	gegen 133 Thlr. Silber eingetauscht	—	—	498	75.

Monat	Dato	Ausgabe	Silber Müntze Rthl	Cgs	Banko Agnazien Rthl	Cgs
		Transport —	1154	3	2004	17
		An dem Jungen Andre als Mahler auf Befehl S. Erlaucht	2	"	"	"
		An der Jungfrau Kahlen die jährliche Interessen für 300 Rthl Cgs	18	"	"	"
		gegen 498 Rthl. 75 Cgs Banko eingetauscht —	133	"	"	"
Juni	1	1833. Zur Reichsgräflichen Warklandschen Casse abgeben	209	21	2	34⅓
		Summa	1516	24	2006	51⅓

55.
28

Rachunek Miesięczny Kass za

Junii 1833 Roku

	Przychod	Srebro Ruble	Srebro kop	Assygna Ruble	Assygna kop
	Kassy Warszawskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	2795.	95½	1.	86.
Junii 1.	W. Fehman uniósł dochodu	56.	2½	1.	90
„ „	Wyhandlowano na srebro	„ „	„	35	—
„ 26.	W. Borowsie opłacił na konto Intraty	500.	„	„ „	„
	Summa	3351.	98	38	76
	Rozchodu	519.	59	„	„
	Zostaie	2832.	39.	38	76.
	Kassy Sierniańskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	2422.	32½	8.	52½
Junii 4.	W. Schöning na konto Intraty opłacił	298	25.	„ „	„
	Summa	2720.	57½	8.	52½
	Rozchodu	4.	„	„	„
	Zostaie	2716.	57½	8.	52½
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca		42½	9.	51.

	Rozchod	Srebro 57 29		Assygna	
		Ruble	kop.	Ruble	kop.
	Kassy Warklanskiey				
Junii 4°	W. Petche na rachunek pensyi dano	50	..	..	..
..	Przehandlowano na Assygnaty	9	59	..	..
..	W Gaykwiczowéy posłano przez W. Schöninga	30	..	..	..
..	W Typoltowi dano na kupienie wódki	330	..	..	..
.. 25.	JW Graffowi dano	100	..	..	..
	Summa	519	59	..	..
	Kassy Sternianskiey				
Junii 5°	JW Graffowi dano drobnem srebrem	1	–	–	–
.. 19°	Na konto przeznaczonych 10 r. srebrem Leonowi Feterowi roczney pensyi dano	3	–	–	–
	Summa	4	..	..	..
	Kassy Galenskiey				
	Niema żadnego rozchodu w téy kassie				

Saldo	3452	19	278	58.				
Wachtland	268	65	154.			16.92½	57	56.
Capital	250		100.					
Zins						10.		
Zinsfuß					231	20	25	10.
[illegible]					135	50.	25.	
[illegible]					4.			
Extrand			126	43	116	50.	22	60.
	3970	84	659	1	514	12½	130	26
(Fuß)	387	64.	971.	10.	4039	72.	2092	64
	4358	58	1630	11	4553	84½	2222	90
					4358	58	1630	11
					195	26	592	79

Saldo	3452	19.	278	58.				
Waschlund	878	29½	155		313	12½	120	6.
Eleonorenhof	350.							
Brandabgabe	2	50					93.	
Capitalien	3250.		1300		42	93½		
Rente	336	66.	60		1385	67.		
Geschenk	600				66	30		
Spiel	10				10.			
Einrichtung					46.			
Haushalt					231.	20.	41	10
Wein					187.			
Mein					22	25.		
Leute Gg					176	4.	225.	
Ln Kl					4		6.	
Reise					39	90.	126	20
Extrard			126	43.	416	57.	33	70.
	8879	64½	1920	1	2940	99	645	6
Schuldig	491.	69.	139	50	6489	86	1637	59
	9371.	23½	2059	51.	9430	85	2282	65
					9371	23½	2059	51.
Haar					59.	61½	223	14
					160.		1283	
					219	61½	1506	14

| | | |

Saldo	—	3452	— 19.		278	— 58.						
Werkland	—	2454.	41½.		617.	10.			996	— 10	— 437	— 26.
Eleonorenhof	—	350.										
Mariahilf	—	400.										
Brandlehen		90	— 50.		8	23½	—	—			93.	
Capitalien		3250	—		1300	—	—		42	93½.		
Zins	—	336	66	—	60	—	—		1385	67.		
Zu Zins	—	600	—	—	—	—	—		66	— 30.		
Zins	—	10			250	—	—		36.			
Stall	—	—	—	—	—	—	—		124.			
Einritt	—	—	—	—	—	—	—		46.			
Zaunsal	—	—	—	—	—	—	—		340	74½.	137	— 60
Mein	—	—	—	—	—	—	—		187.			
Mein	—	—	—	—	—	—	—		82	— 25.	20.	
Le Gey	—	—	—	—	—	—	—		297	— 4.	225.	
Lit B	—	—	—	—	—	—	—		4	—	6.	
Zins	—	—	—	—	—	—	—		92	— 10.	159	— 80.
Erbs		8	— 25.	126	— 43.	543	—	7.			328	— 50
Getraid	—	4685.	—	—	1277	—	75½.					
	2	2	2	2	1	3	3	1	3	4	2	
	10952	1½	7325	— 34½	5520		96½		1627		16	
Feld	141.	69.	139	— 50	5758		90		6252		93½	
	11093	70½	7464	84	÷ 11279		86½		7880		9½	
					11093	—	70½		7464	—	84½.	
					186		16		415.		15	
Saus	—	—	—	—	50		50	—	75.			
					236		66		490		15	

Saldo	3452	19	278	58				
Wachsendlonto	2934	45	617	10	1239	63	494	76
Eleonorenhof	550							
Marmostyn	400							
Malta	400							
Brandalgaben	456	92½	8	23½	6536	76½		
Capitalien	3250		1300		42	93½		
Renten	336	66	60		1385	67		
Geschenke	600				69	30		
Spiel	10		250		36			
Stall					124			
Einrichtung					106			
Haushalt					344	99½	181	45
Wein					187			
Mein					82	25	20	
Lei Hg.					303	4	225	
Lei Bld					34	65	6	
Reise					92	10	159	80
Extraord.	8	25	126	43	551	7	786	50
Geldverkehr			5935		1615	75½		
	4222	2	2231	1	3775	41	443	1
	12398	47½	8575	34½	6214	39½	8410	27½
Schuld	741	69	139	50	7251	44	699	82
	13130	16½	8714	84½	13465	83½	9110	9½
					12130	16½	8714	84½
					335	67	395	25
Baar					72	50	456	60
					408	17	851	85

Soldaten — 3452. 19 278. 58.
Werkland — 3629 92½ 695 78. — 1579 — 56½ 654 — 85.
Eleonorhof — 1283 — 25.
Marmostyn — 900.
Malta — 400.
Braunhof — 800
Brandeb — 541 — 32½. 8 — 23½. — 6536 76½
Capital — 3250. — 1300. — 42 93½
Rent — 386 — 66 — 60. — 1715 67.
Geschenk — 600 — 69 — 20.
Zins — 10 — 250. — 55.
Stbd — 124.
Einreb — 106.
Zinshalb — 594. 19. — 185 — 45
Wein — 657. 75.
Mein — 113 25. — 20.
Leutb — 315. 4. — 225.
Leutk — 37 — 65 — 6.
Reise — 115 — 10 — 163 — 30
Ents — 8. 25 — 126 — 43. 615. 51. — 808 — 70.
Gulden — 6685. — 1815 — 75½.

	15261	60	9404	02½	7959	71½	8600 06½
Guldg —	1156	45.	212	50.	919	2.	664 — 41
	16418	45	9616	52½	16869	73½	9264 47½
			9264	47½	16418	5	
			3525		451	68½	

Haar — 112 — 30
451 — 68½
563 98½

567.
352 — 5
214 95

Saldo — 3452 — 19. 278. 58.
Marktl. — 6346 5½ 742 36. 2818 — 98½. 873. —
Elconoretaflot — 1773 — 25.
Mumortyn — 1994. — 56.
Malte — 1100.
Braustof — 1150.
Brandtbg — 1246. 23½. 8 23½. — 12975 — 3½.
Landwirt — 303 — 10.
Capital — 3250. — 1300. — 4092. 93½.
Rente — 386 66. 60. — 1715 67. — 120.
Gesellschaft — 624. — 678. 20. 201. 30. 1118 50.
Spiel — 10 250. — 59. — 30.
Stall — 371. 75.
Einrichtg — 759 — 640 — 30.
Zaunsch — 598. 95. 732 — 35.
Wein — 654 — 55
Lieferg — 168.
Mein — 466 25. 824 — 70.
Lieferg — 325 — 4. 225.
L. R. — 44 — 65 — 6.
Rentf — 252 35 480 — 90.
Cot — 8 25. 126 — 43. 1449. 91. — 4466 — 98
Gedrst — 1 19978 75 — 5434 56
352² 4 344² 2 6787 61 55 3 1
21341 20 23422 55½ 19244 90 / 22963 86½
Gulden 261 — 69 281. 97. 285934. 933 13
21602 89 23704 52½ 22104 24 23896 99½
21602 89 23704 — 52½
501 35 192 47
16 — 50. 141 20
X 517 85 333 67

Mai

Saldum — 3452 — 19 — 278 — 58.
Werkland — 7021 — 95½. 1267. 36. 3071. 41. — 1404 — 35.
Eleonorentaf 1773 — 25. — 43 — 80.
Momostye — 2494 — 56.
Mute — 1192. 3½. — 254.
Braunsf — 1780. — 10
Braunsbergh 1246 — 23½. 8 — 23½ — 465 — 58.
Landwirthschaft
Capital 3250 — 1300. — 4092 — 93½. 12975 — 3½.
Rent — 411 — 66 — 60 — 1775. 67 — 936.
Geschenk — 624. — 678. 20. — 509 — 30. 1330 — 95.
Spirit — 10 — 365 — 59 — 30.
Stall — 421 — 75 — 9.
Fenster — 886 85. — 897 — 60.
Handel — 660 10 834 — 5.
Wein — 654. 55.
Bücher — 168.
Mein — 550 25 — 869. — 70.
Leinen Gage — 373. 67. — 425.
Leinen Kleid — 48. 65 — 6.
Reise — 438. 84. — 683 — 28.
Erbrand 8 — 25. 473. — 38. 1579 — 21. — 4792 — 57.
Gelder 22030 78. 5989 — 80½.
4573 4 2442 3 7088 41 777 4 4
23264 23½ 26461 53½ 21409 79 25827 11½
Schuld — 754. 63. — 112 — 50. 3286 — 48. — 40 — 26.
24018 86½ 26574 3½ 24796 27 25867 37½
25867 — 37½ 24018 86½
706 — 96 777 — 40½

Saldum	3452	19.	278.	58.				
Warkland.	8378	19½.	3142	20.	3793	16½	3297.	12.
Eleonorenhof	2775	53.			1504.	32½		
Murmastyn	2994	56.						
Malta	2286	½.			1923	5.		
Braunhof	1780	10						
Kraulach	1514	19½.	~~241~~	15.			12975	3½.
Landesrath							465	58.
Capitalien	3650		1300		4192	93½.		
Renten	411	66.	60.		2177	67.	936.	
Geschenke	624.		678	20.	516	30	1340	95.
Spiel	10		365		59		30.	
Stall					421.	75.	9.	
Einrichtung					892	85.	986	40.
Haushalt					728	87½.	860	45.
Wein					654.	55.		
Bücher							168.	
Wein					550	25.	869	70.
Leute Gage					429	67.	425.	
Leute R.					57.	65.	6.	
Reise					438	84.	683	28.
Extrad.	8	25.	473.	38.	1738	71.	4872	57.
Geldwechsel			22065	78	5999	39½	7874	7
	5542	4	2532	2	9898	72½		
	27884	68½	28604	29	26078	98½	27925	08½
Schuldg.	1083	63.	134	50.	3501.	83.	103	10
	28968	31½	28738	79	29580	81½	28028	18½
	612.	50	28028	18½	× 28968	31½		
	29580	80½	710.	60½	612	50		

No: 1.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
von 1ten July bis den 1ten August 1833.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Münze Rub	Cop	Banko Aquarium Rub	Cop
July	6	Auf die Garten Pacht handgeld erhalten	25	"	"	"
	"	Aus der Reichsgräflichen Warklandschen Cassel zum Ochsen verkauf genommen	100	"	"	"
	"	Für 24 Gar: Branntwein à 20 Cop zu Hause verkauft	4	80	"	"
	"	Gegen 17 Rub: Silber eingetauscht à 375	"	"	63	75
		Summe	129	80	63	75

Monat	Datum	Ausgabe.	Silber Müntze Rub	Silber Müntze Cop	Banko Agnazin Rub	Banko Agnazin Cop
July	6	An dem Weber Leitan Wirkerlohn für 134 Ellen Flachsen Leinenwand à 10 Cop —	"	"	13	40
	"	Weber Schele für 110 Ellen à 10 Cop — —	"	"	11	"
	"	An einen Aluschenschen Menschen Trinkgeld —	"	"	"	60
	"	An Sr. Erlaucht, den Russen bey der Branntweinsküche geschenkt — — —	"	"	"	80
	"	Für 1 ℔ Siegellack — — — —	"	"	3	"
	"	An der Wäscherin Marl nebst kleinen Jungen Fleisch und Milch Geld bis Weinachten	"	"	14	"
	"	An die Gräfliche Kutschen nach Duczanschen Krüge	"	"	4	20
	"	Für 1 Tonne Herringe an Herr von Schaning im vi Winter geliehen — — —	6	50	"	"
	"	An dem Schneider Itzig für Ausbessern der Klage	"	"	1	"
	"	An dem Tapfer Wasilefki für 70 verschiedene Tapfe zur Orangi laut Quittung —	1	"	"	"
"	10	An die beiden Juden beim Garten arbeiten für 26 Tage — — —	4	"	"	"
	"	An dem Drechsler für 5 Schwengeln zum Wagen —	"	"	1	"
	"	Für 1 Brief an Bujinski nach Dirschau — —	"	"	5	"
	"	Für Reparatur der Tafel Messer von Goldschmidt	"	"	3	"
	"	Für Einglassen 1 Fenster im Stall und reparatur der Fenster im Lesarett —	"	"	2	"
	"	Für 195 Eier zur Gräflichen Küche	"	"	3	90
	"	An Sinke zum Ochsen verkauf geliehen — —	100	"	"	"
	"	Gegen 63 Rub. 75 Cop Banko eingetauscht	17	"	"	"
Augst	1	1833 Verbleibt in Saldo — — —	1	30	"	85
		Summa	129	80	63	75

Rachunek Miesięczny Kass za Mc Julius 1833 Roku

	Przychod	Srebro Ruble	Srebro kop	Assygna Ruble	Assygna kop
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	2832.	39.	38	76.
Julii 8°	W. Feldman wniosł dochodu	209.	24.	2.	34⅓
	Summa	3041.	63.	41.	10⅓.
	Rozchodu	1882.	13.	..	..
	Zostaie	1159.	50	41.	10⅓.
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	2716.	57½	8.	52½
.. ..	Od JW. Woiewodziny z Liflandskich Maiątkow	300.	..	..	..
	Summa	3016.	57½	8.	52½
	Rozchodu	1085.	37.	..	..
	Zostaie	1931.	20½	8	52½
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	..	42⅓	9	51.
Julii 8°	Pożyczono z Kassy Warklanskiey	148.	77.	..	..
.. ..	W. Kulniew opłacił za Obligiem należne	..	..	1125.	..
.. ..	Od W. Pandera	785.	50.	..	..
.. ..	Od JW. Woiewodziny z Liflandskich maiątkow	300.	..	..	..
	Summa	1234.	69⅓	1134.	51
	Rozchodu	1234.	27.	1125.	—
	Zostaie	..	42⅓	9	51.

Rozchod

		Srebro Rubli	Srebro kop	Assygnat: Rubli	Assygnat: kop
	Kassy Warklanskiey				
Julii 5°	Onnie z Jkawnikow Winey żonie na bliźniąt dano	2.	..	..	..
" 7°	Leśniczemu Tryźnie pensyi	5.	..	..	..
" 20.	Kluczoytu roczney pensyi	12.	50	..	..
" 21°	Dano JP. Feldmanowi	100.	..	..	..
" 24°	W. Doktorowi Petche na rachunek pensyi	150.	..	..	..
" 30.	JW Graffowi	50.	..	..	..
" "	W. Panderowi posłano	1227.	13.	..	..
" "	Kassie Galenskiey po rozrachunku z Panderem opłaco	151.	23.	..	..
" "	Pożyczono Kassie Galenskiey	148.	77.	..	..
" "	Za wykopanie Stawka i studni w Ellenorhofie za płacono podradczykowi	35	50.	..	..
	Summa	1882.	13.	..	..
	Kassy Sternianskiey				
Julii 20°	Kluczwoytowi roczney pensyi	12	50.	..	..
" "	JW Woiewodzinie procentow	1072.	87.		
	Summa	1085.	37.	..	..
	Kassy Galenskiey				
Julii 8°	W. Janowskiemu Komornikowi na konto roboty	250.	"	..	..
" 17.	JW. Graffowi Alexandrowi dano	50.	..	..	..
" "	W. Janowskiemu Komornikowi na konto roboty	..	..	1125.	..
" "	JW Woiewodzinie procentow	934.	27.	..	..
	Summa	1234	27.	1125.	..

No: 2.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten August bis den 1ten September 1833.

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Tag	Einnahme	Silber Müntze Rub:	Silber Müntze Cop	Banko Agnazia Rub:	Banko Agnazia Cop
Augst	1.	Verblieb in Saldo — — — —	1	30	"	85
"	"	Für an Simke nach Jeseros verkaufte				
"	"	2502½ Gaz: Branntwein a 20 Cop Tarage 17½ Gr	497	"	"	"
"	"	Für 1 Tuf Weitzen an Benchmann	2	"	"	"
"	"	Für an Ihrer Erlaucht der Alten Gräfin ver-				
"	"	-kaufte verschiedene Praedecten laut B: Verzeichnis	33	31	"	"
"	"	Für baar verkauft 23½ Gaz: Branntwein a 20	4	70	"	"
"	"	Auf Schuld genommen abgezahlt die Bauer-				
		-schaft 21 Gaz: a 20 Cop —	4	20	"	"
		Gegen 101 Rub Silber eingetauscht —	"	"	378	75
		Summe	542	51	379	60

Monat	Tag	Rückzahlen.	Silber Münze Thlr	Sgr	Bank Agiogeld Thlr	Sgr
Augst	1	An Büchsenschmidt Schuss für 1 Kostenbau dessen	—	1	"	"
"	"	dito 2 Bud Eisen und Einsetzung	— — —	10	"	"
"	"	an die Hüttenbau Leder- und Modell Arbeiter Lohn für 1 Monat und Tag der Ernte und Hülfe		8.	"	"
"	"	für 78 Tuchs zur Anfertigung der Anstellung		"	3	"
"	"	für 1 Ohm Essig in die Gärtnerei zu Einsatzen		"	1	50
"	"	für 16 ℔ Kubeln à 120 Cps d. C.	— —	"	19	20
"	"	für 10 ℔ Seife zur Gewehrfabrik Hülfe à 10 Cps		1	"	
"	"	" 61 " dito — dito à 12½ —		7	62½	
"	"	Pistolgeld an die Büchsenmeister Friedrich Jäger dito dessen Kameraden — ½ jährig		2	"	"
"	"	für 1 Fass Schmiedkohlen zur 1 Fass d. Hüttenbau	—	"	"	20 50
"	"	Büchsenschmiedlohn Arbeiter und Tagelöhner		"	2	"
"	"	für 51 Ellen Tuch à 20 Cps	— — — —	10	20	"
"	"	" 6 1¾ Ellen Tuch à 80 Cps	—	"	"	13 20
"	"	2 " " dito à 20 "	—	"	80	"
"	"	30½ Ellen Futter Tuch à 30 Cps		"	"	9 15½
"	"	2 2/3 Ellen Halbpluschen	— à 50 —	"	"	1 21 62½
"	"	26 Hemdsflanell für die Leute zu Arbeiten		"	"	2 4 96
"	"	An Lackirer für Schenkel zur Gewehrschäfte		"	"	5 60
"	"	An Zeug Hüte Leinen Zeichen Arbeit für 26 Cps		2	"	"
"	"	für 22 ℔ Heu zur Gewehrschäfte à 2½ Cps		"	"	5 67½
"	"	An die Gewehrmacher für 17 92 Gulden Gewehre in Verschiedene dessen à 12½ Gr		2 2	80	"
"	"	für 1 Einsatz und Stichel an die Gärtner Bank		"	"	3 "
"	"	" 1 dito — zur Einsetzung —		"	"	5 "
"	"	für 86 Ansetze Tuch à 20 Cps		17.	20	"
"	"	an den Sattler Stanke für Ausbesserung seiner Gewehrgurte — —		5	"	"
"	"	Zum Essen verkaufen von Stück geliefert		1	17	"
"	"	an Oskar geliefert — — — —			50	"
"	"	an den Klempner zum Lauf verkaufen			25	"
"	"	an den Büchsenmacher zum Gewehr verkaufen			10	"
"	"	Gegen 378 Pfd 6½ Bronze Agiogeld eingewechselt		10	"	"
Sept	1	Sept 6 Pfd 1 Lo von Seinen Lehrjungen eingewechselt		9	5	
Sept	1	1833 verbleibt im Saldo — — —			88½	2. 5½.
				542.	31.	379. 60.

83.
42

Rachunek Miesięczny Kasy
za August 1833 Roku

Przychod

		Srebro		Assygna	
		Ruble	kop	Ruble	kop
	Kassy Warlanskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	1159.	50	41.	10⅓
„ „ „	Za lekarstwa Chłopom Galenskim	133.	34	„	„
„ „ „	Za lekarstwa chłopom Sternianskim	133.	34	„	„
„ „ „	Za utrzymanie Doktora Lazaretu etc: z Galan wedle rachunku Burmanskiego	182.	70		
„ „ „	Za utrzymanie Doktora i etc: z Sternian	443	10	„	„
„ „ „	Za dostawione produkty do Rzeziyey z Galan, wedle rachunku Burmanskiego	32.	67	„	„
„ „ „	Za produkta z Sternian wedle Jego rachunku	35	7	„	„
	Summa	2119.	72	41.	10⅓
	Rozchodu	1829.	76½	41	„
	Zostaie	289	95¾	„	10⅓
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	1931.	20½	8	52½
Augu 11	Od Puzella za konie od Chłopow wzyszane	6	98.	„	„
„ „	z Kassy Warlanskiey pożyczono	256.	56.	41.	„
„ „	S: Galenskiey S:	„	„	1.	„
	Summa	2194.	74½	50.	52½
	Rozchodu	2194.	74½	50	„
	Zostaie	„	„	„	52½
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	„	12⅓	9	51.
„ „	Pożyczono z Kassy Warlanskiey	517.	„	„	„
	Summa	517.	12⅓	9	51
	Rozchodu	513	96.	1	„
	Zostaie	4.	16⅓	8.	51

Rozchod

		Srebro Ruble	Srebro kop	Assygna Ruble	Assygna kop
	Kassy Warklanskiey				
Augu: 2°	JP Deringowey na konto pensyi	10.	„	„	„
„ 4°	Kassie Galenskiey pożyczono	517.	„	„	„
„ 14°	Brandtowi dano na kupienie miedzi	60.	„	„	„
„ 19°	W. Petsche reszty pensyi	50.	„	„	„
„ „	d° d° na mięso przeznaczone	20.	„	„	„
„ „	d° d° na mięso do Lazarettu	13.	54.	„	„
„ „	Reszty za lekarstwa z Apteki dla Chłopow	116.	68¾	„	„
„ „	Za lekarstwa dla Dworu Warklan	69.	81½	„	„
„ „	Sprawnikowi za Troyki	54.	16.	„	„
„ 24°	JW Graffowi dano	662.	„	„	„
„ „	Kassie Sternianskiey pożyczono	256.	56	41.	„
	Summa	1829.	76¼	41	„
	Kassy Sternianskiey				
Augu 17°	Za podróżnę na 4 koni do Peterzburga	11.	27½	„	„
„ 25°	JW Graffowi dano	10.	„	„	„
„ 26.	JW Graffowi	2.	„	10.	„
„ „	JW Graffowi przed wyiazdem do Peterzburga	1500.	„	„	„
„ 27°	Jemuż dano	5	„	40	„
„ „	Kowalowi Szydłowskiemu	1	50	„	„
„ „	Doktorowi za lekarstwa dla JW Hrabiego	12.	82½	„	„
„ „	Na Troyki	40	63	„	„
„ „	Za lekarstwa Włościanom	133.	34	„	„
„ „	Na utrzymanie Doktora i Lazarettu	443.	10	„	„
„ „	Za dostawione produkta do Rzeżycy	35.	7.	„	„
	Summa	2194.	74½	50	„
	Kassy Galenskiey				
Augu: 4°	JW Graffowi Alexandrowi dano	140	„	„	„
„ „	Pożyczono Kassie Sternianskiey	„	„	1.	„
„ „	Za portowe pisma	7.	70	„	„
„ „	Za lekarstwa JW Hrabiemu	8.	98	„	„
„ „	Na Rachunek Troyek	5.	20	„	„
„ „	Za klucz do zębow Felczerowi	2	67	„	„
„ „	Za lekarstwa Włościanom	133.	34	„	„
„ „	Na utrzymanie Doktora i Lazarettu	182.	70	„	„
„ „	Za dostawione produkty do Rzeżycy	32.	67.	„	„
	Summa	513.	26.	1.	„

Nomen 3.

Monatliche Cassen Rechnung.
der Warklandschen Oeconomie
von 1ten Septb: bis den 1ten Octbr 1833.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Müntze Rub	Silber Müntze Cop	Banco Agnez Rub	Banco Agnez Cop
Sept	1	Verblieb in Saldo	.	88½	2	57
	10	Auf die Arrende des großen Krüges im Städtchen durch Simke	190	.	.	.
	"	Für 100 Eof Weitzen nach Rasiten verkauft	200	.	.	.
	"	Handgeld für nach Jesenos zu liefernde 100 Faß Brantwein a 9½ Rub: S: M	100	.	.	.
	"	Für 4 Eof Hafer im Städtchen an dem Officier abo	2	40	.	.
		demselben verkauft 1 Stk Heu	.	.	5	.
	"	Zu Hause an die Bauerschaft verkauft 67½ gaz: Brantwein a 20 Cop —	13	50	"	.
	"	Auf Schuld genommen abgezahlt Martin Walke 6 gaz a 20 Cop —	1	20	"	"
	"	Aus der Reichsgräflichen Warklandschen Casse durch Winzewitz erhalten —	80	.	.	.
	"	Von dem Garten Pachter — — —	40	.	.	.
	"	Von die Luberschützsche Viegacht —	32	.	.	.
	"	" die Warklandsche — —	35	.	.	.
	"	Für auf Conto verkauft gewesen an dem Zigelkrüger 50 gaz: Brantwein	10	"	"	.
	"	Gegen 31 Rub: S: M: eingetauscht a 375 Cop	"	"	116	25
		Summa	704	98½	123	82

Tag	Monat	Ausgaben.	Silber Münze Pfd.	Sgr.	Banco Pfd.	Sgr.
	Sept	12	Lüt. 65 Tage zum Mayt à 12 Pfd. zum Theil zukünft. dennoch im V: M: zugezahlt à 47 Pfd dem Mayt	533.	.	.
	=	Lüt. 1 par neue Pinsel dem Lieut Janna —		1	50	„
	=	1 detto „ „ detto Land —		1	50	„
	=	Lüt. zu jungen Janne Pinselgeld halb zu jung		2	.	„
	=	Apotheker zu jungen — detto		2	.	„
	=	Lüt. ausjungen für Kundmachung an Bienne		3	.	.
	=	an die beiden Juden beim gantun Inhalt für 26 Tage		4	.	.
	=	Lüt. 35¼ Ellen Leinwand à 15 Sgr zum Lazareth		5	28	.
	=	Lüt. Eingekaufte das Lumpen im Arbeitshaus zugekommen Lazareth etc: etc: — —		„	„	3 80
	=	Lüt. Reparation des Lumpen in dem Zuchthaus		.	.	2 60
	=	Lüt. 6 Pf Empfindung zu Hintz mayen zu 4 Tage à 120		„	.	7 20
	=	für Apothekerlohn zum Hintzbringen Tage		„	„	1 80
	=	für Pf Zinibal detto —		1	.	.
	=	an das alten Kachlen Ofenfig Wolf und Kalzgeld für Hafner Lust Tag — —		„	„	52 50
	=	Mayen Lohn für 24 Schlafpäuten zum Lazareth à 130 Sgr		„	„	31 20
	=	„ „ 24 neue Kundschafter detto 15 Sgr		3	60	„ .
	=	Lüt. mitgegen 32 Glas Fenstern in die neuen Arrestzimmer und Thüren oben im Hafty 3 — —		„	„	4 80
	=	Lüt. Ein Eimerlohn zum Hintzbringen Tage		„	„	„ 60
	=	Lüt. Ein Hunger nachgesandt zum Empfindung Tage		„	„	5 .
	=	Mayerlohn für 48 Fenster zum Lazareth à 12½ Sgr d: M.		6	.	.
	=	Lüt. 4½ Ein: zum Hintzbringen Tage à 3 Sgr		„	„	13 20
	=	an Schmied für zusammen 2 fl 8 Sh 8 Hr Hufeisen zum Hintzbringen Tage à 12½ Sgr — 134 Pfd: 20 Sgr				
	=	Lüt. für Kalb — — 1 „ 25 „				
	=	Lüt. 17 Sh 15 Hr Zaly à 4 Sgr „ 31 „ 45 „				
		dennoch zugelassen im V: M: 71 Pfd dem Mayt —		101.	20	. .
	=	Hingegen 116 Pfd 6 Sh 12 Hr M: à 3½ Sgr mitgutmayt —		31.	.	. .
	=	An Heinr. Lehmayt baar zugezahlt — —		9.	.	. .
Ostb	1	1833 Verbleibt in Saldo		„	70½	„ 91.
				704.	98½	123. 82.

Rachunek Miesięczny Kass
za September 1833 Roku

Przychod	Srebro		Assygna	
	Ruble	kop	Ruble	kop
Kassy Warklanskiey				
Zostało z przeszłego miesiąca	289.	95¾	— " —	10⅓
Summa	289.	95¾	— " —	10⅓
Rozchodu	86.	"	— " —	"
Zostaie	203.	95¾	— " —	10⅓
Kassy Sternianskiey				
Zostało z przeszłego miesiąca	— " —	"	— " —	52½
Kassy Galenskiey				
Zostało z przeszłego miesiąca	4.	16.	8.	51.
W Jozeffi na konto Jntraty opłacił	1100.	"	" — "	"
Summa	1104.	16.	8.	51.
Rozchodu	10	47.	2	29.
Zostaie	1093.	69	6	22

	Rozchod.	Srebro. Ruble	Srebro. kop	Assygna Ruble	Assygna kop.
	Kassy Warklanskiey.				
Sc: 13	JP. Feldmanowi dano.	80	..	..	..
.. ..	JW Graffowi dano w połkoronie.	6	..	..	..
	Summa.	86	..	..	..
	Kassy Sternianskiey.				
	Tego miesiąca w tey Kassie rozchodu nie było.				
	Kassy Galenskiey.				
"	Za portowe pismo.	3.	74	..	..
"	Za dwa portowe pisma.	2.	..	..	..
"	Chłopowi Włości Grybalskiey w Erylach dano na polowaniu	2	..	..	..
"	Za trzy portowe pisma.	2	73	2	29
	Summa.	10	47	2.	29.

Meine
Activa und Passiva
am 4t October 1833.

woraus sich ergiebt daß ich den Rubel S.M. à 375 Cop. rechnend im Laufe des Jahres meine Schulden mit 1125 Rubel B.co Ass. vergrößert habe.

Activa

Jahr und Monat	Tag	Namen der Debitoren	Capital				Interessen			
			S. M.		B. Ass.		S. M.		B. Ass.	
			Rub.	Cop.	Rub.	Cop.	Rub.	Cop.	Rub.	Cop.
1832 April	22	fin Rommerzbankschein	—	—	6000	—	—	—	240	
1831 Mai	15	fin Dito	—	—	2000	—	—	—	80	
1831 Aug.	19	fin Dito	—	—	5000	—	—	—	200	
1825 Aug	13.	Mein Bruder Alexander	—	—	3000	—	—	—	180	
1831 Sept	1.	fin Inscriptions Schein von 1000 R. S. M.	890	—	—	—	50			
1830 Sept	30	fin Lombard Billet	—	—	2000	—	—	—	80	
1832 Dec.	1.	fin Inscriptions Schein von 4500 R. S. M.	4050	—	—	—	225.			
		Summa Summarum	4940		18,000		275.		780.	

Passiva.

Jahr und Monat.	Tag.	Namen der Creditoren	Capital S.M. Rub	Capital S.M. Kop.	Capital Bco. Rub	Capital Bco. Kop.	Interessen S.M. Rub	Interessen S.M. Kop.	Interessen Bco. Rub	Interessen Bco. Kop.
1825 Jan.	14.	Meiner Frau ohne Interessen	16000							
1831 Merz.	20	Fräulein Iswekoff			2000				120	
1829 Mai	20	Meiner Mutter	900				45.			
1825 Juni	6	Derselben	2500				125.			
" "	13	Den Erben des Tischlers Thomas			192.	50			11.	55.
" "	15	Mademoiselle Kahl	300				18.			
" "	24.	Frau von Funk	11,000				660.			
" "	"	Dem Priester Szermolewicz	1000				60.			
" "	"	Madame Gailewicz			7000				420	
" "	"	Derselben			6600				396.	
" "	"	Derselben	1000				60.			
1832 July	23	Dem Weber Peter	250		100		15		6.	
1832 July	31.	Moser	200				12.			
1831 Aug.	31.	Meiner Frau	5000				250			
1825 Oct.	4.	Meiner Mutter	19069	76			953	49.		
1826 Oct.	26	Derselben	2500				125.			
1827 Oct.	31.	Der Wäscherin Darte			90				5	40.
1824 Nov.	1.	Meiner Mutter	2200				110.			
		Summa Summarum	61,919	76	15982.	50	2433	49	958	95.

Nomen 21.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten October bis d. 1te Nober 1833/.

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Münze Rub.	Silber Münze Cop.	Banko Agnazia Rub.	Banko Agnazia Cop.
Octb	1.	1833 Verblieb in Saldo — —	"	70½	"	91.
"		Für auf Conto verkauft an Galberg 92. gaz: Branntwein bezahlt a 17 Cop —	15.	64	"	"
"	"	Den Rest der Garten Pacht. —	12.	"	"	"
"		An dem Juden Rafal verkauft 105 gaz: Branntwein a 20 =	21.	"	"	"
"		Für nach Jesenos laut Contract geliefert 1095. gaz: Branntwein a 19 Cop Lakage 5½ gaz: darauf im v: M: erhalten 100 Rub. den Rest —	107.	½	"	"
"		Unterweges verkauft 307 gaz: a 20 Cop Lakage 4. gaz:	60	60	"	"
"		Auf Schuld gegeben an die Bauerschaft 79 gaz: abgezahlt a 20	15.	80	"	"
"		Für baar verkauft an die selben 202. gaz: a 20 Cop	40.	50	"	"
"		An die Mauer auf Conto verkauft gewesen 56. gaz: a 20	11.	20	"	"
	30	An Sinka auf Conto verkauft gewesen 276 gaz: a 18 Cop	49.	68	"	"
"		In Riga verkauft 146½ Lof Leinsaat a 4⅛ Rub —	604.	31	"	"
"		Von die Bauerschaft an Kopfgeld erhalten	157.	14.	"	"
"		Dito Rekruten Geld — " —	96.	75.	"	"
"		Dito " Zinsen — " — "	34.	"	"	"
"		Grundzinsen von den Bewohner des Städtchens	15.	"	62.	"
"		Gegen 30 Rub. Silber eingetauscht a 375 Cop.	"	"	112.	50
"		Für 2 Lof Roggen an die Mauer —	" 2.	50.	"	"
		Summa	1243.	83	175.	41.

Tag	Monat	Datum	Ausgaben.	Silber-Münze 51 Rub.	Silber-Münze 51 Cop.	Banco-Assignat. 101 Rub.	Banco-Assignat. 101 Cop.
			Übertrag.				
	Juli	1	Für Zwiebeln und Dill Gartenausgaben				
			" Gurken 10 Mandel Eingesalz 1/2 Mandel Einmachen		5	25		
	"	"	Für 2 Mandel Einmachen Zum Zwiebeln Bögen —		"	"	2	80
	"	"	Für 40 ℔ Salz à 20 Cop nebst Einkaufen —		2	20	"	"
	"	"	Für Einmachen 26 Mandel Gluk und Zuzammen —		"	80	"	"
	"	"	Für 2 Kleine Silz Zu Einmachungen —		"	"	2	50
	"	"	Für 100 Riga Gurken 1 Tonne Salz à 4 1/2 Rub —		29	75	"	"
	"		" 2 Tonnen Essig —		12	50	"	"
	"		" 1 ℔ 10 ℔ Pfeffer Körner —		13	32 1/2	"	"
	"		" 1 ℔ " Gemahlen —		18	"	"	"
	"		" 2000 Stük Einmachgal —		3	60	"	"
	"		Einkaufen dazu 10 Cop " Riga —		"	"	3	"
	"	9	An Dem Dünen Bäuer für Dünen 205 Bochken Gemahlen à 10 Cop S.M. Dazu Fuhrlohn —		10	50	"	"
		11	An Dem Blumen Gebide für 24 Loz Zwiebeln Gemahlen Zum Zuzamm 550 Cop Dazu Einkaufen im D. 25 Rub S.M. Das Kopf —		8	"	"	"
	"		An Staig für 60 ℔ Zucker im Zuzammen eingekauft à 60 Cop —		"	"	36	"
	"		An Dem Dulcher Stepki Abtrag geld — —		"	"	20	"
	"		Für 1000 Stük Eisen Zum Zwiebeln Bögen à 8 Cop —		8	50	"	"
	"		Für Essig 12 Anker à 1 Eber — —		"	"	1	60
	"		Für 10 Loof Malz als Disconto Für Zuzammen Essig Zu					
	"		" Einkauf à 76 Cop — — —		7	50	"	"
	"		20 ℔ Zucker Zu Dem Gelben —		3	"	"	"
	"		Für 2 Mandel Einmachen Zum Zwiebeln Bögen —		"	"	1	80
	"		An Einkaufen Dem Wilhelm Antres mit Einmachen —		"	"	3	"
	"		An Dem Blumen Gebide für Einzimen 346 ℔ Bögen Gepflanzt 3/4		"	"	51	90
	"		Für Reparatur Der 2 Einkammen im Zuzammen —		1	"	"	"
	"		1 Zuglein für Alexander " —		"	25	"	"
	"		Dem Zug Der Gurken Reparirt —		"	50	"	"
	"		3 Mandel Gepflanzt und Dem Garten Gemacht —		2	50	"	"
	"		1 Kessel Kümmen Reparirt —		"	25	"	"
	"		2 Bögen Zusammen Banzirt —		"	"	2	40
		18	Für Erfindung Der Vinzewitz Zum Zwiebeln und					
	"		Dem Gurken Abtrag vom 24 Juny 1832 bis Juli		"	"	29	"
	"		Mayonaise für 18 Quart Bögen Zum Zuzammen à 40 Cop.		"	"	19	20
	"		Für 1 Faß Zum Zwiebeln Bögen — —		"	"	1	"
	"		Täglicher Lohn der Gurken Einsalzer Pota —		5	"	"	"
	"		An die Einkäufer für 6 Pferde vom Preskow für d. Fuhrlohn		3	"	"	"
	"		An die Gurken Kasse Gurken Abtrag geld für 1 Juny. —		2	"	"	"
		28	An 4 Mann Arbeits Lohn für 328 Loof à 12 1/2 Cop — —		41	"	"	"
	"		Für die Täglichen Gänge der Kompani Knechte —		20	"	"	"
	"		Vom Für Einmachgeld vom Einkauf 56 Loof Einkauf à 4 1/8 —		2	45	13 1/2	"	"
			vom Einfallen — 1 " " —		3	"	"	"
	"		Lohn vom 11 Rub 50 Cop 15 M. à vom Einkauf —		30	"	"	"
	"		An Gurken Sander Laut Anweisung vom Zuzammen		509	55	"	"
	"		An Für Einkauf Essig Zuzammen Zuzammen — —		257	.	"	"
Abt.	1	1832	Vom Blatt in die Saldo — —			42	1	21
			Summa		1243	83	175	41

105.
52

Rachunek Miesięczny

Kasy za Oktober 1933go Roku

	Przychod	Srebro Ruble	Srebro kop:	Assygn: Ruble	Assygn: kop:
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	203.	95 3/4	„	10 1/3
Okto: 3°	Wy Typolt wniosł dochodu z Małty i Ellenorhoffa	100.	„	„	„
d° 19°	Wy Billewicz opłacił podatkow	88.	„	„	„
„	„ Tenże Rekrutskich	26	66 2/3	„	„
„ 31°	Wy Borowski opłacił podatkow	134.	66 2/3	„	„
„	„ Tenże Rekrutskich	40.	88.	„	„
	Summa	594.	16 10/12	„	10 1/3
	Rozchodu	97.	„	„	„
	Zostaie	497.	16 10/12	„	10 1/3
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	„	„	„	52 1/2
Okto: 19°	Wy Szteynfeld opłacił podatkow	171.	28.	„	„
„	„ Tenże Rekrutskich	52.	26.	„	„
„ 20°	Wy Schöning opłacił Intraty	445.	„	„	„
„ 31°	Wy Puzel opłacił Intraty z Styrnian	1024.	17 1/2	„	„
„	„ Tenże Rekrutskich	79.	10 1/2	„	„
	Summa	1771.	82.	„	52 1/2
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	1093.	69	6.	22.
Okto: 3°	W Bohuszewicz z Grybałe podatkow za cały rok	263.	52.	„	„
„	„ Tenże Rekrutskich	40.	„	„	„
„	„ Tenże Intraty 2ey ratty za 1833 rok	1112.	50.	„	„
Now 1°	W. Jozeffi podatkow 1ey ratty za Galeny i Połkoron	623.	16.	„	„
„	Tenże Rekrutskich z Galen	132.	84	„	„
	d° z Połkorony	44	„	„	„
„	Wyhandlowano na Srebro	„	„	50.	„
	Summa	3309.	71.	56.	22.
	Rozchodu	2240	35.	14.	58.
	Zostaie	1069.	36.	41.	64

Rozchod.

		Srebro Ruble	Srebro kop:	Assygna: Ruble	Assygna: kop:
	Kassy Warklanskiey				
Okto: 10°	JW. Graffowi dano do Ruskułowa. — „ — „	50	„	— „ —	„
„ 22.	Leśniczemu Antoniemu Masalskiemu pensyi.	15.	„	— „ —	„
„ 23°	Mirowskiemu za stroienie 2. Fortepianow. —	12.	„	— „ —	„
„ „	JP. Burmańskiéy na rachunek pensyi. —	20.	„	— „ —	„
	Summa	97.	„	— „ —	„
	Kassy Sternianskiey				
	W tym miesiącu rozchodu nie było. —				
	Kassy Galenskiey.				
Okto: 10.	Za dwa portowe pisma — „ — „ —	— „ —	„	9.	58.
„	JW. Graffowi dano. — „ — — —	2000	„	— „	„
17.	Za Strachowe pismo. — „ — „ — „	— „ —	„	5.	„
„ „	Za naięcie posłańca z Rzeżycy do Ruskuł.	1.	50.	„	„
„ „	JW. Graffowi dano. — „ — „ — „	25.	„	„	„
„ „	Komornikowi Janowskiemu w Ruskułowie na rachunek pomiaru. — „ —	200	„	— „ —	„
„ „	Przehandlowano na Assygnaty. — „	13.	85	„	„
	Summa	2240	35.	14.	58

No: 5.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten November bis den 1ten December 1833.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Agnewers Rub	Banko Agnewers Cop
Nov:	1	Verblieb in Saldo	"	42	1	21
	"	An die Bauerschaft Verkauft 182 gaz Brantwein a 20 Cop Silber —	36	40	"	"
	"	an denselben 16 gaz: a 25 Cop: —	4	"	"	"
	"	Auf alte Schuld haben die Bauern abgezahlt 35 gaz: a 20 Cop	7	"	"	"
	"	Nach Geseros verkauft 1545 gaz: a 19 Cop Silber. Lakage 16 gaz: — —	290	51	"	"
	"	An Schaafe auf Conto verkauft gewesen 14 gaz: a 17	2	38	"	"
	"	demselben für 7 ℔ Oel — a 25 Cop B:	"	"	1	75
	"	An dem Majoren 6 ℔ Oel — a 25 " —	"	"	1	50
	"	für 8 Lof hafer an dem Officieren Kulikof a 60 Cop	4	80	"	"
	"	" 3 " Aito " " Korsof —	2	"	"	"
	"	2/6 " Malz an — Kulikof —	"	34	"	
	"	1 " Stk heu demselben —	"	"	5	"
	"	Auf die Arrende des großen Kruges durch Simke —	100	"	"	"
	"	für 100 gaz: Brantwein an Ostrig a 12 Rub.	24	"	"	"
	"	an Kopfgeld von die Bauerschaft — —	15	"	"	"
	"	Grundzinsen vom Städtchen —	12	"	"	"
	"	gegen 35 Rub: Silber eingetauscht a 375 Cop	"	"	131	25
		Summa	498	85	140	71

Monat	Tag	Rückzahlen.	Silber Münze Rub	Cop	Banco Assignat Rub	Cop
"	4	An dem Küster Spiridon wegen Entfernung des Schlüssels	"	"	1	"
		An dem Stückzahlungsposten Zuschuß — Total	"	"	2½	"
"		Kirchengeld Zugehörig dem Diaconen — —	2½	"	"	"
"		Für 3 ℔ Lunte wegen Pulver — —	"	45	"	"
"		" 2 Trommelfelle Küsters wegen Hinaburg —	2	"	"	"
"		An Herrn Assistenzpope Gehalt für May beigegeben Revisionsliste — —	"	"	5	"
"		Kirchengeld dem Alexander Artin wegen Trauung	"	"	3	"
"		An die Küsterfrau Klara für nicht verfallene 10 Person Brod à 20	2	"	"	"
"		Halbjährige Gage der Sänger Romanowsky	50	"	"	"
"		Für 23 ℔ Pulver dem Adam Polak — —	1	50	"	"
"		An dem Küster Wasilefski für 160 Kugeln à 10 Cop — — —	"	"	16	"
"	22	An dem Sänger wegen Abgehalt der Vesper	5	"	"	"
"		An dem Küster Ismil Sokolof wegen Kupferung für verschiedene Küsterarbeit Zu-				
"		sammen Kupfer wegen 1½ Elle à	"	"	30	"
"		An dem Apostelnen Teichtel für 15 Stück Schlüssel für die Kirche à 15 Cop —	2	25	"	"
"		An die Gesänge Sängern Kirchengeld für Gesang —	"	"	20	"
"		Für 75 Person Brod à 80 Cop — —	"	"	60	"
"		Für 25 ℔ Lichte für Freitägliche Messe à 10 —	"	"	2	50
"		Kirchengeld dem Küsterwegen Trauung gegeben	2	"	"	"
"		An Obrok zu Lichten — — — —	25	"	"	"
"		Gegen 191 Rub 95 Cop Banco à 375 Cop zu Silber	35	"	"	"
"		An Saldo Kirchengeld Einnahme	369	"	"	"
Dec	1	1829 Verbleibt in Saldo —	"	65	1	91
		Summa	498	85	140	91

III.
56

Rachunek Miesięczny Kas
za November 1833 Roku

	Przychod.	Srebro		Assygnac	
		Ruble	kop	Ruble	kop
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	497.	16 10/12	„	10 ½
Now: 5.	Kassa Sternianska zwróciła. — „ — „	256.	56.	„	„
„	za Szenio dla JW. Grafa Józefa kupione	7.	„	„	„
„ „	Pożyczono z Kassy Sternianskiey. — „	„	„	648	22.
	Summa	760.	72 10/12	648.	32 ½
	Rozchodu.	717	59 ½	648	32.
	Zostaie. —	43.	13 ⅔	„ — „	½
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	1771.	82.	„ —	57 ½
Now: 1.	Wykandlowano na srebro po 27 r: 60 w: s: za 100	— „ —	„	1280	„
5.	Wykandlowano na srebro po 27 r. 70 k. s: za 100	— „ —	„	945	
„ 5.	W Schóning opłacił pogłownych. — „ —	158.	10.	— „ —	„
„ „	— „ Tenże — „ — Rekrutskich. — „ —	48.	„	— „ —	„
„ „	— „ Tenże — „ — Intraty. — „ — „	220.	„	— „ —	„
„ „	W Jurel opłacił Intraty z Sternian.	469.	39 ½	— „ —	„
„ 13.	— „ Tenże — „ podatkow z Sternian. —	260.	55 ½	— „ —	„
	Summa.	2927.	87.	2225.	52 ½
	Rozchodu.	1515.	24 ½	984	46
	Zostaie. — „	1412.	62 ½	1241.	6
	Kassy Galenskiey.				
	Zostało z przeszłego miesiąca	1069.	36	41.	64
„ „	Wykandlowano na srebro po 27 r. 70 za 100	„ — „	„	240.	„
	Summa	1069	36	281.	64
	Rozchodu	249	23	280	20
	Zostaie —	~~820.~~ 822	13.	1.	44
	Winnowitz				

	Rozchod	Srebro Ruble	Srebro kop	Assygna Ruble	Assygna kop
	Kassy Warklanskiey				
Now: 5.	Alexandrowi Bohdanowu pensyi	„ —	„	200.	„
„ „	Wu Puzelowi wydatkow w Rydze zwrówno	469	39½		
„ 18.	Wu Janowskiemu posłano na kupienie siana	100.	„	„	„
„ „	Na zdanie 8. Rekrutow wydano	73.	20	„	„
„ „	Na prowiant i obmundurowanie onych	„ — „	„	448	32.
„ „	W. Wincewiczowi roczney pensyi do 3 oktobra	75.	„	„	„
	Summa	717	59½	648	32.
	Kassy Sternianskiey				
„ Now: 1.	Przehandlowano na Assygnaty	353.	28.	„ —	„
„ „	Przehandlowano na Assygnaty	261.	75½	„ —	„
„ 5.	Kassie Warklanskiey zwrówno pożyczonych	256.	56	„ —	„
„ „	do do za Szenio zwrówno	7.	„	„ —	„
„ 14.	JWu Graffowi posłano do Peterzburga	400.	„	„ —	„
„ „	Za przesyłkę onych	6.	75.	„ —	„
„ „	Na zdanie 6. Rekrutow	54.	90	„	„
„ „	Na prowiant i obmundorowanie onych	„ —	„	336	24.
„ „	W. Wincewiczowi roczney pensyi do 3. Oktobra	175	„	„ —	„
„ „	Pożyczono Kassie Warklanskiey	„ —	„	648.	22
	Summa	1515.	24½	984	46
	Kassy Galenskiey				
Now: 5.	W Komornikowi Janowskiemu na rachunek robo:	60	„	„ —	„
„ „	Za zdanie 5. Rekrutow w Lucynie	45.	75	„ —	„
„ „	Za prowiant i obmundurowanie onych	„ —	„	280	20
„ „	W. Wincewiczowi ½ roczney pensyi do 3 Oktobra	75.	„	„ —	„
„ „	Przehandlowano na Assygnaty	66.	48	„	„
	Summa	~~240~~ 247.	23.	280	20
	wincewicz				

115.

58

Rachunek Kass za Miesiąc
December 1833 Rku

Przychod

		Srebro Rubli	Srebro Kop:	Assyg: Rub:	Assyg: Kop:
	Kassy Warklańskiey				
	Zostało z Nowembra	43	13⅔		½
Xbra	z Dochodow Małcińskich przyięto	591	29		
"	od JP. Feldmana z dochodow Warklanskich	510			
"	od JW. Grafa przyiołem			585	
"	Wymieniono na Srebro a po 27ᵗᵇ 60ᵗᵒ za 100			430	
"	d° d° po 360ᵗᵒ as. za 1 r. s.			630	
"	Kassa Sterniańska zwróciła pożyczone			66	
"	d° Galeńska d° d°	680	77		
24.	pożyczono z Kassy Galeńskiey	300			
	Summa	2125	19⅔	1711	½
	Rozchodu	2039	23	1704	49
	Zostaie	85	96⅔	6	51½
	Kassy Sterniańskiey				
	Zostało z Nowembra	1412	62½	1241	6½
"	W. Puzell opłacił Intraty	613			
"	W. Szteinfeld d° z Borchowa	1875			
"	W. Schöning d° z Allaszyna	1311	96		
"	Kassa Warklańska zwróciła pożyczone			648	22
"	Wyhandlowano na Assyg: a 360 za 1 r. s.	282			
	Summa	5494	58½	1889	28½
	Rozchodu	1736	6	1887	43
	Zostaie	3758	52½	1	85½
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało z 9bra i Nca	822	13	1	44
"	W. Józef opłacił Intraty	2000			
"	Wyhandlowano na Srebro			510	
"	d° d°			457	20
"	Kassa Sterniańska zwróciła wzięte w Anguiu			1	
	Summa	2822	13	969	64
	Rozchodu	2762	82	966	78
	Zostaie	59	31	2	86

Rozchod

		Srebro Rub:	Kop.	Asygn: Rub:	Kop.
	Kassy Warszawskiey.				
Abrah	Podatkow w Rzeczywistości	1495			15
5.	Ziemskich powinności	"		1056	12.
5.	Na Rancellaryą	1			
5.	na Szarżi do Srebra danego za podatki		40		
5.	JW. Woiewodzinej posłano do Petersburga	245			
5.	Za przesyłkę onych w Expedycyi	3			
5.	Za posyłkę do Witebska — 5.	"	1	13	
5.	Rekehandlowano na asygnaty	118	68		
5.	za 630 asp. r.	175			
5.	Kassie Skarbowey zwrócono			648	22.
	Summa	2039	23	1704	49.
	Kassy Skarbowey.				
Abra 20.	Ober Leesurem pół-roczny pensij	25			
24.	W. Schimfeldowi gratyfikacyi rachunku podług daty	19	70		
" —	Podatkow w Rzeczywistości	1128		1	65.
" —	Za roz przeszły dopłacono podatkow			5	30.
"	Za dołączony Dusz przybyłych z Zbiegow			1	12.
"	Ziemskich powinności			797	16.
"	Na Rancellaryą	1			
"	Na Szarżi do Srebra podatki opłacone		40		
"	Za Szarżi Kassie Warszawskiey			41	
" —	Zwrócono Kassie JW. Strabiego Joseffa			25	
"	Taxa wzięte przez —			1	
" —	5. Kassie Galicyiskiey				
"	Rekehandlowano na 282 r. a 360 x asp.			1015	20.
"	W. Skarbowi podatkow na Dom Oborę i				
"	Cyjetany podług rachunku	561	96		
	Summa	1736		6 2887	43.
	Kassy Galicyiskiey.				
"	Rozchod przy zdaniu Rexrsta wdowiego	8			
"	W. Janowskiemu na Konto roboty Galicyiskiey	140			
"	Podatkow w Rzeczywistości	1364		2.	70.
"	Ziemskich powinności	"		964	8.
"	na Ran. Mareg	1			
"	na Skarbu do Srebra w podatku odesłano		40		
"	Rekehandlowano na asygnaty	141	65		
"	5. 5.	127			
" —	Zwrócono Kassie Warszawskiey pożyczonych	680	77		
"	Pożyczono Kassie Warszawskiey	300			
	Summa	2762	82.	966	78.

No: C.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten December 1833 bis d. 1ten Januar 1834.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahmen	Silber Münze Rub.	Silber Münze Cop.	Banko Ag. Rub.	Banko Ag. Cop.
Decbr	1	1833. Verblieb in Saldo — "	"	65	1	21
	2	von Seiner Erlaucht geliehen "	141	"	"	"
		Für 8 Tof hafer an dem Majoren Korsafka	5	33½	"	"
"		" 4 ℔ Oel am Majoren Alenikow —	"	"	1	"
"		An der Jungfrau Kahlen 1. Tonne ordener Eier	1	25	"	"
"		" " 6 gaz Branntwein —	1	50	"	"
"		Nach Jeseros verkauft 2682¾ gaz: Branntwein Lakage 42¾ gaz: — —	573	11	"	"
"		von Simke auf die Krugs Arrende erhalten	75	"	"	"
"		von demselben auf Conto verkauft gewesen 230½ gaz Branntwein im v: M: à 23 Cop	53	1½	"	"
"		von Itzig auf Conto verkauft gewesen abgezahlt 229½ gaz Branntwein à 18 Cop —	41	31	"	"
"		Artus Strod alte Schuld abgezahlt 3 gaz Branntw	"	60	"	"
"		Für baar verkauft am Ziegelkrüger 25. gaz:	5	50	"	"
"		Für baar an die Bauerschaft — 10 " —	2	50	"	"
		Transport —	900	77	2	21

Stück	Pfund	Ausgabe.	Silber Münze Stück	Silber Münze Groschen	Silber Münze Pfennig	Bronze Münze Groschen	Bronze Münze Pfennig
Stück	2	Für 1 Paar Handschuh dem Herrn Pank		1	"	"	"
	"	An dem Bezugsgebühr für 60 ℳ Kupfergeldmünzen					
	"	Herrn zum 15 Cts		"	"	9	"
	"	dem Publikum Ein Exemplar unentgeltlich		"	"	2	"
	"	dito Ein Exemplar zum Versand		"	"	2	"
		Ein Postschal mit Postanweisung		"	"	2	"
"	"	Für 1 Stempelmarken zum gewöhnlichen Büro		"	"	2	"
	"	2 Stck. dito zum gewöhnlichen Büro		"	"	1	"
	"	2 Siegel — dito zum Büro		"	"	1	"
	"	Für 1 Paar Postschal dem Büro unterlegt Mone		1	50	"	"
	"	2 Paar Postschal zum gewöhnlichen Büro		3	"	"	"
"	"	An dem Kassier Domanski gehaltigen Lohn		"	"	20	"
"	"	Für 3 Pfd Lichte zu Juden gekauft — —		12	75	"	"
"	"	Ausschuld dem Postboten Hannemann für Gehalt		"	"	23	"
"	"	100 Stück zum gewöhnlichen Büro — —		"	"	3	"
"	"	20 ℳ Schuld zum gewöhnlichen Bedarf à 20 Cts		"	"	8	"
"	"	An dem Landbriefträger Lieb für 1 Paar Tuch-					
	"	" " Briefträger wegen Diäten — —		3	50	"	"
"	"	Für Einladung für 3 Pfd Lichte — — — —		14	25	"	"
		1 Büchse Zündhölzer Marke —		8	"	"	"
"	"	Für Kisten dem Postboten Neuland umgesetzt —		7	"	"	"
"		dito — dem Viehhaus — —		150	"	"	"
"		dito dem Bahnhofsgehilfen Einladung		"	"	2	"
"		Dem Lichter Zündungsgehilfen Neujahrsgeld für Gegen-		"	"	10	"
"	"	An Frau Monatsrate für Kasse abgegangen —		510	"	"	"
"	"	Für 4 Pfund für die Arbeiten — — —		5	75	"	"
"	"	" 4 Paar " Pinsel — — —		3	20	"	"
"		Kleine Kisten und Deckel — —		"	75	"	"
"	"	An Frau Bauschlossigen Monatsgehalt Lohn		"	"	"	60
"	"	Für 1 Paar " Pinsel dem Postboten Pank		1	50	"	"
"	"	Für 100 Stck Kuverts mit dem Büro —		150	"	"	"
"	"	Für 50 " dito zum Siegel — —		75	"	"	"
"	"	Für 2 Pfd Lichte Für gewöhnlichen Büro —		150	"	"	"
"	"	An die Braunschweigischen Monatsgehalt zum Büro —			"	5	20
		Transport	797	20	90	80	

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Bauer Agenten Rub	Bauer Agenten Cop
		Transport	900	77	2	21
	"	Für 50 Gaz Branntwein auf Conto verkauft gewesen				
	"	abgezahlt — — — —	10	50	"	
	"	Für 56 Kof Hafer a 66 Cop am Majoren Alexinow	33	60	"	"
	"	45 " Alto a 66⅔ — — — —	30	"	"	"
	"	Für ½ Tonne Eier — — — —	1	25	"	
	"	33 Pfd Heu a 5 Rub Bi — —	"	"	165	"
	"	4 Pfd Oel — a 24 Cop — —	"	"	1	"
	"	Für 50 Gaz: Branntwein dem Zigelkrieger				
	"	auf Conto verkauft gewesen	10	"	"	"
	"	An Kopfgeld von die Bauerschaft —	76	"	"	"
	"	Rekruten Geld — —	11	70	"	
	"	Grund Zinsen — —	18	"	"	"
	"	Grund Zinsen vom Städtchen	10	40	"	
	"	Auf die Arrende des Zigelkrieges —	15	"	"	"
		Summa	1117	22	168	21

Monat	Tag	Ausgaben.	Silber-Münze Gulden	Silber-Münze Kreuzer	Billon Gulden	Billon Kreuzer
		Transport	797.	90.	80.	
"	23	Für diesse Tür: Hauptschlüssel Büxe — —	"	"	3	.
"	"	An Anna Maria Hasenbichler für diesse	"	"	"	50
"	"	An den Hausknecht Wagner für 24 Entlehnen ausgen				
		" Augen zum Einrennen — —	4	20	"	.
"	"	An Jakob für 5 Maßkrüg Bier — à 30 Kreuz —	"	"	2	"
"	"	An die Mannschaft Essen mit Augen —	"	"	1	20
"	"	Für 6 Maßkrüg Bier zu Schüssen Türe	"	"	3	.
"	"	Für 200 Stück Entlehnen — — —	6	"	.	.
		" 600 für " zu " Hauptschlüssen Büxe à 3 Kreuz	"	.	19	80
"	"	An 3 Mann Aushilfe für 382 Augen à 12 Kreuz	4	56	"	
"		" Ihr diesse Hausknecht Entlehnen				
"	"	An den Mann Wirtschaft " Tanzen "				
"	"	" Einlass 123 Augen à 12 Kreuz — —	2	64	"	.
"	"	An den Hausknecht Bier für 26½ Maßkrüg Bier				
		Einlass à 10 Kreuz — —	2	65	"	.
"	24	An Thomas Lindl Wagner zu Hauptschlüssen Büxe	"	"	"	.
		zahlt laut 162 Stk 17 Stk Einlass à 2½ Kreuz 81 Stk 42½	"	"	"	.
"		für den Tanzsaal 1 Stk — " " 50	"	"	"	.
"		Tanzplatzl 1 Stk Essen — — 50	"	"	"	.
"		Stall 2 Stk Pferd — — 60	"	"	"	.
"	"	Zum Josef Landau 20 Stk 13 Stk Zahlag 33. 1½ Kreuz	"	"	"	.
		Für die Hausknecht 2 Stk Einlass — 1. 96 —	"	"	"	.
		Tanzplatz 1 Stk Einlass 25 Stk	"	"	"	
		Dann Wagner mit — — —	197.	15½	"	.
"	"	Für 1 Viertelmaß mit Augen 35 Stk 10 Zähne à 21 Kreuz	4	38	"	.
		Stall — " 20 Stk Essen à 42½ —	8	50	"	.
"		Stall — " 5 Stk Zähne à 150 —	4	50		
"		für den Hausknecht — —	"	30	"	.
"	"	Für diesse Hauptschlüssen Laden mit Hauptschlüssen —	2	50	"	"
"	"	Für 25 Stk Hauptschlüssen à 150 Augen —	37	50	"	.
"		Für die Augen der Tanzsaal Einlass —	15	"	"	.
"		" Hauptschlüssen Augen Tanzsaal Einlass Bier	100	"	"	.
"		Dann Stall Essen Pferd gabl — —	15	"	"	.
"		An Thomas Schmidt Tanzen zugelaufen — —	9	.	45	.
"						
Januar	1	1834 Verbleibt ein Saldo — —	"	13	.	91
			1117.	2.	2.	168. 21

N 7.

Monatliche Cassen Rechnung der Warkland'schen Oeconomie von 1ten Januar bis den 1ten Februar 1834.

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Müntze Rub	Silber Müntze Cop	Banko Agnazien Rub	Banko Agnazien Cop
Janr	1	1834. Verblieb in Saldo — — —	"	13.	"	91.
"	4	Für 4 Tof Hafer an einen Fuhrmann a 66⅔ Cop	2	66⅔	"	"
"	"	Für 20 Stt Flachs von 500 ℔ a 44. Rub. S: M: —	880	"	"	"
"	"	Für 620 gaz: Branntwein an Meyer a 23 Cop S: M:				
"	"	Lakage gehet ab 8 gaz: " "	140	76	"	"
"	"	Auf Conto genommen gewesen bezahlt Vintze Cwile"				
"	"	" Kofky 28 gaz: Branntwein a 20 Cop —	" 5	60	"	"
		derselbe für ½ Tof Treitzen — " — "	1.	"	"	"
"	"	Auf die Arrende des Oltuschen Kruges — —	75	"	"	"
"	"	Für auf Conto an Nosen verkauft gewesen				
		50 gaz: Branntwein — — —	10	50	"	"
"	"	An dem Major Korsofka 10 Tof Hafer a 66⅔	6.	66⅔	"	"
"	"	An dem Pleskofschen Fuhrmann 1 Tof Hafer —	"	66⅔	"	"
		von John Cekul auf alte Schuld 6 gaz: Branntwein	1.	20	"	"
		von dem selben ½ Tof Bohnen bezahlt — —	"	50	"	"
"		An Kopfgeld von der Bauerschaft — "	200	"	"	"
"		Zinsen — dito — —	77.	50	"	"
"		Arrenden dito — — —	65	"	"	"
"		Gegen 4 Rub: Silber eingetauscht a 375 — —	"	"	15	"
		Summa —	1467.	19.	15.	91.

Tabelle	Folio.	Ausgaben.	Silber Münze Rub	Kop	Banco Assignation Rub	Kop
Januar	5	Für 91 Tof Haggun mit Birken à 150 Kop	136	50	"	"
"		an dem Fuhrmann Jambrakowski laut Quittung sub Lit: A	1	"	"	"
"		An dem Brennider Vetter Pinkelgeld 2 jährig	2	"	"	"
"		Für 2 Schock diesse zum Einpflügen Krüge	"	"	1	60
"		Für 4 Tonnen Salz à 4/4 Rub: S: M: mit Wolmar	17	"		
		1 Tonnen Zurückgabe Idto	7	"	"	"
"		Für Riga 120 Anker Branntwein à 13 Kop	15	"	"	
"		" 120 Kuhlen Tonnen	4	50	"	"
"		" 1 H Schnallen	"	50	"	"
"		" 2 grünen Tuchenen Tücher für Lit: A quittung	2	"	"	"
"		" 1 Fäß Schmierseifen	4	"	"	"
"	Für	" 1 Kiste Bronzen	30	"	"	"
"		an Johann Sander zu Riga	350	"	"	"
"		" Abrechnung	381	60	"	"
"		" Zinsen	19	40	"	"
"		" Lagerschein	13	78	"	"
"		" Wagen	4.	17½	"	"
"		Kreisschulden Casse in Riga	11	80	"	"
"		Einlage laut dem Einlagenbuch Zinsen 2 jährig	"	"	10	"
		dem hiesigen Pinkelgeld 1 Stck	2	"	"	"
"		Pinkelgeld dem Lieut: Janke	2	"	"	"
"		Idto Einlage Janke	2	"	"	"
"		Idto Idto Janke	2	"	"	"
"		Idto Depotten Zinsen Janke	2	"	"	"
"		Idto Auslagen mit Galen	2	"	"	"
"		An dem Fürstlich Neuland Pfandgeld 1 jährig	5	"	"	"
"		An seinen Antheil mit Einlage Lit: A quittung	"	"	"	60
"		Für 1 Stck Gallen an Pferd zum Einpflügen	2	"	"	"
"		Für Pinkelgeld an dem Lieut: Carl zugelegt	1	"	"	"
"		An dem Hüttenmann Vinke Wolkowski für verkaufte				
		" dem Rubenit im Januar 1833 laut Einlage	39	60	"	"
"		An Spinnadaw für Arrest mit Lit: B Belastung	6	50	"	"
"		An dem Einlagenbuch Peter Jansonen Lohn für 2 Jahre	5	"	"	"
"		An Weinberg seine Kühlhaus Pinkelgeld 1 jährig	2	"	"	"
"		Einlage dem Fürstlichen Forst Inspector Einsame in				
		Mitau	2	"	"	"
"		Für 7240 Stck Ziegeln à 18 Kop mit Moskau dem Lit: A				
"		" dem Ding Lit: A quittung 57 Rub 15: M: dem Lit:	19	30	"	"
"		Dem Ziegelmeister Pleskof	15	22½		
"		Dem Arrest Lit: B Petalg für 1 Kuhlen Gartenzaun 16:	2	"	"	"
"		An meinen 1/4 Gage mit	100	"	"	"
"		Gegen 15 Rub: Banco einzuwechseln	9	"	"	"
"		an Lit: A quittung Saldo	261	"	"	"
Dezbr	1	1834 Rubenit in Saldo		31.	3.	71
		Summa	1467.	19	15.	91.

No. 8.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie

von 1ten Febur bis d. 1ten Marz 1834.

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Mütze Rub.	Silber Mütze Cop.	Banko Agnaza Rub.	Banko Agnaza Cop.
Febr	1	1834. Verblieb in Saldo —	"	31.	3.	71.
"		An dem Major Korsofka 9 Lof hafer —	6.	"	"	"
"		am Leitenant Kulikof 4½ hafer —	3	"	"	"
"		Für 2.533½ gaz: Branntwein nach Dagda a 1140 Cop: Lakage 12 gaz: —	574	90	"	"
"		Auf alte Schuld bezahlt Maz Nagle 12: gaz	2.	40	"	"
"		Für 2 Lof Roggen auf Conto verkauft an				
"		dem Schneider Mosses — —	3	"	"	"
"		demselben 28 gaz: Branntwein a 90	5	60	"	"
	13	Gedus Juste alte Schuld 8 gaz: — "	1	60	"	"
"		An dem verstorbenen Schuster Schiflien verkauft 10 gaz: Branntwein	2	"	"	"
"		demselben ½ Tonne Eier —	1	50	"	"
"		Für 50 gaz: Branntwein verkauft an Gtzig	11.	50	"	"
"		Für 1 Lof hafer Einen Reisenden	"	66½	"	"
	27.	Für 2488½ gaz: Branntwein nach Kochlau a 1150 Cop: S: M 14. gaz: Lakage —	569	2	"	"
"		An Kopfgeld von die Bauerschaft	51.	75	"	"
"		Arrenden von demselben	40	"	"	"
"		Gegen 9 Rub: S: M eingetauscht —	"	"	33	75
		Summa	1273.	24½	37.	46

Monat	Tag	Ausgaben	Silber Münze Rub.	Kop.	Papier Geld Rub.	Kop.
		Übertrag				
Juli	6	Einem Bauern dem Nikolai mit Lebensmitteln		"	3	"
"		für 12 Tonnen Salz nach Riga à 2¼ Rub.	51	"	"	"
"		2 Tonnen Heringe — —	13	"	"	"
"	10	für 5 Pud 8 ℔ Rindfleisch Einkauf	7	50	"	"
"		1 ℔ Talglichter Schmiedsgeschirr	2	"	"	"
"		4 Pfeifen für den Schmied	2	70	"	"
"		1 ℔ Talglichter dem Schuster	"	60	"	"
"		1 Rauchfangkehrer Lohn	"	60	"	"
"		Einem Bauern zum Beschlagen	"	"	15	"
"		Dem Lehrmeister über Civilwissenschaften				
		" Lohn für die Union Schüler im 2. Jahre	10	"	"	"
"		dem Schreiber für Druck Papier der Lifländischen Cabinets	2	"	"	"
"		Dem Schmiede Moses für Schmiede Arbeit laut Extr				
"		vom 15ten März v. J. bis Jetzt	52	80	"	"
"		für die Bälle Tischen Gräflichen Hofe	"	"	180	
"		Dem Diener Hans einen Lehrer	"	"	"	70
"		Der Diener Hans für einen Saldo Rest	"	50	"	"
"		für 16 Pud 1 ℔ Hafer à 1 Rub. d. M.	112	17½	"	"
"		für 1 " Jahrig Gräflichen Hofe	2	50	"	"
"		für " " 23 ℔ Hanf — — —	1	"	"	"
"		für 13 Pud 37 ℔ Salz à 10 Kop d.	3	67½	"	"
"		für Lichte Gräflichen Hofe —	"	"	320	
"		für Anspitzen der Federn in Schreibzeuge der Mamsell	1	50	"	"
"		für Ein Schreibbuch für die Bibliothek —	"	"	2	60
"		für 3 Schüsseln dem Koch —	"	"	3	"
"		Dem Knecht Hans mit Lebensmitteln Reisegeld	"	"	3	"
"		Hagen 33 Pud 7½ Lof Roggen Mehl —	9	"	"	"
"		Für Königsgräflichen Unterlandschen Hofe	968	"	"	"
März 1		1834. Heute bleibt in Saldo —	"	2½	3	16
			12	73	3	16

135.
68

Rachunek Miesięczny Kasy

za Januaryi i Februaryi 1834. Roku

Przychod		Srebro Ruble	kop	Assygnacy Ruble	kop
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego	85.	96⅔	6.	51½
Januar: 1º	Wy Borowski opłacił Jntraty	1000.	„	„	„
„ 9º	Od Powiatowego Marszałka za drwa	40	„	„	„
„ 14º	Wy Billewicz opłacił Jntraty	90	„	„	„
„ „	„ Tenże pogłównych 2ey ratty	87.	64.	„	„
„ „	„ Tenże połowa Arędy za Luban	100.	„	„	„
Februa: 6º	Od Wo Typolta przyięto	500.	„	„	„
„ 12º	Wy Borowski opłacił Jntraty	500	„	„	„
„ „	Tenże podadkow	134.	66⅔	„	„
„ 24º	Z dochodow Małcieńskich przyięto od Wo Typolta	600.	„	„	„
„ 26º	Wy Bilewicz opłacił Jntraty	890	„	„	„
Marca 1º	Wy Feldman wniosł dochodow	968.	„	„	„
„ „	Wyhandlowano na srebro po 2770 za 100	„	„	1195.	
	Summa	4996.	27⅓	1201.	51½
	Rozchodu	1294.	91½	120.	23.
	Zostaie	3702	35¾	1081.	28½
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego	3758	52½	1.	85½
Januar 10º	Wy Puzell dopłacił reszty Jntraty	268.	50.		
„ „	Od Ober Leśniczego za grabiony las	5.	35.		
„ 24º	Wy Schöning opłacił Jntraty	600.	„		
Februa: 8.	Wy Puzell opłacił Jntraty	1300.	„	„	„
„ „	Tenże pogłównych	260.	59⅓	„	„
„ „	Wyhandlowano na srebro po 27,60 za sto	„		4100.	„
	Summa	6192.	96⅚	4101.	85½
	Rozchodu	5180.	90	35.	68
	Zostaie	1012.	6⅚	4076.	17½
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego	59.	31.	2	86.
„ „	Wy Jozeffi opłacił Jntraty	1000.	„	„	„
„ „	Wyhandlowano na srebro po 27,65 za sto			1055.	„
„ „	Wyhandlowano na srebro po 27,60 za sto			600.	„
	Summa	1059.	31.	1657.	86.
	Rozchodu	486.	10¾	635.	68
	Zostaie	573.	20¼	1022.	18

Rozchod	Srebro		Assygnacye	
	Ruble	kop	Ruble	kop
Kassy Warszawskiey				
" "	JP Feldmanowi dano	—	—	—
" "	Ruźmie podwodzyniowi Cegielni	50	"	—
" "	Leśniczemu Thiepowi z Sininiow	5	"	—
Januar 4	Joniowi Swystanowi półrocznego wyznaczenia	5	"	—
" 9	Za podróż do Peterzburga na 3 konie		60	87
" 14	W. Bilewiczowi opłatne z rachunku Rysie w Ogule	10	10	—
" "	JW. Graffowi oddano	750	"	—
" 18	W. Petche na rachunek pensyi	100	"	—
Febr. 16	W. Assessorowi Pylińskiemu	15	"	—
" 18	JP. Zwirbuttowey na konto pensyi	15	"	—
" "	Przechandlowano na Assygnaty	331	½	
" "	W Expedycyi za korrespondencyę od 1 marca 1833 Roku do 1 marca 1834 Roku			47 36
" "	Expensa na W. Winiewicza Oziena i koni	13	80	—
" "	Za papier Herbowy do 1 marca 1834 Roku			12 —
	Summa	1204	91½	120 23
Kassy Sterniańskiey				
Janu. 10	W. Puzellowi zapłacono podług 2 rachunku	268	50	
" "	JW. Graffowi oddano	3750	"	
" 15	Felczerowi Leonowi na konto pensyi	2	"	
" 16	W. Assessorowi Pylińskiemu	15		
" "	Przechandlowano na Assygnaty	1131	60	
" "	Za korrespondencyę w Expedycyi do 1 marca 1834			23 68
" "	Expensa na W. Winiewicza Oziena i koni	13	80	—
" "	Za papier Herbowy			12 —
	Summa	5180	90	35 68
Kassy Galenskiey				
Januar 15	W. Gzellowi procentow			600 "
Febr. 16	W. Assessorowi Pylińskiemu	15		
" "	Przechandlowano na Assygnaty	291	70¾	—
" "	Przechandlowano na Assygnaty	165	60	"
" "	Za korrespondencyą w Expedycyi			23 68
" "	Expensa na W. Winiewicza Oziena i koni	13	80	
" "	Za papier Herbowy do 1 marca 1834 Roku			12 —
	Summa	486	10¾	635 68

No: 9.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten Marz: bis den 1ten April 1834.

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Müntze Rub.	Silber Müntze Cop.	Banko Agnazia Rub.	Banko Agnazia Cop.
März	1	Verblieb in Saldo	"	4½	3.	16.
	"	An dem Major Korsofka 3 Lof hafer	2	"	"	"
	"	" Gunker 3 "	2	"	"	"
	"	" Kulikof 1½ "	1	"	"	"
	"	Am Salter Starke auf Conto verkauft gewesen				
	"	" 1½ Lof Roggen Mehl "	2	"	"	"
	"	" ½ " Gerste	"	50	"	"
	"	" 1 " hafer "	"	60	"	"
	"	" ½ " Erbsen "	"	60		
	"	" 20 gaz: Branntwein "	4	"	"	"
	"	" 1 Tonne Marschal Bier "	1	75	"	"
	"	" 1½ Tonne ordener Bier "	1	87½	"	"
	"	" 1½ ℔ Salz "	"	45	"	"
	"	Für 2582 gaz: Branntwein nach Druja à 23 Cop.				
	"	Lakage 26 gaz	586.	96	"	"
	"	Für 3 ℔ Oel	"	"	"	75
	"	Für 10 Mastochsen an Charky à 17 Rub.	170	"	"	"
	"	Auf die Arrende des Krugs in Städtchen	100	"	"	"
	"	Von dem Juden Nosen auf Conto verkauft gewesen 100 gaz: Branntwein	23	"	"	"
	"	Von die Bauerschaft an Kopfgeld	45	"	"	"
	"	Gegen 34 Rub Silber eingewechselt	"	"	127	50.
		Summa	941	78	131.	41.

Tag	Ausgaben	Silber-Münze Rub.	Silber-Münze Cop.	Papier-Assignation Rub.	Papier-Assignation Cop.
März 4	Für 3 Pfund Essig zum Herrenessen		"	2.	40
"	Für 4 Paar Einsalzung die Gurken	1	"	"	"
"	an einen Handelsjuden Namens Mirsky		"	1	"
"	1 Pf Siegellack — " — — —		"	3	50
"	auf abgeschickt Herr Arbeit an die Stücken Draht				
"	— an Talla Stanke — — —	19	"	"	"
"	an Bäcker Schmidt Schaafen für die Backofen Flüsse				
"	— zum gewöhnlichen Essen zu gelegt 15 Pf Bäcker		"	7	20
"	an den Schmiedeknecht Stanke zum Einspannen		"	2	"
"	an Talla Stanke für verschiedene Arbeit				
"	— Arbeit Lauf Anspannung — —	12	"	"	"
"	an den Bäcker Moses Pesel für verschiedene				
"	— Zuspeisen zum Arrange Lauf Anspannung —		"	10	"
19	Für 42 Pud Heu auf St: Petersburg à 240 Cop				
"	100 Pud: 80 Cop: Heu auf Düng St: Petersburg				
"	— zusammen 37 Pud: 5 Cop Heu		"	63	90
"	Kirschgeld dem Storch Gute mit Einwickelung		"	3	"
"	Für Essig zum gewöhnlichen Essen — —		"	3	80
"	an den Herrenreitschen — — Essig — —			3.	20
"	Für Verschiedene Sorten Papier an den Gutsschmidt		"	1	"
"	Für gewöhnliches Essig in verschiedenen				
"	— an den jüdischen Leibeigenschaft genommen				
"	— " 5 Pf Syrup — — —		"	2.	50
"	" 1½ Pf Salpeter — —		"	1	80
"	" ½ Pf Mandel Seife — —		"	1	"
"	Für 9 Pf Leim für den Essig à 80 Cop		"	7	20
"	5 Pf Bänder zum Hut — —		"	"	25
"	10 Pf Syrup — — — —		"	4	"
"	500 Klein Hut Nagel — — —		"	1	"
"	2 Tuch andere Waaren zum Essig		"	1	20
"	Laut Brand Rechnung zum Brennen				
"	Essig 8 Pf Zinn zum Leim der Apparate —		2.	40	"
"	11 Paar Ochsen zu Essig — — —		2.	75	"
"	4 Essigmaaken — — —		"	60	"
"	Wagen zu Essigfaß — —		"	50	"
"	2 Pf Vitriol — — —		"	90	
"	An den Schmiedeknecht Gehilfe für Anfeuern				
"	63 Pf Essig Gefäße zum gewöhnlichen Essig		"	9	45
"	Gürtel Leder für 2 Stück Eimer und 2 Essigfaß		6	50	"
"	Für 1 Paar Stiefel dem Herrn Pohl		1	"	"
"	Für dem Essig 18 Pf: Arrac — —		14	"	"
"	dem Falken 2 16/20 Jahrhundert Lohnung		3.	20.	"
	Ganze 127 Rub 50 Cop B: A nachstehend		37.	"	"
	An St: Petersburg Herrn gezahlt — —		838.	.	.
April 1 1834	Rund Einlage in Salzo — — —		"	93.	2. 41
			911.	78.	131. 41

143.
72

Rachunek Miesięczny Kasy

za Marzec 1834 Roku

	Przychod	Srebro Ruble	Srebro Kopiey	Assygnacye Ruble	Assygnacye Kopiey
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z Februaryi	3702	35¾	1081.	28½
	Zwróciła Kassa Sternianska	1062	80.	— " —	"
	od JP. Feldmana przyięto	838			
	Od Marszałka reszty za 20 sążni drew	43.	30.	— " —	"
	Wyhandlowano na srebro	— " —	"	100.	"
	Summa	5646	45¾	1181	28½
	Rozchodu	5182.	3.	1181	12.
	Zostaie	464	42¼	. . . .	16½
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z Februaryi	1012	6⅚	4066	1½
	JW Hrabia Karol zwrócił do Kassy	3750.	"	"	"
	JW Hrabia Karol pożyczył	1062.	80.	"	"
Marca 8°	Wy Schöning opłacił pogłównych	158	10.	"	"
" "	— " Tenże opłacił Jntraty	222	"	"	"
" 26°	Wy Puzel reszty Jntraty 1ey ratty 1834 roku	1075.			
" "	Wyhandlowane na Assygnaty	580.	65.	— " —	"
" "	Wy Szteinfeld opłacił podatkow	171.	28.	— " —	"
	Summa	8031	89⅚	4066	1½
	Rozchodu	5992	50	2997	16
	Zostaie	2039	39⅚	1068	85
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z mca Februaryi	573.	20¼	1022	18.
	Kassa Warklanska zwróciła	300		. . . . .	. . .
" "	Wy Jozeffi dopłacił Arędy 18 33/34 z Galen i Połkorony	2397	19	— " —	"
	— " Tenże podatkow opłacił	542	18.	— " —	"
	— " Tenże za kupione produkta w Połkoroniu	454.	97½	" — "	"
	— " Tenże Arędy za maiową rattę 1834 roku	5200.	"	— " —	"
	JW. Hrabia Karol za pozostałą prowizią w połkoroniu	15.	21.	— " —	"
Marca 12.	W Bohuszewicz Jntraty za maiową rattę 1834 roku	1112.	50.	— " —	"
" "	Wyhandlowano na srebro	. . . . .	. . .	210.	"
	Summa	10595	25¾	1232.	18.
	Rozchodu	5311.	14½	1230.	98
	Zostaie	5284.	10¼	1.	20

Rozchod

		Srebro Ruble	Srebro Kopiey	Assygna Ruble	Assygna Kopiey
	Kassy Warklanskiey				
" "	Oddano Kassie Galeńskiey przyiętych od Jozeffi	3656	37.	—"—	"
	Oddano Kassie Sternianskiey przyiętych od Szteinfelda	171.	28.	—"—	"
" "	przehandlowano na Assygnaty	27.	60	"	"
" "	Za Dziesiątnikow w Ziemskim Sądzie zapłacono	—"—	"	100	"
" "	Ziemskich powinności opłacono w Kaznaczeystwie	—"—	"	1056.	12
Marca 10.	Sekretarzowi Ostrowskiemu za przysięgę	—"—	"	25.	"
" "	Oddano JW. Graffowi	1326.	78.	—"—	"
	Summa	5182	3.	1181.	12
	Kassy Sternianskiey				
	Procentow do Banku	2812	80	"	"
	JW Hrabiemu Józeffowi dano	2000	"	"	"
	Zwrócono Kassie Warklanskiey pożyczonych	1062	80	"	"
	Za Dziesiątnikow zapłacono	—"—	"	100	"
Marca 10°	Ziemskich powinności w Kaznaczeystwie opłacono	—"—	"	797.	16.
" 26°	Wu Purellowi opłacono podług 2ch rachunkow	116.	90.	—"—	"
" "	Przehandlowano na srebro po 27 r. 60 kop	—"	"	2100	"
	Summa	5992	50.	2997	16.
	Kassy Galenskiey				
" "	Wu Jozeffi podług rachunkow	1757	58½	—"—	"
	Wu Janowskiemu na rachunek roboty	50.	"	—"—	"
	Procentow do Banku	2445.	60.	—"—	"
	JW Hrabiemu Alexandrowi	1000	"	—"—	"
	Za Dziesiątnikow w Sądzie Ziemskim	—"—	"	100	"
Marca 10.	Ziemskich powinności opłacono w Kaznaczeystwie	—"—	"	964.	8.
	Za Troyki reszty			166.	90.
" "	Przehandlowano na Assygnaty	57	96	—"—	"
	Summa	5311.	14½	1230	98

No: 10.

Monatliche Cassen-Rechnung der Warkland'schen Oeconomie vom 1ten April bis d. 1ten May 1834.

angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Müntze Rub	Silber Müntze Cop	Banko Agnazien Rub	Banko Agnazien Cop
April	1	183. Verblieb in Saldo —	"	93	2	41.
	"	Auf Conto verkauft gewesen an dem Juden Gtzig 50 gar: Branntwein	11.	50	"	"
	"	Auf die Krugs Arrende im Städtchen durch Schimke erhalten —	100	"	"	"
	"	Den Rest für das Haus des verstorbenen Mauer Steckny — — — —	16	"	"	"
	"	Für die Verkaufte Sachen etc. etc. von dem selben —	8	30	10	26.
		Gegen 3 Rub: S: M: eingetauscht —	"	"	11	25
		Summa	136.	73	23.	92

Monat	Datum	Ausgaben.	Silber Müntze Rub:	Cop	Banko Agazin Rub	Cop
April	4.	Für 1 paar Stiefel dem Diner Carl	1.	"	"	"
	"	Für Fische zur gräflichen Küche	"	"	3	80
	"	An dem Juden Jankel für 1 Brief an der Madame Wanz zu Wareschinsky	"	"	5	"
	"	Dem Juden Mosus für 1 Brief nach Lixna	"	"	4	30
	"	Für 1 Pferd von Brand	20	"	"	"
	"	Für 2 paar Schuh für die Ammen "	"	"	2	"
	"	Für 1 ganz Räder und Untergestell zur Droschke am Stelmacher	13	"	"	"
	"	Für 1 Kalb zur gräflichen Küche	"	"	2	80
	"	An die Drechsler für Arbeit der Pfosten etc: etc: am Rundel	"	"	4	"
	"	An dem Uhrmacher Fernbach	15	"	"	"
	"	Für ½ Eof Zinibel	1	80	"	"
	"	An Brand auf Abschlag der Brennerei Rechn.	50	"	"	"
	"	An dem Förster Neuland auf seine Rechn.	20	"	"	"
	"	An einen Juden Jungen für finden der gestohlenen Sachen	1	"	"	"
	"	Gegen 11 Rub 25 Cop B: A: eingetauscht	3	"	"	"
	"	An seiner Erlaucht baar gezahlt	11	"	"	"
May	1	1834. Verbleibt in Saldo	"	93.	2.	2.
		Summa	136.	73.	23.	92.

151.
76

Rachunek Miesięczny Kass.
za April 1834 Roku

Przychod		Srebro		Assygnacye	
		Ruble	kop	Ruble	kop
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	464.	42⅔	.....	16½
" "	Od W^o Typolta z dochodow Małcieńskich i Elleonorhoffskich przyięto ...	200.	"	—.—	"
Apr. 29.	Przyięto od JW^o Hrabiego Kiellera dla oddania JW Woiewodzinie Borchowey	1267.	20	—.—	"
	Summa	1931.	62⅔	....	16½
	Rozchodu	79.	86	.....	..
	Zostaie	1851.	76⅔	.....	16½
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	2039.	39⅚	1068.	85.
	Summa	2039.	39⅚	1068.	85.
	Rozchodu	43.	28.	.....	..
	Zostaie	1996.	11⅚	1068.	85.
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego m^ca	5284.	11¼	1.	20.
" "	Za uwolnienie Terentia Kandratiewa	100.	"	..	"
	Summa	5384.	11¼	1.	20.
	Rozchodu	3123.	10.	..	..
	Zostaie	2261.	1¼	1.	20.

Rozchod		Srebro Ruble	Srebro kop	Assygna Ruble	Assygna kop
	Kassy Warklanskiey				
Apr. 3.	Dano Zadatku mularzom Zacharewiczowi i Dukalskiemu na Karczmę Teyce	20.	..	—	..
" 18.	Swyłanowi dano podług naznaczenia	5	..	..	..
" ..	Za papier drukowany na Rewizię przepisanie i zdanie onéy	54	86	..	..
	Summa	79.	86.	..	..
	Kassy Sternianskiey				
" ..	Za papier drukowany na Rewizię przepisanie i zdanie onéy	43.	28.	..	..
	Summa	43.	28.	..	..
	Kassy Galenskiey				
	JW Graffowi Alexandrowi	3000.	..	—	..
" ..	Za papier drukowany na Rewizię przepisanie i zdanie onéy	48.	10	..	..
Apr. 30	W. Wincewiczowi pensyi	75.	..	..	..
	Summa	3123.	10	..	..

No: 11.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie

von 1ten Maij bis d. 1ten Junij 1834.

angefertigt durch [illegible]

Monat	Tag	Einnahme	Silber Münze Rub:	Silber Münze Cop	Banko Ignaten Rub	Banko Ignaten Cop
May	1	1834. Verblieb in Saldo	"	93	2.	2
	"	An dem Major Alenikow verkauft gewesen				
	"	140 Lof hafer a 66⅔ Cop: Silber — "	93	33⅓	"	.
	"	dem selben 1/6 Erbsen — "	"	30	"	.
	"	" 4/6 Malz — "	"	72	"	
	"	" 10 gar: Eier — "	"	25	"	.
	"	Für 29 Mast ochsen a 17 Rub: an Charky	493	"	"	"
	"	Auf die Krugs Arrende von Simke "	75	"	"	"
	"	Auf die Arrende des Oltoschen Krugs — "	30	"	"	"
	"	Den Rest der Arrende des Zigels Krugs	35	"	"	.
	"	Für 50 gar Brantwein an Golberg — —	12	"	"	.
	"	" 50 " dito Zigel Krüger —	12	50	"	"
	"	Den Rest der Kopfgelder der Bauerschaft "	39.	79½	"	.
	"	An alle Cassen Schulden erhalten —	"	48½	"	.
	"	" dito Pferde Schuld — — "	10	61⅓	"	"
	"	An Kopfgeld von den Bubillen für d: J: —	"	"	15	"
	"	" dito von d: J: vergessen in Rechnung zu bringen	"	"	5	"
	"	Gegen 108 Rub: Silber eingetauscht "	"	"	675	"
		Summa	803.	92⅔	697.	2.

Monat.	Tag.	Ausgaben.	Silber Münze Rub:	Kop	Banko Assignat. Rub	Kop
					18 157.	
Mai	2.	An Gem Soldaten für mythanigen d. 2 Brandels	"	"	2	"
"	"	An Major Obolenskoi seinen Rückzug	1	"	"	"
"	"	Für 1 Pf Hyacinthenzwiebeln zu Maria Pfingst	"	30	"	"
"	"	Für Jemand Pfälzingen dem Kind in Lebensgefahr	"	50	"	"
12.	"	Für Reinigung zurückgek 1½ Pf Kanida	"	525	"	"
"	"	" " " 20 Pf Stroh	"	130	"	"
"	"	" " " 1. Kessel	"	287	"	"
"	"	" " " 70 Pf Flotan in 6 Bütelchen	"	420	"	"
"	"	" " " 8100 Stck Nagel à 250 Gr	1	525	"	"
"	"	" " " 5000 Gr Nagel à 150 "	"	750	"	"
"	"	" " " 10 Pf Hyhs Nagel à 25 "	"	250	"	"
"	"	" " " 5 Pf Hafel Nagel à 25 "	"	125	"	"
"	"	" " " 6 Pf Bauzwirn à 13 Kop	"	78	"	"
"	"	" " " 1. Pf Bindfaden à 16 "	"	16	"	"
"	"	" " " 1. Fäd Hymnikyayen	"	"	12	"
"	"	" " " 2 Pf Eisen à 50 Gr	"	"	20	"
"	"	Diese Kosten an Fuhrlohn für Ausgaben dagegen	5	"	"	"
"	"	An Major Obolenskoi seinen Gehalt	32	"	"	"
"	"	" " " Empfehlungsbrief für 2 Pferde	30	"	"	"
"	"	Für 1 Pud Pflaumen à 80 Cop	"	"	32	"
"	"	Für 27 Obrokschen grüne Erbsen à 2½ Kop	"	"	67	50
"	"	Empfangen Lohn von Examen Brand laut Zettel	"	"	455	68
"	"	" " " für nicht verfallene 18 Pf 16 Pf				
		Zusammen à 15 Cop 56 Pf 40 Cop davon				
		ein Pf 11 verfallen 50 Pf 6 Pf von Kop	6	40	"	"
"	"	Für 80 Rogatschen zum Reinigen	6	90	"	"
"	"	Für gegossene 8 Pfund Kirchgeld ½ gezahlt	2	"	"	"
"	"	Für Hyacinthen Abzug — ½ "	2	"	"	"
"	"	An die Examinatoren nach Abschluß der Arbeit	30	"	"	"
"	"	Denen Fuhrleuten Trinkgeld für Abführung				
		Einnahme à 20 Cop 101 Pflanzen	"	"	20	20
"	"	Denen Bambergschen à 20 " 192 "	"	"	38	40
"	"	Denen Leitzen à 10 " 106 "	"	"	10	60
"	"	Denen Schele à 10 " 108 "	"	"	10	80
"	"	Für 3 Pf Hanfgarn zum Siebel "	3	"	"	"
"	"	Für 16 Pf grüne Pflanzen für Frau	"	"	16	"
"	"	Für Einkauf von Kreutzel "	"	"	2	50
"	"	Für detto von Lizzen "	"	"	3	"
"	"	Denen Mayern Bauern nach Abschluß der Arbeit	10	"	"	"
"	"	An Simon Gudan zum Pflanzen Arbeit für 26 Tage	2	"	"	"
"	"	An Die Examinatorschaft für verschiedene 86 Pflanzen Holz für Arbeiter	10	50	"	"
"	"	An Frau Schmidt Hüfe gegen Lizzen	"	"	2	40
"	"	Für 2 Kübel Kalk und Eisenvitriol	3	50	"	"
"	"	An die Mayern nach Abschluß der Arbeit der Heyen	23	"	"	"
"	"	An die Examinatorschaft zum Pflanzen nochmals gelungen	51	"	"	"
"	"	gegen 675 Pf Banko umgewechselt	180	"	"	"
"	"	Summa 671 Für Hinterlegten Kassa abzuziehen	1174	"	"	"
Juny	1.	1834 Kassabuch in Saldo	"	40½	1.	94
			15			
		Summa	803	92½	697	2

159.
80

Rachunek Miesięczny Kasy

za May 1834 Roku

	Przychod	Srebro Ruble	Srebro kop	Assygnacye Ruble	Assygnacye kop
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	1851.	76⅔	.....	16½
Maia 2°	W. Borowski opłacił Jntraty	1500.	„	.....	„
„ 19.	W. Tiepoltt wniosł dochodu z Małty	500.	„	.....	„
„ „	Wyhandlowano od W° Feldmana po 27.60	.....		700.	„
	Summa	3851.	76⅔	700	16½
	Rozchodu	288	20	200	„
	Zostaie	3563	56⅔	500.	16½
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego mca	1996.	11⅚	1068	85.
Maia 19°	W. Schöning opłacił Jntraty	400.	„	.....	..
„ 5°	W Szteinfeld opłacił Jntraty	1875.	„	.....	..
	Summa	4271.	11⅚	1068.	85.
	Rozchodu	7.	62½	.....	..
	Zostaie	4263.	49⅓	1068.	85.
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	2261.	1½	1	20
„ „	Wyhandlowano na srebro po 375. za rubel	.....	..	120.	..
	Summa	2261.	1½	121.	20
	Rozchodu	62.	.	117.	50.
	Zostaie	2199.	1½	3.	70.

	Rozchod	Srebro Ruble	Srebro Kop	Assygnacye Ruble	Assygnacye Kop
	Kassy Warklańskiey				
Maia 5°	Cieślowi na karczmę Mormustyńską dano Zadatku	5	„		
„ 9.	W^u Petche na konto pensyi dano	50	„	— „ —	„
„ 10.	JP. Burmańskiéy na rachunek pensyi	10	„	— „ —	„
„ 19.	Przehandlowano W^u Feldmanowi	193	20	— „ —	„
20.	Kuźmie Pietrowu na rachunek roboty	30	„	— „ —	„
„ 30.	Alexandru Bohdanowu ½ roczney pensyi			200	„
	Summa	288	20	200	„
	Kassy Sterniańskiey				
Maia 28.	Tkaczowi Michayle zawytkanie 122 łokci płótna	7	62½		
	Kassy Galeńskiey				
Maia 18°	W^u Janowskiemu dopłacono reszty za robotę			117	50
„ „	W Interesie trzech prusnich wychodców	30	„		
„ „	Przehandlowano na Assygnaty	32	„		
	Summa	62	„	117	50

№ 12.

Monatliche Cassen Rechnung
der Wanklandschen Oeconomie
von 1ten Juny bis 1ten July 1834.

angefertigt durch [illegible]

Einnahme

1832			Silber Münze Rub	Cop	Banko Assignat. Rub	Cop
Juny	1	Aus Club in Salo	"	40⅔	1	94
	3	Von Saugen Handkauf 1550¼ gar: Lauge 1 "				
		" eine a 26 Cop Lauge 7¼ gar.	401	18	"	"
	"	Zu fremden Handkauf 8 gar: a 25 Cop	2	"	"	"
	"	An Goldberg Handkauf 100 gar: a 25 Cop	25.	"	"	
	19	Von Saugen Handkauf 102½ gar: a 26 Cop gesalzene Lauge 4 "	265.	98.	"	
	"	An dem Krügen Abschoß 30½ gar: Lauge 2½ a 25 Cop Silber	7	75	"	"
"	24	Dem Hofe dem Ausmunden von Linne für dem großen Krug im Städtchen	1	10	"	"
	"	Für 100 Stof saure von Linne a 20 Cop		20	"	"
	"	Die jährliche Ausmunde für die Mühlen Krug Wese		75	"	"
	"	Dem 100 gar Lauge Handkauf auf Conto verkauft ga" " verspan von dem Krügen Moses		20	"	"
	"	" vollem 50 gar:		12. 50	"	"
	"	Die jährliche Ausmunde des Pilpuskyschen Krugs		80	"	"
	"	An dem großen Pharkyschen 19 Eof gute Anitzen a 2½	47	50	"	"
	"	" " 54 " gekaufte a 2"	108	"	"	"
	"	" " 14⅚ Ablegschindeln a 1"	14	80⅔	"	"
	"	" " 11 " kleine a 75 Cop	8.	25	"	"
	"	" " 1 Tausend ord: Linie "	1	50	"	"
	"	" " 6 gut: Tausend eine	1	50	"	"
"		Für den 10ten Landschaftlichen Einsprengel dem Krügsamt Borchmann im Sept 6: 1833 zugefl 1131 Rub: 95 Cop dem Kasp.	"	"	1588.	23⅓
"		Für den Lubcherschützschen Einsprengel dem dem Arenden Nigmil im Sept 6: 1833 zu" " zugefl 190 Rub dem Kasp jetzt			184	53⅓
"		Für 3/6 saure zu fremden Handkauf	"	23	"	"
"		Für 2 Eof Lauge von Brand	2	40	"	"
"		Brandzeichen zum selbstverkaufen	2	50	"	"
"		Dem Hegmeister Schadlaskij für gemachte " an Executen Laut Journalen Einzeichnung	58	12½	"	"
		Summa Report	1353	62½	1772	71

Ausgabe.-

1832.

			Silber Münze Fl.	Xr.	Banco Agnaria 87 173. Fl.	Xr.
Juny	4	An dem Kanzleyen Beschreiber	6	50	82	165. -
	"	Einen Weibern Arbeits Zeug mögl				
		ist Leinwand wegen Seelmen	"	"	6	-
	"	Auf Liga. Exist Vater 12 Mas Jamaica	5	75	"	-
	"	5 Pfd Zucker a 25	1	25	"	-
	"	3 Pfd Candelläng Lux	1	50	"	-
	"	2 Pfd Chocolade feinste	1	50	"	-
	"	1 Buch Gr Papier	"	20	"	-
	"	10 Pf Oyrad	"	60	"	-
	"	An die Lichtpfen Einnahme Exist Pichel Kupfer	3	50	"	-
	"	4 gestempelten Einnahm	5	50	"	-
	"	1 Hundertpfen	"	70	"	-
	"	600 Bankozettel	"	60	"	-
	"	Für 8½ Pf feinen grünen Thee	"		4	25
	"	An 2 neuen Exist Capsel d. i. Schachtel	"		1	20
	"	An neuen Leuchter wegen Stiegenhaus	"		"	50
	"	An die Maurer wegen abtragung des				
	"	Schutt des neuen Stöge	3	7½	"	-
	"	An die Hallerey für 153 Lagi Schutt				
		in Bezahlenden Hallen Exist E. 192½	1	9	12	-
	"	Für 10 Pf Kerzen zu Abgemahlen				
		Exist Bruder des Rechnig	3	50	"	-
	"	An dem Mäßler Meßer wegen				
	"	Abschätzung des Schutt in Matta	3	5	"	-
	"	An dem Einfangenden Einnehmer Exist	5		"	-
		das Hallerey ½ gestempelten Klingbeutel	"		10	-
	"	An Gemahlloser die Fürstlichen Gebäuden	12½		"	-
		das Hallerey wegen Reparirten gegen	1	30	"	-
	"	An Pharmacy für Gebrauchen 85 Pf Kindfleisch				
		à 4½ Kreyz	2	12	50	-
		17 Pf à 6 Pf Rindfleisch	3	1	41	-
		1 Pf Kalbfleisch	"	80		-
		1 Pf Kindfleisch	"	50		
		1 Pf Caffee	"	50		
		2 Pf Zucker	"	60		-
		1 Pf Brodzucker	3		"	-
	"	An Pharmacy für Thee — 408	1	48	24⅓	-
	"	An den Hauptmann Buchhalter für				
		die Lista Abgerundet Täglich mit				
		10 Kr. für Gratificirten Arbeiten				
		wie auch für Zeug für Zeug den				
		Hallern 10 Exist Viermahlen Abzug	"		10	19 5½
		Transport	503	37⅓	1041	54½

1834	Einnahme	Silber Müntze Rub	Cop	Banko Agnazien Rub	Cop
	Transport	1353	62½	1774	71
"	an Itzig auf Conto verkauft gewesen 100 gar Branntwein	23	"	"	"
"	den Hofdas Arrende des Altaschen Krugs durch Galberg	45	"	"	"
	gegen 63 Rub S. M. eingetauscht à 375 —	"	"	236	25
"	auf die früher an Charky geliehen 100 Rub. Silber 148. 24⅓ Cop baar zurückerhalten	40	"	"	"
	Summa	1461	62½	2010	96

Ausgabe.

1831.

			Silber Münze Fl.	Kr.	Banco Agnaria 87 173. Fl.	Kr.
		Transport.	503	37½	10 d 1 51½	
Juny	24	An Herrn Kämpfen Lebensmittel Gäste gegeben	"	"	235	"
		dem Fuhrmann Gebühren für 100 Pfd. Cigarren	60	"	"	"
		für 2 Mast aufgeben	2	8	"	"
		An 1 Maß 2 halben 1 Schalk 8 Cigarren	10	80	"	"
		40 Pfeifen à 25 Cigarren	"	"	10	"
		2 Schalk Tinte à 2 Cigarren	"		2	80
		Für Gäste Kutscher und Gäste Pferde Futter	18	"	"	"
		An die Lebensmittel gelieferten Tisch	"	"	6	"
		für Einnehmung Gastgeben für Gäste Diener	"	"	2	"
		auf die Jagd in Spezialbefehl Diener	1	"	"	"
		An dem Glockenspiel Pfeifen für 2 Mann aufgemacht und repariert	12	"	"	"
		Denen Musikanten Trinkgeld für 231½ Mann à 20 Cigarren	"	"	46	30
		Selbstgeschossen à 13 Cigarren 508½	"	"	61	2
		Selbstgeschossen Enten à 15 Cigarren 55 Stück	"	"	8	25
		Für 1 Mann Gäste Gäste Diener	"	"	7	50
1.	24	An den Kleinen Marstall Adam Tisch	20	"	"	"
2.		Schmidt Andreas Tisch — 30 Pfd.				
		Trinkgeld — " — 15 " —				
		Fuhrlohn — " — 3 "				
		für Mehl — " 2 " 75 Cr.			50	75
3.	"	Tischler Gasteff Tisch — 30 " —				
		Trinkgeld — 15 " —				
		Fuhrlohn — 3 "				
		für Mehl " " 2 " 75 "	"	"	50	75
4.	"	Tischler Schwarz Tisch — 30 " —				
		Trinkgeld — " 15 "				
		Fuhrlohn — " 3 "				
		für Mehl — " 2 " 75 "				
		Arbeitsgeld für 23 Stück — 23 " —	"	"	73	75
5.	"	Zimmer Gesellen Jakob Tisch 15 " —				
		Trinkgeld — " 15 " —				
		Fuhrlohn — — 3 "				
		für 2 Mann Mehl — — 2 " 75	"	"	35	75
6	"	Fürgen Daniel Mayer Tisch —	"	"	12	"
		Transport	653	17½	16 d 15 38½	

1834	Einnahme	Silber Müntze Rub	Cop	Banko Agnazien Rub	Cop
	Transport	1461	62½	2010	96
	Summa	1461	62½	2010	96

Ausgabe.

1834.

		Silber Münze		Banco Agnaria 87 173.	
		Rtl 6	Sgr	Rtl 6	Sgr
	Transport	653	17½	1645	38½
7.	Passum Loosen — — 15 Rtl 6:				
	Einpfalgeld " " 8 "			23	"
8.	Aufwärterin und apothekarischen Loosen 12 " Rtl 6:				
	Einpfalgeld dem Kopf 9 " 37½				
	Fuhrlohn — — 3 " —				
	½ Fuhr und ½ Wäsch " 2 " 75.			27	12½
9.	Aufseher und Lazarettwärter Loosen " 24 " —				
	Einpfalgeld für sich und dem apothekarischen Gehülfen dem Kopf				
	Einpfalgeld — 15 " —				
	Fuhrlohn — " 3 " —				
	½ Fuhr ½ Wäsch " 2 " 75 "				
	für dem Aufseher mit gehaltenen Einpfalgeld				
	für 16 Monath — — 19 " 17			89	92½
10.	" Gartner Jungen Franz Leonhard Loosen 14 "				
	Einpfalgeld — " 12 " —				
	Fuhrlohn — " 3 " —				
	½ Fuhr ½ Wäsch " 2 " 75.			31	75
11.	" Gartner Jungen Thomas Kasper Loosen 10 Rtl 6:				
	Einpfalgeld — " — 8 " —				
	Fuhrlohn — " 3 " —				
	½ Fuhr ½ Wäsch " 2 " 75.			23	75
12.	Gartner Jungen Bernh Ludwig Loosen 10 "				
	Einpfalgeld — " 8 "				
	Fuhrlohn — " 3 "				
	½ Fuhr ½ Wäsch " — 2 " 75.			23	75.
13.	" Schuhmacher Bernow Loosen — 10 Rtl 6:				
	Einpfalgeld — " 18 "				
	Fuhrlohn — " 3 "				
	½ Fuhr ½ Wäsch " 2 " 75.			34	50
14.	" Schlosser Mattey Loosen 25 " Rtl 6				
	Einpfalgeld — " 18 " 75:				
	dem noch restirenden " 7½ Rtl dem Kopf			36	25
15.	Vom Schlosser Mattey Einpfalgeld ½ jährig				
	bis ganz May 1834 — —			14	"
16.	Vom Schiffbauer Zimmer jährige Frage —	50	"	"	
	für 8 Monath Entschädigung seiner Jungen à 150.	12	"	"	
	für Abschreiben dem Einnehmer Gebühren etc: etc:	5	"	"	
	Transport	720	17½	1949	13

Einnahme

1832		Silber Münze		Banko Agnazien	
		Rub	Cop	Rub	Cop
	Transport	1461	62½	2010	96
	Summa	1461	62½	2010	96

1834.		Ausgabe.-	Silber Müntze Rub	Sgr	Banko Aquarii 87 ~~173~~ Rub	Sgr
		Transport	720	17½	1949 86 ~~171~~	43
	"	Den Rest der Gage des Försters Neuland	15	"	"	-
		dem selben Caffeigeld	5	"	"	-
	"	halbjährliche Gage des Buchhalters Burmanski	100	"	"	-
		dem selben Caffei Fleisch und Milchgeld	"	"	60	"
	"	halbjährliche Gage des Verwalters Feldmann	100	"	"	-
		für 1 Maß Essen	14	"	"	-
		für nicht erhaltene 2 Pfd Flachs	4	20	"	-
	"	gegen 236 Rub: 25 Sgr Banko ausgewechselt	63	"	"	"
		an Sr: Erlaucht baar gezahlt	440	"	"	"
July	1	1834: Verbleibt in Saldo	"	5	1	53
		Summa	1461	62½	2010	96

1832.	Ausgabe.-	Silber Müntze		Banco Aguarin 87 ~~173~~.	
		Rub	Cop	Rub	Cop

475.
88

Rachunek Miesięczny Kasy

za Junii do 23 dnia 1834 Roku

	Przychod	Srebro		Assygnacye	
		Ruble	kop	Ruble	kop
	Kassy Warklanskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	3563	56⅔	500	16½
Junii 3°	Wy Feldman wniosł do Kassy	174.	„	— „ —	„
„ „	z Kassy Sternianskiey pożyczono	600.	„	— „ —	„
	Summa	4337	56⅔	500	16½
	Rozchodu	4305	72	„	„
	Zostaie	31.	84⅔	500	16½
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	4263	49⅓	1068	85.
Junii 3°	Wy Schöning dopłacił reszty Intraty za rok 1833	55.	31¼	. . . .	„
„ „	Od JW Woiewodziny z Liflandskich maiątkow	700	„	— „ —	„
	Summa	5018	80 7/12	1068	85.
	Rozchodu	4970	39.	. . .	. .
	Zostaie	48	41 7/12	1068	85.
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	2199	1½	3.	70.
Junii 9°	Wy Szczotkowski opłacił procentow	9.	„	. . .	. .
„ „	Zwrócono pokazanych w rozchodzie w miesiącu marcu	3000	„	. . . .	. .
„ „	Od JW Woiewodziny z Liflandskich maiątkow	700	„	— „	„
„ „	Wyhandlowano na srebro			2200	„
	Summa	5908	1½	2203	70
	Rozchodu	5594	39		
	Zostaie	313.	62½	1308.	70.

Rozchod

		Srebro		Assygnacje	
		Ruble	kop.	Ruble	kop.
	Kassy Warszawskiey				
Junii 17.	Dano Kuśmie Pietrowu na rachunek roboty	50	„	—	—
„ 9.	W. Szczedrowskiemu na rachunek pensyi	100	„	—	„
„ „	JW. Graffowi dano	4155	72	—	„
	Summa	4305	72	—	„
	Kassy Kiowskiey				
„ „	Za księgi Łotewskie zapłacono	37	50	—	„
„ „	Za wyszycie 3 kołnierzy dla JW Grafini	4	50	—	„
„ „	Dano JW. Graffowi Józefowi	3000	„	—	„
„ „	JW. Woiewodzinie prowentow zapłacono	1312	87	—	„
„ „	W. Panderowi za przeszłorocznę korespondencię	15	52	—	„
„ „	Pozyczono Kassie Warszawskiey	600	„	—	„
	Summa	4970	39	—	„
	Kassy Galenskiey				
„ „	Za Herbowy papier na Obligi dla Kamienuch			170	„
„ „	Brzezińskiemu prohonnych			825	
„ „	Za księgi Łotewskie zapłacono	37	50		
„ „	W. Janowskiemu za pomiar	32	„	—	„
„ „	Dano Matce chłopca znayduiącego się w Peterzburgu	4	„	—	„
„ „	Dano JW. Grafowi Alexandrowi	3706	90	—	„
„ „	JW. Woiewodzinie prowentow	1170	94		
„ „	Przehandlowano na Assygnacye	605	„	—	„
„ „	W. Panderowi za przeszłorocznę korrespondencię	38	5	—	„
	Summa	5594	39	895	„

Приходъ

Кассы варклянской.

	серебра		Ас.	
Осталось отъ прошлаго мѣсяца	43	13 2/3		1/2
Изъ Молтенскихъ доходовъ	591	29		
Г. Фельдманъ уплатилъ	570			
отъ Графа дань			585	
на Ассигнаціи выложено			430	
еще на Ассигнаціи по 3 во			630	
возвращено изъ Кассы Стернянской			66	
возвращено изъ Кассы Галянской	680	77		
взято заимнобразно изъ К. Галянской	300			
	~~2125~~	19 2/3	1711	1/2
Расхода	2039	23	1704	49
остается	85	96 2/3	6	51 1/2

Кассы Стернянской

Осталось отъ прошлаго мѣсяца	1412	62 1/2	1241	6 1/2
Г. Пузелъ уплатилъ	613			
Г. Штейнфельдъ тоже	1875			
Кассы варклянская возвратила			648	22
вроманено на серебро по 3 во	282			
	4182	62 1/2	1889	28 1/2
расхода	1174	10	1887	43
остается	3008	52 1/2	1	85 1/2

Кассы Галянской

Осталось отъ прошлаго мѣсяца	822	13	1	44
Г. Фоссеръ уплатилъ доходъ	2000			
вымѣнено на серебро			570	
тоже			467	20
возвращено изъ Кассы Стернянской				
взято въ Августѣ мѣсяцѣ			1	
	2822	13	969	64
расхода	2762	82	966	78
остается	59	31	2	86

Расходъ.—

Декабр. 24.	Подати и ~~[illegible]~~ винокурнѣ	1495.	~~[illegible]~~ 15
	Земскихъ повинностей		1056 – 12.
	Канцелярія Казначейства	1.	
	За шкуру для пересылки серебра	40.	
	Графини въ Ст. Петербургъ	245.	
	За пересылку оныхъ	3.	
	За посылку въ витебск.	1. – 15.	
	За 430 рубл. Ассигнаціями	118 – 68.	
	За 630 рубл. Асс. по 360	175. –	
	возвращенъ Касс. Стернянской		648. 22.
		2039 – 23	1704 49

Кассы Стернянской.—

Декабр. 20	Ловчему жалованіе	25.	
— 24.	Г-ну Штейнфельдту по щету	19 – 70.	
	подати и винокурнѣ	1128.	1. 65.
	За прошедшій годъ доплачено		5 – 30.
	за приписную душу		1. 12.
	Земскихъ повинностей		797 – 16.
	Канцеляріи Казначейства	1.	
	За шкуру для пересылки серебра	40.	
	возвращено Касс. Варклянской взятые въ Августѣ мѣсяцѣ		41.
	тоже взятые Графомъ Остромъ		25.
	возвращенъ Касс. Галянской		1.
	выменено за 282. рубл. серебромъ по 360		1015 – 20.
		1174 – 10	1887 43

Кассы Галянской.—

Издержки съ рекрутомъ въ Люцкомъ	8.		
Г. Яновскому на щетъ работы	140.		
Подати и винокурнѣ	1364.		~~2[illegible]~~ 2 – 70
Земскихъ повинностей			964. 8
Канцеляріи Казначейства	1.		
За шкуру для пересылки серебра	40.		
промѣнено на Ассигнаціи	141 – 65.		
тоже	127.		
возвращено Касс. Варклянской взятые въ разные времена	680 – 77.		
Дано Касс. Варклянской заимообразно	300		
	2762 82		966 – 78

175
36
1050
525
6300

Касса Головкина.

Остались отъ произведенныхъ раздачъ	573.	20¼	1022–18.
Касса барышевская возвратила	300		
Г. Гоппера домашнихъ издержекъ за 1822/24 годъ и Полторацкаго	2397–	19.	
тоже подачей за тотъ періодъ	342–	18.	
тоже за купленные продукты отъ Полторацкаго	454	97½.	
тоже за Майскую ярмарку	5200.		
Гр. Корфъ за оставшуюся пушечную въ Полтавѣ	15–	21.	
	9482	75¾	1022–18
	5253	18½	
остались	4229	57¼	1022–18.

Расходъ

Г. Гоппера уплачено по счетамъ	1757–	58½.	
Г. Клейнеку въ счетъ работъ	50.		
Процентъ Банку	2445–	60.	
Графу Александру	1000		
	5253	18½	

Касса Стерлигова.

Остались отъ произведенныхъ раздачъ	1012–	6/6.	4076. 17½.
Гр. Корфъ возвратилъ	3750.		
Гр. К. далъ въ заемъ	1062–	80.	
	5824	86/6	4076 17½
~~остались~~	~~11– 26/6~~		~~4076 17½~~
падали отъ бурака	5824	86/6	4076–17½
	171–	28/6	
Процентъ Банку	2812–	80	
Графу Остену	2000.		
	5996	14/6	4076–17½
возвращено Касѣ Барышевской на издержки	1062–	80	
	5875	60	
остались	120	54/6	4076–17½

Касса Барышевская.

Остались	3702.	35¾	1081. 28½.
возвратила Касса Стерлигова	1062	80/4.	
	~~4765.~~	~~15¾~~	~~1081. 28½~~
	3827–	55	
Отдано Касса Банкова приказа отъ Г. Гоппера	3656–	37.	
падали отъ Штейнгейля	171–	28	
Касса Стерлигова	3827–	65	
остались	937	50¾	1081–28½
	4765–	15¾	1081–28½
	3827	65	
	937	50¾	1081–28½

573–	20¼.	4229–	57¼.		
1012	6/6.	120	54/6.		
3702	– 35¾.	937	50¾.		
5287	62/6	5287	62/6		

Saldum — 2534 — 20 — 244. 21.
Workland 1798 45 — 571 — 25. 781. 37. — 508 — 26.
Eleonorentof — 135 — 56. — 391. 8 3/4.
Matto — 316 — 68 1/2. — 156 94 1/2.
Landesrath — — — — 54 — 16.
Renten — 1373 — 49 — 6.
Geschenke — 600.
Zins — 74.
Equipage — 5 — 97 — 5.
Einsatz — 9 — 20
Haushalt — 295. 69 — 30 — 98.
Wein — 52 — 70
Mein — 80
Lint G — 136 — 50.
Lu R. — 50 — 12.
Extra — 500. 307 — 50 1/2 — 43 — 60.
Geldverschied. — 63 75. 17. 76 5 5 1 1 1

5389 89 1/2 1379 21. 3797 61 3/4 588 84
Schulden — 203 — 69 1/2. 112 — 50. 1856 40 127 — 2.

5593 59 1491 71 5654 1 3/4 715 86
715 86 5593 — 59
77585 x 60 42 3/4
720
5585 =

x 60 42 3/4
— 15
x 45 42 3/4
x 67 — 25
x 112 67 3/4

Saldam	2534 – 20	244 – 21.				
Wacklandlet	90 – 60.			111.– 50	43 – 40.	
Eleonorhofl				35 – 50.		
Rente				1373 – 49	6.	
Geschenke	600.					
Haushalt				1. –	3 – 90.	
Leihgeld				126 – 50.		
Kleider				34 – 12.		
Extraord		500.		20	27 – 60	
Gebäude		63 – 75		17		
	3224 80	807 96		1719 – 11	80	90
Schuldig	780 85.	134 – 50.		2384. 59½.	101 –	95½.
	400565	942 – 46		4103 70½	182	85½
		182 85				
		759 – 61				

Seldorn. 2534 – 20 – 244 – 21.

Warklond – 1224 – 35 – 378 – 75. 481 – 54 – 401 – 16.

Eleonorenhof – 134 – 56. ——— 82 – 85.

Malte – 193 – 21½. ——— 122 – 10.

Landwirth ——— 54 – 16.

Rente ——— 1373 – 49 – 6.

Geschenk – 600.

Zins ——— 43.

Equipage ——— 97 – 5.

Haushalt ——— 70 49½. 15 – 17.

Wein ——— 37 – 50.

Lust. Ge. ——— 136 – 50.

Lust. R. ——— 45 – 12.

Est. ——— 500. – 278 – 95½ – 38 – 60.

754 41

4686 32½ 1122 96. 1822 76 460 93

63 75. 17.

4686 32½ 118671 2839 – 76 – 460 – 93.

Schuldig. 133 ——— 112 50. 1936 – 19 128 67½

4819 32½ 129921 4775 95 589 60½

4775 95 589 60½

43 – 37½ 70960½

160 – 724 –

43 37½ 709 60½

X 11662½ 14 39½

No 4.

Saldum	2534	20	244	21	1206	28	593	56
Warpfand	2760	68½	~~745~~ 745	~~75~~ 75				
Elementarhof	890	2	~~466~~	~~95¾~~	466	95¾		
Malta	873	73¾	~~20~~		280	23¾		
Brandstätten	664	57						
Landesvillgung					54	16		
Renten	137	50			1373	49	6	
Geschenke	600							
Spiel					83			
Equipage	130				97	5		
Einrichtung					9	20		
Haushalt					312	14	90	88
Wein					450	80		
Mein					2	55		
Leichtgänger					182	50		
Leinkleider					30	12		
Extraord	20	80	500		658	75½	122	60
Geldverkehrt			63	75	17			
	8611	53¼	1553	71	5244	24½	813	4
Schuldig			112	50	2608	24	127	31½
	8611	53¼	1666	21	7852	48½	940	35½
	7852	48½	940	35½				
	759	4¾	725	85½				

879 – 5 – 710 –
759 5 15 –
120 +
4 –
116 X

No. 5.

Saldum	2534. 20	244. 21.				
Wartland	3244 — 11½	754.		1221 — 23	722 — 56.	
Eleonorenhof	890 — 2.			466 — 96¼.		
Malta	873 — 75¾.			280 23¾.		
Brandabgaben	859 — 7.	15.		73 20	448 32.	
Landesverlegung				54 — 16.		
Renten	137 — 50			1373 — 49	6.	
Geschenke	600					
Zins	5			83.		
Equipagen	130			97 — 55.		
Einrichtung				201. — 97.		
Haushaltung				313 — 54	94 — 88.	
Wein				450 — 80		
Mein				2 — 55		
Leute Gage				307 — 50	200.	
Leute Kleider				52 — 12.		
Extraord.	20 — 80	500.		712 55½.	130 — 60.	
Geldwechsel	332 1	711. 75		197. 756 5	22 1	
	9294 46¼	2224 96		5887 86½	1602 36	
Schuldig	397 — 87.	760 72.		2636 — 47¼.	127 — 21.	
	9692 33¼	2985 68		8524 33½	1729 57	
	8524 — 33	1729 57.				
	168 —	1256 11				
	119 80	825				
	287 80	= 431. 11.				

388 — 15
287 80
× 100 35
16
× 118 × 35

№ 6.

Saldum.	2534	—	20	244.	21.						
Wartend	4131	—	98½	920	—	1651	—	54	—	781	— 56.
Eberndorf	1713	—	87.			480		61¼.			
Stalz	957.		53¼			317.		71.			
Brandhof	800.										
Pranchof	1096	—	77	15.		1569	—	60	1504	—	59.
Landsil						54	—	16.			
Prank	250.					1703	—	49.	—	6.	
Gaschank	600										
Zeit	7.					83.					
Hall	130					97	—	55	—	8.	
Eard						401	—	97.			
Hainfeld						751	—	60½	139	—	68
Wien						450	—	80			
Linz						135	—	38			
Wien						6	—	55.			
L S						379	—	50	—	200	
L K						145	—	2½	—	3.	
Est.	20	—	80	—	500	853	—	14½.	388	—	10.
						293	—	68			
Zeler.				1771.	75.	197		6	241		
	4334			11		4					
	12242		15¾	3450	96.	9372		51¼	3030		93
Pfeldig	681.		60½	112	— 50.	1504.		48½.	112	—	42½
	12923	—	76¼	3563	46	10876		99¾	3043		35½
	10876		99¾	3143	35						
	2846.		76½	420	11						
				215							
				205	— 11 =	54 — 68					

2213 — 35
2846 · 76½

66 — 58
54 — 68

× 111 90
3 75

× 115 65

N° 7 - 8.

Saldum			2534	20.		244	21.				
ge Wasserdl	46	80		77½	920.			1651	54.	781	56.
Eleonorenhof		2269		8				648	73¾		
Mette		16	35	13.				499	13½		
Neumoltyn		1000.									
Braunhof		~~1000~~ 600									
Forand abgt.	12	57	62	15.				1369	60	1504	59.
Landwirthy								~~54~~	~~46.~~		
Lapitalien				2000						2000	
Renten		250		885	60.			1703	49.	112.	
Pachten		600						201	80	34	70.
Zinl		98		862.				83.			
Equipagen		130.						169	55	10	40.
Einnahmen								904	97	27	88.
Forstfach								808	60½	140	18.
Admin								450	80.		
Reisen								139	38.	11	60.
Admin								327	5	42	5.
Lütg.								394	50	200.	
L. K.								745.	27.	3.	
Reisen								184	84.	745.	85.
Laband		35.	60.	500.				~~1046~~	45½	622	7.
Landwirthy				1771	75			490	08.		
	443	2	421	1				7969	72	23 3/4	4
	15234	60½	7198	56				~~1467~~ 73	56¼	5635	88
	15234.	60½	7198	56.				11473	56¼	5635	88.
Yhdy	2094	60½	124	50				5932	80.	409	97
	17329	21	7323	6				17426	36¼	6045	85
			6045	85					50		
			1278	21.				1752	86½		
			1080					17329	21		
			198	21				199	65½		
								53			
								X146	65½		

Seldorn			2534.	20	— 744 —	21.		
p. Warkland lents	— 8149 —	5	— 920 —	75.	2442	16½.	852.	71.
Eleonorenhof	— 3265 —	26.			670	38¾.		
Malta	— 1735 —	13			499	— 13½.		
Warnadtyn	— 1500.							
Braunhof	— 1780.							
Kronschgaben	1770 —	68.	— 15 —		1569	— 60.	2560	— 71.
Landwehrsteuer					54	— 16 —	100	
Capitalien			2000				2000.	
Pensionen	— 250				885 —	60.	1703	49. 112.
Gymnasium.	600				350.	—	215	14. 34 — 70.
Accidenz	— 111				862	—	83.	
Equipagen	130						206 —	25. 10 — 40.
Einnahmen							914 —	27. 27 — 88.
Gemeinheiten							849	61½. 514. 73.
Wein							450 —	80.
Leinsaat							158	78. — 11 — 60.
Mais							397.	5. 42 — 5.
d. Gegen							409	50 — 200.
d. Klausen							158.	47 — 3.
Heu/Sr							198.	79 — 211 — 72.
Extraord.	35 —	50.	500.	—	1294.	13. —	1162½	— 43.
Ostern	44 3	2	3366 —	75.	929	29½.	3 3	5 2
	21861	12	9144 31		13214	0 2¾	7843	93
Gültig	— 410		— 244	55.	1317.	4.	309.	12½.
	22271	12	9388 86		14531	6¾	8153	05½
	14531.	6.	8153	5				
	7740 =	6	123581					

Saar — 791240 1265. 3
7740 6 1235 55
= 17284 29. 15

Saldum. 2534 — 20 244. 21.
Warthland — 8260 55 — 920 — 75. — 2533 — 96½ 856. 71.
Elcontof — 3408 — 31. — 671. 88¾.
Malt — 1937 — 62. — 651. 47½.
Marmorty 1500.
Brantof 1780.
Rubyt 1770 — 68. — 15 — 1569 60 — 2560 — 71.
Lands. — 54 — 16. — 100
Capitale — 2000 — 5000 — 2000.
Rente 250 — 885 — 60. — 1703 — 49 — 112.
Geschenk 600 — 350 — 215 — 14. — 34 — 70.
Spirit — 117 — 862. — 83.
Equip. 130 — 219 25. 10 — 40.
Ecurie — 924 27 27. 88
Zuchs. — 849 64½ — 521 — 33
Wein — 450 80.
Bücher — 158 78 — 11 — 60
Mein — 397 65. — 42 — 5.
Lockly. — 409 50 — 200
Lockled. — 181 — 7. — 5.
Reise — 208 79 — 211 — 72.
Ut. — 60 — 10 — 570 — 26. — 1614 59 — 1171 — 73.
Gold — 3366 — 75. — 929 29½.

5 4 2 2 1	4 3 2 2 1	8 8 10 9 10 2	2 3	3 5	2
22348 46	9154 57	18826 32¾	7865	83	
(43) 2410 —	124 — 50.	4428 88 —	328	73½	
24758 46	9279 7	23255 20¾	8194	56½	
23255 20	1194 — 56½				
1503 26	1085 50½				

1671 — 50	1205
1503 26	1085 50
168 24	119 50

Saldaun	–	2534.	20.	244.	21.							
Wirtland	—	88 62	– 75½.	1520	75.	3019	– 48½.	1543	– 89.			
Eleonorhof	—	4216.	13½.	—	—	803.	53¾.					
Matt	—	2305	64½.	—	—	1098	77½.					
Mauerkirch	—	3000	—	—	—	5.						
Brandhof	–	1780.										
Brandalpl		1810	47½.	—	35	—	1569	– 60	–	2560	– 71.	
Landvieh		—	—	—	—	54	– 16.	—		100.		
Capitalien		—	—	2000	–	5000	—	2000				
Rente	–	250.	—	—	385 60.	1703	– 49	—		112.		
Gehalt.		600	—	—	350.	—	215	– 14.	—	34	– 70.	
Zins	—	117	—	—	862.	—	83	—	—	25.		
Stall.	—	130.	—	—	—	219	– 25.	—		10	– 40	
Transport		—	—	—	—	934.	27.	—		27.	88.	
Zinspfl.		—	—	—	—	849	61½.	—		521.	30.	
Wein		—	—	—	—	450.	80	—		—		
Käse		—	—	—	—	138	– 78	—		11.	60.	
Mais		—	—	—	—	397.	65.	—		42.	5.	
Lehngut		—	—	—	—	419	50.	—		400.		
Lehnhäuser.		—	—	—	—	196	– 7.	—		5.		
Beutler		—	—	—	—	222	– 94.	—		217.	– 72.	
Erbrundi		66	– 10.			510.	26.	1940	24.	—		1379 – 63.
Grabmayrl.			2									
		4 3	2	2		4066	75.	1122	49½			
		25673		31		10474	57	20462	79¾			8985 91
Hofbey	—	4210	– 30	—	—	124	– 50.	7903	74¾.			1645 65
		29883	61			10599	7	28367	54½			10631 56
		28367	– 54½									10599 – 7
		1516.	6½									— 32. 49

1644 – 240
1516 6½ – 32 – 49
× 127 93½ 2 72 49 ×

Saldo	2534 – 20 –	244. 21.			
Warpland	10355 – 25½	3593. 52½	4520 56½	3537. 87.	
Eleonorentaf	4713 – 44½		1019 35¼.		
Malte	4363 – 14¼.		1326 39.		
Marmortyg	3000.		5.		
Braantaf	1780.				
Brandsalg	1810 47½	– 35. –	1569 – 60	2560 – 71.	
Landesalg			54 – 16.	100.	
Capital		2000.	10000 –	2000.	
Rente	387 – 50	885 60.	– 2183 49	– 928	
Geschenk	600	350.	– 230 14.	34 – 70	
Spiel	117.	862.	– 83.	– 25.	
Stall	130		229 20	10 – 40	
Einrichts			956 – 27	27. 88.	
Haushalt			956. 11½	535 – 8.	
Wein			450 80.		
Leichen			158. 78	– 11 – 60	
Mein			454.	– 42 – 5.	
Sulzer			449. 50	400.	
L. R.			196 – 7.	– 5.	
Reise			284 44.	365. 72.	
Extraord	66 – 10.	510 26.	2142 59.	1386 33.	
Geldverkehr		4451 – 75.	1228 75½.	3465 3	
	4 4 3 2 2 1	3 4 2 2	6 9 10 7 8 1		
	29857 11¾	12932 34½	28498 21¾	11,970 34	
Schuldg	2121. 31.	124 – 50.	2692 90	577 44	
	31978 42¾	13056 84	31,191 11¾	12,547 78	
	31191. 11¾	12547 – 78.			
	787 – 31	509 6			
	70				
	857 31				

926 – 25.
~~787 – 31~~
138 94 ×

525
509
16 ×

1056 – 25
857 – 31.
198 94 ×

№ 1.

Saldum — 1358. 80 — 962.
Wartland. — 152 — 2½ — 70 - 39 . 7.20.
Elconrecht — 175 87½ — 72 - 37½.
Malta — 604 48½ — 154. 36¼.
Capital — 9.65 130.
Rentenbr — 40 — 15 - 65.
Pzint — 7.
Equipagen — 63.
Eintrittg — 196 - 25.
Haushalt — 28 - 25 38 - 95.
Mein — 20.
Ge — 150.
L. R — 17 - 85. — 1 - 50.
Cato — 162 - 5 108 60
Geld. — 198.75. 54 - 25.

2 2 6 3 2 4 3 2

2298 18½ 1170 40 1158 77¾ 171 90
Schuldig — 2143 - 87. 124 50 2491 16 — 504 - 94.

4441 99½ 1294 90 3649 93¾ 676 84
3649 93¾ 676 84.

792. 5¾ 618 6

956 - 76 650.
792 5¾ 618 - 6

164 70¼ 31 94
30

x 194 70¼

No 2.

Soldaten	1358.	80	962.			
Warkland	1722	18½	900	368	68	71-20.
Eleonorhof	558	67½.		79	61.	
Malta	725	54¾.		256	8¾.	
Brandabgaben						900
Capitale	9		9-65	130.		
Rente				1398	49	15-65.
Geschenke	900			10		
Spiel	7			7.		
Equipage				111.		
Einrichtung				196	25.	
Haushalt				47	50	65 85.
Miete				20.		
Leib G				185.		
Leib Bl				20	60	1 50.
Extraord			130.	583	36.	140 70.
Geldmasch			198.75.	54.	25.	1 1 2 1
	5272	20¾	220040	3467	82¾	1194 90
Schuldig	300		12450.	1454	13.	441. 29.
	5572	20¾	232490	4921	95¾	1636 19
	4921	95¾	163619			
	650.	25¾	68871			

517.
250.
46
10
823
7-50
830 50
650 -25
x 180 25

765
684-71
x 76-29

No. 3.

Saldum	1358. 80	962			
Wachland	3065 93½	900	768 19½	101 32.	
Eleonorentorf	1241 87¾		117. 1.		
Malte	1107 5¾		455 64¾		
Brandabgaben	66			900.	
Capitalien		965.	130.		
Renten			1398 49.	15 65.	
Geschenk	900		10.		
Spirit	7		96 50.		
Equipag			121 40	2 60.	
Einricht			197 35	65 85.	
Haushalt			186 22½		
Wiese			40.		
Lieb. Gaz			272 50.		
Lieb. Pfl.			20 60	1 50.	
Extraord		130	728 15	197 70.	
Geldwechsel		1768 75.	485 50.		
	7746 67	377040	5027	56¾	1284 62
Schuldig	298 80	124 50.	2157.	5½	451 57.
	8045 47	3894 90	7184	62	1736 49
	7184 62.	1736 49			
	860. 85	2158 41			

1018.	2235
23 15	10
1041 15	2245
860 85	2158 41
18030 x	x 86 59

No 4.

Soldaten	1358 – 80	962.				
Wachtland	3312	1.	1072. 40.	1420 72½.	113. 82.	
Eleonorhof	1731 – 25¾.			464 92¾.		
Matte	1298	14¼.		499 28¾.		
Kreuzabgabe	885 – 72.				1056 – 12.	
Capitalien			9. 65.	130.		
Renten				1398 – 49.	15 65.	
Geschenk	900			25 – 65.		
Spirit	7			96 – 50.		
Stall				139 – 95	2 – 60.	
Einreth				197 – 35.		
Zinsfuß				425 – 59½	69 – 35.	
Wein				145. 17½.		
Mein				70.		
Lebzg.				~~[illegible]~~		
				272. 50.		
Lebkl.				44.	1 50	
Reise				82 – 95.	35.	
Extrand			130	812. 22½	247 – 70.	
Goldenfest			3 41 75.	1494. 65.		
	3 2 7 2 1		1 2 1	4 10 7 7 6 2	2 4 3	
	9 4 9 3 63		7 5 9 2 8 0 7 7 19	97½	~~1546~~ ~~59~~	
Schuldig	1615 13 –		199 50.	2073 73.	15 61 74	
					290 21 –	
	11 108 76		7792 30	9793 70½	1851 95	

9793 70 1851 95

1315 – 6 594035

5870

70. 35

1535 – 75.
1315 – 6

220 – 70
18 70

2028.

No 5.

Seldum	1358 80	962.		
Werkland	4563 21½.	1072 40.	2074. 30	287. 52.
Eleonorenhof	2919 66¾.		584 78¾.	
Malte	1857 3¼		673 8¼.	
Braunhof	150.			
Brandalgaben	1065 – 72.		1.	6205. 2.
Capitalien		9 – 65.	130.	
Rentenbr.			1398 49	15 – 65.
Geschenk	900		25 – 65.	
Spirit	7		96 – 50.	
Stall			139 95	2 – 60.
Einwohnung			197 – 35.	
Zaunhol			425 59½	92 – 90.
Wein			145 17½	
Mein			70.	
Leibg.			377 – 50.	
Lack			44	6 – 50.
Reise			92 – 65	55.
Extrard		130	841 – 97½	249 – 90.
Geldverhalt		10065	2770 65½	
	12821 43½	12239.5	10.088 65½	6915 9

№ 6.

Saldum — 1358. 80 — 962.
Westland — 6093 $8\frac{1}{2}$. 1072 40. 5040 45 312 - 76.
Elcont. — 3134 $41\frac{3}{4}$. — 585 $28\frac{3}{4}$.
Matt — 2042. 5. — 680 $43\frac{1}{4}$.
Murmortys — 1500 — 335 $59\frac{1}{4}$
Brautef — 550.
Kraudaly — 1220 $88\frac{1}{2}$ — 1. — 6205. 2.
Capet. — 9 - 65. 130.
[illegible] — 137 - 50. — 1728 — 49 15 - 65.
Gosschenk — 900 — 25 - 65.
[illegible] — 7. — 334 - 50. — 8 - 50.
Equip. — 157 20 102 - 60.
Frucht — 197 - 35
Zandfel. — 425. $59\frac{1}{2}$ — 101 - 20.
Wein — 268 $45\frac{1}{2}$.
Dieser — 1. 60.
Mein — 70.
Lilly — 432 50 — 200.
L. R. — 48 — 6 50.
Reise — 129 - 90. — 205.
Est — 136 1371 $76\frac{1}{4}$ — 601 - 80.
Gold — 11286.25. 3104 65
2 3 3 3 1 1 1 2 2 1 5 8 8 8 7 2 3 4 1

16944 $46\frac{3}{4}$ 13460 30 15068 $41\frac{1}{2}$ 7759 3
Schuldg — 1994. $33\frac{1}{2}$. 2095 0. 2286 $92\frac{1}{2}$. 5772 17

18938 80 13669 80 17355 34 13531 20
17355 34. 13531 20

1583 41 13860
73.
65. 60 =

1796 - 32
1583 - 40
212 92
17 - 50
195 42 [illegible]

No 7 et 8.

Saldum	1358–80.	962.			
Warthland	7619	36½	1126–90.	5380–14.	611–54.
Eleonorehof	3803	83/4.		598 60.	
Matt	2424	35½.		887 60¼.	
Murmortyn	1500			335 59¼.	
Braunhof	550.				
Brandsbahn	1328	88½.		1.	11820 42.
Capitelien	~~9 35~~		965	130.	
Rumben	137–50	452.		1728 49	15–65.
Geschenke	1000			322 5	95.
Szint	10	155.		343 50.	8–50.
Equipage				357–20.	102–60.
Einrichtg				312–22.	
Zinshalt				581 39½	120–9.
Wein				268 45½	
Bücher				78 94	80.
Wein				623 69	35.
Leute gege				452–50	200.
Leute Kleid				87 85	6–50.
Reise				246 98	455–9
Est	618–40	130.		2226 78¼	1199–31.
Geldwechsel		12520		3500 9¼.	2443 3
	~~20359 74¼~~	~~15345 90~~		~~18[illegible] 08~~	14749 70
	~~9 30~~	15355 55.			
	20350 39¼	20625			
		15561 80	18457.–8.		

20350. 39¼. 15561.80. 18457. 8. — 14749–70.

Saldam — 1358 – 80 – 962.
Marklond — 7940 66½ 2323 – 56. 5414 – 14. 689 – 54.
Eleonorestorf — 3964 83¾ — 599 85.
Malte — 2606 – 48 — 898 37¾.
Mannestyn — 1500 — 335 59¼.
Braunhof — 550 — 4 – 75.
Rosenabgel — 1557 – 19 — 1484. — 15310 – 7.
Landesrill — 100.
Capit. — 24 — 9 – 65 — 130.
Rumbau — 137 – 50. — 452. — 1728 – 49 — 15 – 65.
Gesthent — 1000. — 322. 5 — 95.
Szint — 10 — 155. — 347 – 70 8 – 50
Hall — 359 20 102 – 60
Eenrich — 312 – 22.
Zaudsal. — 581 39½ — 133 – 54
Wein — 268 45½.
Bücher — 78 94 — 80.
Wein — 626 – 19 — 35.
Leute Gez — 527 – 50 – 200.
Leibh. — 81 – 85 — 6 – 50.
Reisen — 259 68 — 515 – 96.
Este — 618 40 130. — 2443 – 78¼. 1271 41.
Gelder — 14623 – 75. 4022 – 9¼
7 10 11 9 10 2 2 4 6 4 2
5 3 4 3 2 1 2 2 1 1
21261 87¼ 18655 96 20826 25½ 18563 77
Schuldig — 644 48. — 199 50. 1489 23 — 17 – 50
219 06 35¼ 18855 46 22315 48½ 18581 27
18581 – 27 21906 – 35¼
27619 409 13¼

Saldum	1358 – 80 – 962.			
Warkland	9985 – 82 – 3757 – 96.	8462 39½	2939 48½.	
Eleonchef	6511 – 53¼.	1227 94.		
Malte	3374 30¼.	1056 26.		
Braunhof	1780	4 – 75.		
Marmostyn	3000	335 59¼.		
Brandabgat	1582 – 96. – 10.	1484.	15310 – 7.	
Landesvillg.			100	
Capitalien	24	2109 – 65.	450	1650.
Rent	599 – 38	452	2200 69	831 – 65.
Geschenke	1000		322 – 5	95.
Spiel	240	155	361 – 70	8 – 50.
Equipg.	~~810 – 20~~	~~102 – 60.~~	810 20	102 – 60
Einricht	~~312 – 22.~~		312 22.	
Haushalt			673 – 57	269 – 64.
Wein			534 24½.	
Bücher			78 – 94.	80.
Mein			626 19	35.
Lieb. G.			660	200
Leutkl.			119 45	29 – 50.
Reise			262 – 68	515 – 96.
Extrard.	700 – 40 – 160.		3057 4¼	2163 – 71.
Geldwechsel	5534 1	18355 16.	5038 – 92¼.	4565 3
		2521	7888 91.	
	30157 19½	25955 77	28078 83¾	24321 11½
Schuldig	1315 21.	262 – 50.	2932 69	1911. 2½.
	31472 40½	26218 27	30011 52	26232 14
	30011 52			
	1367 88½			

N° 10

Seldum	1358. 80	962.		
Warkland	8429 95½	2323 56.	6028 53½	764. 84.
Eleonorenhof	4870 21¼.		1048 97½	
Malta	2925 55½		1005 59¾.	
Murmastyn	3000		335 59¼.	
Braunhof	1200		4-75.	
Kronsalgaben	1557-19.	1484.	~~1484~~	15310-7.
Landesverteidigung				200
Capitalien	24-	9-65.	-130.-	
Kunten	137-50	452.	1728-49	15-65.
Geschenke	1000		322- 5	95.
Spiel	27.	155.	347-70	8-50.
Stallet Equip.	~~399~~	~~102-60.~~	399	102-60.
Einrichtung			312 22.	
Haushalt			604-89½	161-39.
Wein			268 45½	
Leinsaat			78 94	80.
Mein			626-19.	35.
Lin. Hg.			532-50	200
Lin. Hdl.			81-85.	6-50
Reise			259 68.	515 96.
Tate	634. 40	130	2509 8¼.	1292. 11.
Geldwechsel		15846 41.	4361 69¼.	
	25158 61¼	19878 62	22470 19½	18687 62
Schuldig	714-48	187. 50.	2891-38	1259-44
	25873 9¼	20066	1225361 57½	19947 6

25361. 57½ 19947.-6.

511- 51¼ 119 6
68
51 6

650.
11.
25
6-30
18.
7-80.
24
742 10
511-51
230 59
14
216 59

50
18
68

No. 11.

Saldum — 1358 - 50. 962.
Werkland — 9264 - 21 - 2323 - 56. - 6859 - 69½ 1122 - 94.
Eleonorenhof — 5314 82¼ — 1206 12.
Malta — 3259 56½ — 1043 22¼.
Marmorbruch — 3000 — 335 59¼.
Brunnhof — 1450. — ~~4 45.~~
Brandschatz — 1580 - 96 — 10. — 1484. — 15310 - 7.
Landesrath. — 100.
Capitalien — 24. — 9 - 65. — 130.
Rente — 461. - 88 — 452 — 1728 - 49. - 15 - 65.
Geschenk — 1000. — 322 - 5 — 95. —
Zins — 40 - — 155 — 347. 70 — 8 - 50.
Stall — 789 — 102 - 60.
Einrich — 312 - 22.
Haushalt — 607 - 39½ 202 - 94.
Wein — 268. - 45½
Bücher — 78 - 94. — 80. —
Mein — 626. - 19 — 35.
Lutz — 597 - 50 — 200.
Lt. R — 90 - 85 — 6 - 50.
Reise — 262 - 68 — 515 - 96. —
Extraord — 634 - 40. — 160. 2675 — 78¼. 1713 - 71.
Geldwechsel — 17,115. 16. 4702 59¼.

3 4 7 4 2 2 2 2 1 1 8 9 1 9 10 2 2 3 4 5 2

27,388 63¾ 21,187 37 | 24478 22½ 19508 87

Schuldig — 52 - 40 112 - 50 2691 — 78¼. 1551 - 70

27441 3¾ 22,299 87 27165 00¾ 21060 57
27165 ¾ 21060 - 57.

276 - 3 23930

~~530~~

332 -
239 - 57.
X 92 43

482. - 15.
276 - 3
+ 206 12
5 - 25
X 211 37

211.
106

No: 1

Monatliche Cassen Rechnung

der Warklandschen Oeconomie

von d: 1ten July bis d: 1ten August 1834/.

Angefertigt durch [illegible]

Monat		Einnahme	Silber Münze Rub.	Kop.	Banko assignation Rub.	Kop.
Juli	1.	„ „ Man blieb im Saldo —	„	5	1.	53.
„	„	Zahlung beim Schluß 13 gal. Emaillenaie	3	20	„	„
„	„	An Land Kassen Conto Cassa Conto zum.				
		„ Schluß genommen 2½ Duf Hafer — „	2.	50	„	-
		„ „ „ 1 „ Hopfen Mark.	1	50	„	„
„	„	An Markel auf die Ausgaben der Buchung	20	„	„	„
		und Umschlag für 2½ Duf Hafer „ —	2.	50	„	„
		„ „ „ 2 „ Hopfen „	1	20	„	-
		„ „ „ 18½ gal. Emaillenaie —	3	70	„	-
		„ „ „ 1½ Pud Eisen —	1	62½	„	„
„	„	An Simkel auf Conto Anschlag genommen				
		276 gal. Emaillenaie à 25 Cop —	69	„	„	„
		An Gelde auf Conto Anschlag 12 gal Emaill.				
		„ emaill à 25 Cop — — — —	3	„	„	„
„	„	Für 1 gal. Emaillenaie abgeschätzt im Gegen an.				
		„ Empfang die Zahlung die Zahlung				
		genommen anzunehmen —	„	20	„	-
		Auf Zahlung für 2½ Duf Weizen und à 60 Cop	1	50	„	-
„	„	An Land Zigel Lieferung Anschlag genommen auf				
		Conto im Abgang: v. J: 50 gal Emaillenaie	9	„	-	-
„	„	Man Theurig auf die Schuld von v. M. im				
		148 Rub: 24/3 Cop S. M. abzuzahlen — — —	80	24/3	„	-
„	28	Auf die Gemeine Kasse empfangen —	25	„	„	„
„	„	Gegen 13 Rub: Silber eingetauscht — — —	„	„	18.	75
		1 III III III 00 —	2. 24	2. 2/6	50.	28.

Monat	Auszüge.	Silber Münze Rub	Cop	Banco Assignation Rub	Cop
				107	
Juli	3 An J. C. v. Schröning für 1 Pfd Pfeffer zu 1 Rub 50 Cop				
	" " 10 Pfd Schweizer Käse à 60 Cop	6	15	"	"
"	An einen Armen auf Befehl der Polizei	"	"	"	60
"	Auf Einladung für 2 Kühlen Eremitzen Wein à 8 Rub	16	"	"	"
"	An Jann Pleskenaufseher Zöpfen	2	50	"	"
"	Auf Einladung 2000 Schindel Nagel	1	"	"	"
"	" " 2 Pud Bandeisen	"	80	"	"
"	An Einen Fuhrmann für Transport Arbeit für 2 Faß	2	"	"	"
"	Für Expedition einer Stube für Fuisen	"	"	1	20
"	Einfach gestempelte Zeugnisse über Einen Jahre.				
"	Stück à " Zwey Jahre				
"	Stück à " Drey Jahre				
"	Stück à " Einen Carl	8	"	"	"
"	Für 2 Pud Eisenreifen zu Fuhrwerken	"	60	"	"
"	An Jann Zipfelen für Reis Hymnbuch ohne Einband	8	"	"	"
	dem selben für Einfassung der Bibel desselben	3	"	"	"
"	" Für Einen Bürste dem Polizeyen Inspekt	2	5	"	"
"	" An Stadt Stroke für 2 Hundsfuhren Asche à "				
	" heute zu rück für die Zweyte Lauf Aufsicht				
	57 Pud die noch verfallen ins März d. J. 19 Rub				
	dem Kauf gutzt mit —	38	"	"	"
"	Für Ein paar Schuh der Armen —	"	"	1	50
"	An Oel Einreiben Wagen Achsen —	2	"	"	"
"	An dem Polizeyen Fuhrmann mit Hafer				
	Einfach Geld Ei gefüllig — —	2	"	"	"
"	An dem Assistenten Fuhrmann Hafer Einfach Geld Ei	2	"	"	"
"	Für 6 Einspännige Zum Gouvernements Arzt	"	50	"	"
"	An dem Klempner Gehilfe für Reparationen 193 Pfd				
	Kupfer Gestempelt zum Gewichte Kup. 15	"	"	2	8. 95
	29 Pfd Dito an Ein Kessel — Dito à 15 Cop	"	"	2	"
"	Ein Samowar Reparirt und repariert —	"	"	2	"
"	Für 2 Pfd Zinn zu Gestempelten zum Lothmaaß	"	"	2	50
"	Ein Theekessel repariert —	"	"	1	"
"	Ein Lampen Dito — — —	"	"	1	"
"	Ein Kupfer und zwey Stück Stell Lasthaken	"	"	3	50
"	An die 3 Fuhren Fuhrmann für die Reise zu Commando				
	13 Fuß Werth à 75 Cop S. M. bis Januar 1835.	9	75	"	"
	dem selben für 28 Pfd Lagerfaß à 12 Cop	3	36	"	"
"	An Einen Stiefelputzer Reparirt — —	"	"	"	60
"	An Einen Stahl Reparirt für Bunde	"	"	"	40
"	Für 1 Fuß 15 Zoll Leinwand zum Einfassen				
	" Hemd Reparirt und mit in die Gesamt				
	Rechnung in Obigen gebracht à 2 Rub 8 Cop	6	63	"	"
"	An die Leibwächter für die Bücher zu dem				
	" neuen Kleider " 24 Arschin Nanken 12½	9	25	"	"
"	An dem selben für 2½ Pfd Cubeben Tobak	"	25	"	"
"	2 Arschin Schwarzen Bombasin zu Einfassen	"	60	"	"
"	An 1 Band zum Hüpfen verbraucht —	20	"	"	"
"	Ganzes 28 Rub 75 Cop Ps. M. Abgerundet	13	"	"	"
Augst 1.	1834 Rest bleibt in Cassa —	1.	83½	1.	3.
	Summa	2.	24. 22½	50.	98.

Rachunek Miesięczny Kass za Julii 1834 Roku

Przychod	Srebro		Assygnacye	
	Ruble	kop	Ruble	kop
Kassy Warszawskiey				
Zostało z przeszłego miesiąca	31	84⅔	500	16½
Pozyczono z Kassy Galenskiey	110	..	....	..
Summa	141	84⅔	500	16½
Rozchodu	141	5	72	...
Zostaie	„ „	79⅔	428	16½
Kassy Hermanskiey				
Zostało z przeszłego miesiąca	48	41½	1068	85
Rozchodu	5	75	29	„
Zostaie	42	66½	1039	85
Kassy Galenskiey				
Zostaie z przeszłego miesiąca	313	62½	1308	70
Rozchodu	110	75	42	„
Zostaie	202	87	1266	70

	Rozchod	Srebro Ruble	Srebro kop	Assygnacye Ruble	Assygnacye kop
	Kassy Warklanskiey				
Junii 28.	JW. Graffowi dano	87.	50.		
" "	Sztrafu za opuszczone duszy po Rewizii			72	
"	Za oprawę 5 Ksiąg Rewiziynych	1.	25.		
Julii 24.	w podróży po zbiegow do Litwy, Ozłena i koni	5.	30		
	Nie uzyskanych od Haggena za wódkę	47.			
	Summa	141.	5	72.	
	Kassy Sternianskiey				
Junii 27.	Felczerowi Leonowi reszty za rok przeszły do 24 Junii 1834 R.u	5			
" "	Sztrafu za opuszczone Duszy po Rewiziy			29.	
" "	Za oprawę 3 Ksiąg Rewiziynych		75		
	Summa	5	75.	29.	
	Kassy Galenskiey				
Julii	Sztrafu za opuszczone dusze po Rewizii			42.	
	Za oprawę 3 Ksiąg Rewiziynych		75.		
	pożyczono Kassie Warulanskiey	110.			
	Summa	110	75.	42.	

No. 2.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten August bis z. 1ten Septbr 1834 f.

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Tag	Einnahme.	Silber-Münze Thlr	Sgr	Silber-Münze Thlr	Sgr
August	1.	Übertrag laut Seite — —	1	8 3/4	1	3.
	10	dito 12 Pfd. Tamarinden von Starke Nachnahme	3	"	"	.
		dito 18 " dito von die Einnahme —	4	50	"	.
	"	von Alte Schuld laut die Einnahme 18. Pfd. Erbsen —	2	7 5	"	.
	"	dito von Hasse auf Conto Nachnahme gemahlene 50 Pfd	12	"	.	
	"	dito 101 Pfd. Tamarinden von Oglan à 2 1/2 Sgr Tara				
		3 1/2 Pfd. — " — " — " —	2	4 3	. "	.
"	"	An Ihre Erlaucht die alte Linie gemahlen Nachnahme				
		Ihre Hofjägerei Buchsbaum Emil Baumanski Lieferung				
	"	Hirsch 12 Pfd. à 1 Sgr 5 Sgr "	12	60	"	.
	"	" Reh — 3 " à 1 " — "	3	"	.	
	"	" Hase 2 " à " 90 Sgr.	1	80	"	.
	"	" Kalb 5/6 " " " " —	1	25	.	
"	"	" Salz à Pfd 10 Pf à 30 Sgr.	1	35	"	
	"	" Talglicht 1/2 Pfd — " —	"	7 5	"	
	"	" Tamarinden 17 1/2 Pfd à 20 =	3	50	"	
	"	" Eine 9 Pfd 2 — —	3	6 3 1/2	"	.
	"	" Schiefe 9 Pfd 13 Pf à 12 1/2 —	4	8 2 1/2	"	.
"	"	An Hase auf Conto Nachnahme gemahlene 50 Pfd				
		Tamarinden à — — — —	12	"	"	"
"		An Seine für Ihre Apotheke 1000 Pfd à 30 Sgr 300	"		"	.
"		An die Landschaft Linie auf Conto Nachnahme gemahlene 1. Qual Mehl — — — —	1	"	"	.
"	"	dito gelbe 34 Pfd Tamarinden à 2 1/2 Sgr —		8 5 0	"	.
"		dito 2 Pfd Tamarinden auf Schönung	1	2 1	"	.
"	"	dito 2 Pfd Tamarinden gemahlene Linie —		4 10	"	.
		Zusammen 15 Thlr 6 Sgr 6 Pf —		"	5	6 3 5
		Summa	630	39 1/2	57	38

Monat	Tag	Ausgaben	Silber Münze Rub:	Silber Münze Cop	Banco Assignation Rub	Banco Assignation Cop
						221.
August	10	An Iwan Iwanowitsch Mann Kutschergeld für Juli		"	"	12
"		An seinen Gehülfen zum Garten Arbeit für 2 Mon. und 5 Tage	2	"	"	"
"		Für 1 Pfund 11 ℔ Zucker zum Einmachen		"	"	90
"		An Iwan Tschesnowitsch Tolstik Kutschergeld für Juli	2	"	"	"
"		An seinen gewesenen Gehülfen seinen Garten Arbeit für 26 Tage	2	"	"	"
"		Für Brandt wein und Mehl		"	"	1
"		Für seine Bauerinne Anna Nikanorowa Krüger	18	"	"	"
"		Für sein Kalb zum Einmachen		"	"	180
"		An seinen Bauer Hofknecht Alexej Timofejew Zinsgeld		"	"	30
"		Für 21 Lagen Einschläge an Mauer Arbeit	8	"	"	"
"		An Iwan Semenow Tschesnokow für Einsetzgeld	2	"	"	"
"		Für Tinte zum Einmachen		"	"	380
"		An Iwan Efimow Schischkin für Einschlagen Mauer und Arbeit seinen Gehülfen Lohn Zeit	2	"	"	"
"		Einsetzgeld an seinen Stallknecht Bauerhof. Jegor Semenow		"	"	120
"		Für ein Kalb zum Einmachen	1	25	"	"
"		An Ein Einwohner für 80 Pud Salz a 45 Cop 40 Rub: 10 Cop				
		" 128 selbe Salz 5 " 6 " 40 "				
		" 37 d. Schalen 2½ " 9: 35 "				
		" 162 " Salz 2½ " 2 " 5 "				
"		" 38 " Schalen 5 Cop 1 " 90 "				
		An die Salzen für nicht angenommene 6 Pud 4 Pfund Zucker Contract a 1 Rub:		6	"	"
"		An Tschesnokow Jakow die Einwohner im N: III angenommene 30 Pud 6 Pfund Zucker Lohn				
		An Kopf	37	80	"	"
"		Für 10 Pfund an Iwan Kuschtolowa Krügers Frau für 17 Pfund a 8 Cop Bragan Geld		"	"	136
"		An Einsetzgeld für 5 Pud 25 ℔ Kanider	2	25	"	"
"		" 30 Pud 34 ℔ Reine zu a 2 Cop	2	70	"	"
"		" 2 Kellen verbrannt Mehl		16	"	"
"		An Iwan Mikolajew Gutsherr zurückbezahlt Zeit Lohn für Salz	2	"	"	"
"		Für 241 ℔ Juchtz zum Einmachen a 40 Cop		"	"	160
"		Gegen 56 Rub: 35 Cop ausgewechselt	"	15	"	"
		An seinen Gehülfen Lohn abgezahlt	5	17	"	"
Sept.	1	1834 An Neujahr im Lohn		"	39½	2 38
			639	39½	57	38

~~225.~~
112

Rachunek Miesięczny Kasy
za Sierpień Miesiąc
1834 R.

Przychod.

		Srebro		Assygna	
		Ruble	Kop	Ruble	kop
	Kassy Warnlanskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca		79 2/3	428	16 1/2
Augu: 13.	Za dostawione drwa dla Szpitalnego Morskiego Batalionu przyszło do Marszałka			900	„
„ „	Kassa Sternianska zwróciła za utrzymanie Doktora, Lazaretu, za lenarstwa za urządzenie Lazaretu i produkta dostawione do Przyczy	678.	„	—	„
„ „	Kassa Galeńska zwróciła za utrzymanie Doktora, Lazaretu, za lenarstwa, za urządzenie Lazaretu i produkta dostawione do Przyczy	422.	61.	—	—
„ „	Pożyczono z Kassy Galeńskiey	4.	„	—	—
	Summa	1105.	40 2/3	1328	16 1/2
	Rozchodu	1104.	61	900	„
	Zostaie	—	79 2/3	428	16 1/2
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	42	66 7/12	1039.	85
„ „	Kassa Warnlanska zwróciło pożyczone	600.			
„ „	Kassa Warnlanska pożyczyła	178.			
	Summa	720.	66 7/12	1039.	85
	Rozchodu	678.	„	400	„
	Zostaie	42	66 7/12	639.	85
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało z przeszłego miesiąca	202.	87 1/2	1266	70.
„ „	Kassa Warnlanska zwróciło pożyczone	110.			
„ „	Kassa Warnlanska pożyczyła	261.	41.	—	—
„ „	za 640 łowi płótna a po 8 kopiecek	51.	20		
	Summa	625.	48 1/2	1266	70
	Rozchodu	485.	86		
	Zostaie	139	62 1/2	1266	70

	Rozchod	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygna Ruble	Assygna Kop.
	Kassy Warklanskiey				
" "	W uzyskaniu zbiega z Litwy chłopi Bronhofscy wyexpensowali	4	..	....	..
" "	Zwrócono Kassie Sternianskiey pożyczone w Juni	600	..	....	..
" "	Pożyczono Kassie Sternianskiey	78	..	....	..
" "	Zwrócono Kassie Galeńskiey pożyczone	110	..	....	..
" "	Pożyczono Kassie Galeńskiey	261	41	....	..
Aug. 13	Opłacono podatków 2ey ratty	....	..	900	"
" "	za 640 łokci płótna zapłacono Kassie Galeń.	51	20	....	..
	Summa	1104	61	900	"
	Kassy Sternianskiey				
" "	Za utrzymanie Doktora i Lazaretu	416	80	....	..
" "	Za lekarstwa dla Włoscian	133	33	....	..
" "	Za urządzenie Lazaretu	95	20	....	..
" "	Za dostawione produkta do Rzeżycy wedle Burmańskiego rachunku	32	67		
" "	Posłano JW. Graffowi Józefowi	....	..	400	"
	Summa	678	..	400	"
	Kassy Galenskiey				
" "	Za utrzymanie Doktora i Lazarettu	158	85	....	..
" "	Za lekarstwa dla Włoscian	133	33	....	..
" "	Za urządzenie Lazarettu	95	20	....	..
" "	Za dostawione produkta do Rzeżycy	35	23	....	..
" "	Tkaczowi Michayle za 148 łokci płótna podług assygnaty JP. Burmańskiego	9	25	....	..
" "	W. Petche pensyi pod datą 21 maia	50	..	....	..
" "	Kassie Warulanskiey pożyczono	4	..	....	..
	Summa	485	86	....	..

227.
114

N: 3.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten September bis d: 1ten October 1834.

Angefertigt durch C. Feldmann

Einnahme.

Tag	Conto		Silber Münz-Währung Thlr.	Sgr.	Pf.	Banco Agio-Währung Rub.	Cop.
Sept.	1	1834 Kassa-Buch in Saldo	—	—		" 39½	" 2. 38.
"		Baar für Salpeter zum Assecuranz-Conto	180	"	"	"	"
"		für 33 Pfund 3 Loth Pariser 7 Pfund und 26 Stück Loth-					
		nen Gusstäfelchen Silber	33	25	"	"	"
"		Baar für Schrot und Gehalt nach Abgang an Stahl	28	"	"	"	"
"		Baar für Stahl für 50 Pfd: Pariser und mehr					
		Tara in d: M: Handschuh zugegangen	12	"	"	"	"
"		Für Feine Handschuh 34 Paar: à 25 Cop	—	8	50	"	"
"		für 114 Paar ½ Stück Feinpaar Socken à 12½ Cop Silber					
"		für 125 " 3 Stück dito Paar à 12½ "	—	9	90	"	"
"		für neu geschnittene 1000 Pfd: Pariser mit					
"		dem Siegel in Empfang Baar	120	300	"	"	"
"		gegossen 16 Stück Silber eingetauscht	—	"	"	60	"

Datum	Ausgaben	Silber-Münze Rub	Silber-Münze Cop	Banco Assignationen 115 229. Rub	Banco Assignationen Cop
	Übertrag				
8 Septbr	4 Für 96 Ladungen Steinkohlen zum Ball anzuschaffen		"		2 60
"	Laut Brand Rechnung für Kirchspielsarbeiter				
"	wegen Apparaten 87 Rub: 56½ Cop Silber				
"	Assignationen und d: Monat 210 Rub: dito Kupf	2	56½	"	
10	Für Riga für 20 Tonnen Salz à 4½ Rub:	85	"	"	
"	" " 2 Tonnen Salz weniger 45½	22	"	"	
"	" " 2 Rund Hölzer für die Spülgrube	18	"	"	
"	" " 1 reparirten Leytau für die Fahrt	1	"	"	
"	Für 96 Pfd Steinkohlen 36 Rub Fuhr	8	151	"	
"	" dito 20 Rub Tassen	8	"	"	
"	" dito " 6 Rub Fuhr	9	"	"	
"	für Handel anzeigen	"	20	"	
"	Für die Kirchspiel 20 Rub Tonne à 60 Cop	3	"	"	
"	Für die Kirchspielsarbeiter	2	50	"	
"	20 Rub Brandt	3	50	"	
"	½ Pfund Anmerkung	"	70	"	
"	2 Pud Lichte à 4 Rub 30 Cop	8	60	"	
"	2 neue Kirchspiel Fuhrsäcke	1	"	"	
"	1 Wagenschmier	1	50	"	
"	2 Gemeine wollene Fuhrmannsjacken	2	70	"	
"	2 Paar Fuhrmannshosen	1	10	"	
"	4 Riegel	1	20	"	
"	1 Kantatzen	"	50	"	
"	5 Gossen à 55 Cop	2	75		
"	5 Paar Zwirne à 30 Cop	1	50	"	
"	3 Fuhrknechte 3 Hosen 3 Hemden für die Kirchspiel	2	60	"	
"	Kirchenarbeiter auf Riga	10	50	"	
"	An Ahrens für geliefertes 165 Rub 4 Kön.				
	" Kirchspiel Cop " "	82	59½	"	
	Unvollendet 5 Rub 10 Kop Salz à 9 Cop	6	90	"	
"	An Hrn Hofmeister Moses für 2 Fuhrleute				
	Kirchspiels zum Torfmoor vorgeschossen	"	"	1	20
"	An 2 Fuhrleute zum Ganten Arbeit für 1 Mann	2	"	"	
"	An Hrn Fuhrmann Schmerl für 56 Ladungen vom				
	Prozen zur Kirchspielsarbeit Lohn	"	"	6	72
"	Für 60 Ladungen im Ball Arbeit à 4 Cop	"		2	20
"	Für die Kirchspielsarbeiter	"	"	1	"
"	Für 5 Pud Spanisch à 150 Cop	7	50	"	
"	An den Fuhrmann Joseph Ahrens Zahlung	"	"	2	6
"	An Lämpchen Steinkohl auf jeden Tag	15	"	"	
"	Für 20 Klafter Holz zum Theater à 8½	170	"	"	
"	An H C Bauden in Riga laut Quittung	7	50	"	
	Auf die Gagen im Ban Ballen Krugen	2	"		
	gegen 60 Rub: Banco einzuwechseln	16	"	"	
Addt.	Für die Fuhrknechte Lohn Hose Passe abgezahlt	2	48	"	
1	1834. Anschlittel in Salvo	"	46½	2	86
		1552	14½	62	38

231.
116

Rachunek Miesięczny Kasy za
September 1834 Roku

Przychod	Srebro		Assygnacye	
	Ruble	kop	Ruble	kop
Kassy Warklanskiey				
Zostało z przeszłego mca	—	79 2/3	428.	16 1/2
Kassa Sterniansna zwróciła pożyczone	78.	—	—	—
Opłaciła Kassa Sterniansna za księgi Loterowskie	11.	25.	—	—
Kassa Galeńska za księgi Loterowskie opłaciła	11.	25.	—	—
pożyczono z Kassy Galeńskiey	7.	—	—	—
Summa	108.	29 2/3	428	16 1/2
Rozchodu	107.	50.	—	—
Zostaie	—	79 2/3	428	16 1/2
Kassy Sternianskiey				
Zostało z przeszłego miesiąca	42	66 7/12	639	85
W. Schöning opłacił na konto Intraty	500.	—	—	—
Summa	542.	66 7/12	639	85
Rozchodu	276.	75.	—	—
Zostaie	265.	91 7/12	639	85
Kassy Galenskiey				
Zostało z przeszłego mca	139	62 1/2	1266	70
Rozchodu	93.	25	—	—
Zostaie	46	37 1/2	1266	70

Rozchod	Srebro Ruble	Srebro kop	Assygnacye Ruble	Assygnacye kop
Kassy Warklanskiey				
Kluczwoytowi Lisiciu pensyi	12.	50	—	—
W. Wincewiczowi pensyi	175.	—	—	—
JP. Feldmanowi zwrócono danych podradczykowi Kuźmie Pietrowu	20	—	—	—
Summa	107	50	—	—
Kassy Sterniańskiey				
Kassie Warklańskiey zwrócono pożyczone	78	—	—	—
Kassie Warklańskiey zwrócono zapłacone za Księgi Łotewskie	11.	25	—	—
Kluczwoytowi Lisiciu pensyi	12.	50	—	—
W. Wincewiczowi pensyi	175.	—	—	—
Summa	276	75	—	—
Kassy Galenskiey				
Kassie Warklańskiey zwrócono zapłacone za Księgi Łotewskie	11.	25.	—	—
W. Wincewiczowi pensyi	75.	—	—	—
pożyczono Kassie Warklańskiey	7.	—	—	—
Summa	93.	25.	—	—

Meine

Activa und Passiva

am 4t October 1834.

woraus sich ergiebt daß ich den Rubel S. H. à 375 Cop. rechnend im Laufe des Jahres meine Schulden mit 37,980 Rubel Bäthe verringert habe

Activa

Jahr und Monat.	Tag	Namen der Debitoren	Capital. S. M. Rub	Cop.	Capital. B. Ass. Rub	Cop.	Interessen S. M. Rub	Cop.	Interessen B. Ass. Rub	Cop.
1834 April	3.	Zwei Kammerplatzschein	5000				200.			
1832 April	22	Ein Dito			6000				240	
1831 August	19	Ein Dito			5000				200.	
1825 Aug.	13.	Mein Bruder Alexander			3000				180	
1831 Sept	1.	Ein Inscriptions Schein 1000 R. S. M.	890				50			
1830 Sept	30	Ein Lombard billet			2000				80	
1832 Dec.	1.	Fünf ~~Kammerplatz~~ Inscriptions schein 4500 R. S. M.	4050.				225.			
1834 Sept	28	Zwei Kammerplatzschein	5000				200.			
		Summa Summa	14940		16000		675.		700.	

Passiva

Jahr und Monat	Tag	Namen der Creditoren	Capital S. M. Rthl	Gr	Capital B. Ass. Rthl	Gr	Interessen S. M. Rthl	Gr	Interessen B. Ass. Rthl	Gr
1825 Jan.	14.	Meiner Frau ohne Interessen	16000.							
1829 Mai	20	Meiner Mutter	900				45.			
1825 Juni	6	Derselben	2500				125.			
" "	13	Dem Forten des Tischlers Thomas			200				12.	
" "	15	Mademoiselle Kahl	300				18.			
" "	24.	Frau von Funk	11,000				660.			
" "	"	Dem Priester Szermolewicz	1000				60			
" "	"	Madame Gailewicz			7000				420	
" "	"	Derselben			6600				396.	
" "	"	Derselben	1000				60.			
1832 July	23	Dem Weber Peter	250		100		15		6.	
1832 July	31.	Moser	70				4	20.		
1831 Aug.	31.	Meiner Frau	5000				250.			
1825 Octob.	4.	Meiner Mutter	19,069	76			953	49.		
1826 Oct.	26	Derselben	2500				125.			
1827 Oct.	31.	Der Wäscherin Derte			90				5	40
1824 Nov.	1.	Meiner Mutter	2200				110.			
		Summa Summarum	61,789	76.	13,990.		2425	69.	839	40.

239.
120

No: 4.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten Octbr bis 31ten Novbr 1834/7.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub.	Silber Münze Cop.	Banko Ignaze Rub.	Banko Ignaze Cop.
Octbr	1	Verblieb in Saldo —	"	46½	2	66
"		Für 50 Garz: Erwartenein an Nassen auf Cauto verkauft gewesen	11	50	"	.
"		Für 50 Garz: an Ytzig — —	12	"	.	
"		Zigel Krüger 107½ a 24 Cop —	25	80	"	
"		Den Rest der Garten Pacht —	36			
"		Für Haar verkauft 31 Garz: a 25 Cop —	7	75	.	.
"		Für 5 Lof klein Roggen a 90 Cop — —	4	50	.	.
"		Wenn die Bauerschaft auf Schuld genommen abgezahlt 234½ Garz: Erwartenein a 25	58	62½	.	.
"		Für 26 ℔ Hopfen von die Wirthe a 15 Cop —	3	90	.	.
"		Wenn die Bauerschaft an Kopfgeld —	356	.	"	
"		" Grundzinsen — — —	36	"	.	
"		" Arrendem — — —	25	"	"	
"		Grundzinsen an alte Schuld von Städtchen	"	"	92	40
"		Auto von diesem Jahr —	"	.	80	"
		Wenn der Lubenschützen Viehpacht	25	.	.	.
		Summa	609	53⅔	175	6

Monat	Tag	Ausgaben. —	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Ausgaben 171 Rub	Banko Ausgaben 171 Cop
Octb	10	Für Eine Glocke von 27½ Pfd laut Verzeichniß	7	"	"	"
		An dem Poelschen Förster — —	1	"	"	"
		Für Ein Ewts aus Danzen — —	1	25	"	"
		Für 1 Blechern Kanne zur Gr: Küche.	"	"	1	20
		Für Krebs — — ditto.	"	"	1	"
		Für Wild — " — ditto —	"	"	1	30
		An einem Juden zum Garten Arbeit für 2½ Monat à 2 Rub — —	3	"	"	"
		Für Ein Kübel dauer Kohl —	8	"	"	"
		Auf die Reise nach Lissen mit Gr: Erlaucht	10	10	"	"
		Für 2 Wolfs fellen Gärberlohn.	"	"	2	50
		Für Obst von Garten auf Befehl Ihrer Erlaucht der Frau Gräfin —	1	"	"	"
		Für Ein Mühlen Wein zur Weidnächte	12	"	"	"
		Fleischgeld dem Tischler Jaugen bey Klemaschefsky jährlich —	"	"	10	"
		Schuhgeld der Hofmutter in Sovienhoff	2	"	"	"
		An Einem Juden zum Garten Arbeit —	2	"	"	"
		An Spiredon für Kracht aus St: Petersburg.	6	57½	"	"
		An die Sturnjansche Leute aus Riga —	"	80	"	"
		Für Ein Ochsen zur Mast von Priester	9	"	"	"
		" Ein ditto von Bauern —	6	50	"	"
		Reise Kosten bey Weizen ankauf —	12	50	"	"
		Für 125 Lof 3½ Kilmit Leinsaat von der Bauerschaft angekauft à 12½ Cop	518	3	"	
		Für 3 Kilmit Spelter angekauft —	1	50	"	"
		An Gr: Erlaucht zur Casse baar —	"	"	159	"
Nov: 1		Verbleibt in Saldo —	"	28⅙	"	6
		Summa —	602	53⅔	175	6

No: 5.

Monatliche Cassen Rechnung.

der Warklandschen Oeconomie

von 1ten November bis d. 1ten Decbr 1834/7.

angefertigt durch [illegible]

Einnahme. –

			Silber Münze		Banko Agio	
			Rtl.	Sgr.	Rtl.	Sgr.
Nro.	1	1837. Verbleib in Salo		28⅔	"	6.
	"	Für Einn. Accise auf 138 Ggr. Einnahmeschein 125	9.	50	"	"
	"	Für alte Schuld Einzahlt 3 " Ggr. "	"	7½	"	.
	"	Accise auf Conto " 22. Ggr. Einzahlt	5.	50	"	"
	"	Für 1⅓ ℔ Lagerbier Einzahlt "	"	20	"	"
	"	Für 1 Lof Accise-Ausfälle	2.	50	"	.
	"	Für 11⅔ Lof klein Hopfen auf die Einnahmeschaft 80	9	20	"	.
	"	Für 100 Ggr. Einnahmeschein auf Conto der Zigarrenfabr.	2.	24	"	.
	"	Brennmaterialien auf Conto 11. Ggr. Einnahmeschein	2.	75	"	"
		Accise-Ausfälle für 2/6 Lof Salzsteuer	"	40	"	.
		Accise-Ausfälle " 2/6 " Grütz	"	50	"	.
	"	Für Accise auf die Einnahmeschaft der Zinsen nicht abgegangen				
		" Anna Z. Rtl 10 ℔ Abgef. à 11¼ Sgr. Rtl 8.	17.	62½	"	.
	"	Für Accise auf Abgeschrieben 2856 Ggr. Einnahmeschein				
		" 26 Sgr. Tarage 28 Ggr.	25.	28	"	.
	"	Accise für Salzsteuer Ausfälle	5.	00	"	"
	"	Accise für 1000 Ggr. Einnahmeschein.	3.	00	"	.
	"	Accise auf die Sgr. der Accise				
		Accise v. 9.	—	50	"	"
	"	Grundzinsen Accise Städtesteuer	—	75	"	"
	"	Lagerbier Accise auf die Einnahmeschaft	9.	24	"	"
	"	Grundzinsen	—	18.	"	.
	"	Ganze 55 Rtl. Silber einzuzahlen			"	20625
			111111	18213	18½	20631.

		Übertrag.	Silber Münze		Banco Assignat. 173	
			Rub.	Cop.	Rub.	Cop.
Nab	6	An Binse für 126 Arsin Leinwand à 10 Cop	12	60		
"	"	Für 2 Ellen zum Einfassen Futter	"	"	1	60
"	"	An dem Einfassen Silber Banwenen Lose	"	5	"	"
"	"	Ihnen Dambrohni 116 Elle Zizmenlose à 40	"	"	46	40
"	"	Knöpfgold dem Juden gegeben —	"	"	20	"
		dito dem Schuster Strune —	"	"	20	"
"	"	dem Wibora Ostas Knöpfgold dem Juden	"	"	5	"
"	"	Für 2 Kopfbund Enden Garben Lose	"	"	2	"
"	"	An 8 Maß Roggenmehl Lose dem 24te Juny à 24 Cop à 12½ Cop à 111	28	37½	"	"
"	"	Für 55 Stück Schindel zum Anhange à 50 Cop	"	"	27	50
"	"	Für 150 Stück Leistgen —	3	75	"	"
"	"	An dem Klempner für Reparation 113 Pf Eisen à 15	"	"	16	95
"	"	Für die Arbeit zum Anlegen die Gitterstäbe reparieren	"	"	6	"
		zum Bezogen die Fahne reparieret	"	"	1	"
"	"	Für 1 Rolf dem Schuster	"	"	1	20
"	"	Für die Knöpfe Enden zu Knopflöchern	"	"	3	"
"	"	Mehr Lose für 20 Knopflöcher dem Juden à 180	NB	"	36	"
"	"	Für 1 Paar Hosenbänder	"	"	"	60
"	"	An die Wallachische Leinwand Arzy	"	"	1	20
"	"	An dem Jüdin Liebsche in Verschiedenen				
		mahlen genommen 6 Pud 168 Kanden	3	75	"	
		zum dem Juden 1 Rocksnur Schluß —		45	"	
"		5½ Stein Gingel zum Lizenschnur Arzyn		85	"	
"		2 Pf Klenos im Namen genommen	"	75	"	
"		5 Pf Hanf — dito —	"	45	"	
"	"	An Pferdes für 5 Pferde zum Most —	17	50	"	
		dem Juden wegen abgeschlagen Knöpfe —	32	50	"	
"	"	Für 23 Pf Wachs wie gekauft à 11½ Cop	2	70	"	
"	"	Für 3 Faß Hanfstab für Hanf Gelegt —	2	50	"	
"	"	Dem Reifschen Juden für 1 Paar Stiefel	"	"	5	"
"	"	Dem Fürsten einen Pferd für die Arbeit				
		im Namen in 2/3 Monat in verschiedenen				
		Stellen Lust Lohn — " — "	32	50	"	
"	"	Dem Fürsten vor Jagdzeit zu —	100	"	"	
		Jagdgeld für gehaltenen verschiedenen Juden				
		Streif im Fürstland — —	500	"	"	
"	"	An Pf Wintergarn zum Lachs —	249	"	"	
"	"	An die Fr Leinwand Lohn —	240	"	"	
"	"	An dem Starost gnäd Knöpfgeld mit Einnehmen	"	"	4	"
"	"	Für 5 Pf Wachs zum Einnehmen im Schluß —	"	"	5	"
		gegen 206 Rub 95 Cop W.A. hinzugerechnet	55	"	"	"
"						
		Verbleibt Handbleibt im Saldo —	538	81½	1	86
			1873	18½	2	031

Rachunek Miesięczny Kass.
za November 1834 Roku

Przychod	Srebro		Assygnacye	
	Ruble	kop.	Ruble	kop.
Kassy Warklanskiey				
Zostało z przeszłego miesiąca		79 2/3	428.	16 1/2
" " Kassa Galeńska zwróciła	302.	41.		
Summa	303.	20 3/4	428.	16 1/2
Rozchodu	302.	80.	158.	76.
Zostaie		40 3/4	269.	40 1/2
Kassy Sternianskiey				
Zostało z przeszłego miesiąca	265.	91 7/12	639.	85.
Okto: 18° W. Puzel opłacił Jntraty	356.			
24° W. Szteynfeld opłacił podatkow	168			
" Tenże należne za zboże opłacił	104.			
W. Puzel opłacił Jntraty	1200.			
" " Wyhandlowano na srebro po 27 8 62 1/2 za 100			5300.	
Summa	2093	91 7/12	5939.	85.
Rozchodu	1964.	12 1/2	797.	16.
Zostaie	129	79 1/6	5142.	69.
Kassy Galeńskiey				
Zostało z przeszłego mca	46.	37 1/2	1266.	70.
Okto: 16. W. Bohuszewicz opłacił Jntraty	1112	50.		
Tenże podatkow obie raty	360			
24. W. Jozefi opłacił Jntraty	1000.			
" Wyhandlowano na srebro po 27. 62 1/2			1700.	
" Wyhandlowano na srebro po 27. 65 za 100.			1000.	
" Wyhandlowano na srebro po 27. 60 za 100.			5000.	
Summa	2518.	87 1/2	8966	70.
Rozchodu	2428.	53 1/2	964.	8.
Zostaie	90	34	8002	62

	Rozchod	Srebro Ruble	Srebro Kop	Assygnacye Ruble	Assygnacye Kop
	Kassy Warklańskiey				
Okto: 8.º	Sotnikowi Sternianskiemu posyłanemu za Dzwinę zwrócono kosztu	1.	30.		
" "	X. Szermulewiczowi za dwie książki łotewskie zapłacono	1.	50.		
" "	Reszty dopłacono Ziemskich powinności			158.	76.
" "	JW Grafowi oddano	300.			
	Summa	302.	80.	158.	76.
	Kassy Sternianskiey				
Okto: 8.	Ziemskich powinności opłacono			797.	16.
	JW Grafowi posłano	500.			
	przehandlowano na assygnaty	1464.	12½.		
	Summa	1964.	12½.	797.	16.
	Kassy Galenskiey				
" " 8.	Ziemskich powinności opłacono			964.	8.
	Kassie Warklańskiey oddano	302.	41		
	przehandlowano na assygnaty	469.	62½		
	przehandlowano na assygnaty	276.	50.		
	przehandlowano na assygnaty	1380.			
	Summa	2428.	53½	964	8.

No. 6.

Monatliche Casse Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten Decber bis den 1ten Januar 1835

angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Cop	Banko Aquarell Rub	Cop
Dec	1	1834 Verblieb in Saldo	538	81½	1	86
"	"	Für 50 Gaz: Branntwein an Nosen auf				
"	"	Conto verkauft gewesen —	12	"	"	"
"	"	Für 2 Lof klein Roggen —	1	60	"	"
"	"	15 " Lof Weitzen a 2½ Rub. —	37	50	"	"
"	"	Für 19 Stk Flachs a 47 Rub. —	893	"	"	"
"	"	Für 12 Gaz: Branntwein zu Hause verkauft	3	"	"	"
"	"	Aus der Reichsgräflichen Casse geliehen —	1600	"	"	"
"	"	Von Simke für 1000 Gaz Branntwein	300	"	"	"
"	"	An die Bauerschaft verkauft 95 Lof Roggen				
		a 150 Cop —	142	50	"	"
"	"	Von die Bauerschaft an Kopfgeld	20	50	"	"
		Gegen 9 Rub: Silber eingetauscht —	"	"	33	75
		Summa	3548	91½	35.	61.

Tag	Nr.	Ausgaben.	Silber Münze Rub	Cop	Banco Assignazion Rub	Cop
Juli	6	Auf Dito Ausgesandt Mann für nicht angekommene 10 Arbeiter Brand ab Lipe	2	"	"	"
"		Dem Ausgesandt Anne Dorfbringer	2	"	"	"
"		Für Landabfuhr für 51 Hauptfuhren à 24 Cop	"	"	12	24
"		Für sämtliche Landarbeiter Brot Brand Anfuhr Hafer Hafer Zukost zu Mittag	"	"	9	"
"		Für zwey Tage Brand zu Mittag	"	"	4	"
"		Für mehrere Del Brod	1	50	"	"
"		Für reparatur Del Schuh etc. etc.	1	"	"	"
"		Für 4 Pf Lime zum Laden à 30 Cop	1	20	"	"
"		Für 1 Fuhr 10 Oxhaft zum Einsprengen	"	35	"	"
"		Für 4 Fuhr Arbeiter und zusammt Einladen in den Landabfuhr Mühle	1	60	"	"
"		Für 4 Tonnen Lime aus Jakobsty	8	"	"	"
"		An Stroh zum Laden und Einsprengen	1	75	"	"
"		Für 1 Fuhr Holz für 3 Oefen in Kleinhofsky	3	"	"	"
"		Dem Hyronimus für 1 Mandel verlorene Kalk für die Fuhrknecht	"	"	1	"
"		Für 10 Pf Lichte zum Hauptmann	"	"	1	"
		Dem Hauptmann wie Wechsel die Fuhrleute	"	"	"	40
"		Für diese Dem Dem Hauptmann zum Hofe	"	"	7	30
"		Für 2010 Fuhr Ziegeln à 150 Cop dem Hauptfuhren zusammen 500 Rub dem Hauptfuhr	2	515	"	"
"		200 Tüpfen Hafer à 130 Cop	260	"	"	"
"		206 Fuhr Heu à 80 Cop	164	"	"	"
"		Einige Knechte und Hauptleute Mittagessen	12	50	"	"
"		Dem die Fuhrknecht Trunk	550	"	"	"
"		Ziegeln 33 Rub 75 Cop Banko einigen Hafer	9	"	"	"
Juli 1	1835	Verbleibt in Silber	"	"	51	64
			35	18	91	35. 61.

Rachunek Miesięczny Kas.

Za. November i december 1834. Roku.

Przychod			Srebro Ruble	Srebro kop.	Assygna: Ruble	Assygna: kop.
		Kassy Warklanskiey				
		Zostało z przeszłego miesiąca	—	40⅔	269.	40½
Now:	9.	W. Typolt wniosł z dochodów Małcieńskich	350.	"	—	"
"	13.	W. Borowski opłacił podadków	134.	66½		
"	"	Tenże na konto Intraty	50.	"		
"	"	Za różne zboże od podradczyka Kuźmy	141.			
"	"	Wyhandlowano na srebro po 27.50 za sto			1000.	"
"	22.	W. Bielewicz opłacił Intraty	150.	"		
"	"	Tenże podadków	88.	"		
"	23.	Od JW Grafa wzięto			5400.	"
"	"	od Jegoż	500.	"	—	
	24.	W. Feldman wniosł do Kassy	442.	"		
Decem:	2.	W. Typolt wniosł dochodu z Małty	350.	"		
"	"	Wyhandlowano na srebro po 27.50 za sto			4440.	"
"	28.	W. Borowski opłacił Intraty	1450.	"	—	"
"	d°	W. Bielewicz d° d°	400.	"		
		Summa	4056.	7¼	11109.	40½
		Rozchodu	3874.	88.	5355	40.
		Zostaie	181.	19¼	5754.	½
		Kassy Sternanskiey				
		Zostało z przeszłego mca	129.	79⅙	5142.	69.
Now:	9.	W. Schöning opłacił Intraty	644.			
"	"	Tenże podadków	216.			
"	"	Wyhandlowano na srebro po 27.50 za sto			2650.	"
	20.	W. Szteynfeld dopłacił reszty podadków	66.			
	"	Wyhandlowano na srebro po 27.50 za sto			340.	
Decem:	19.	W. Szteynfeld opłacił Intraty	1400.			
	21.	W. Puzell dopłacił reszty Intraty	1175.			
	28.	W. Schöning opłacił Intraty	700.			
	29.	W. Szteynfeld d° d°	359.	75.		
		Summa	4690.	54⅙	8132.	69.
		Rozchodu	1859.	25.	8124.	90.
		Zostaie	2831.	29¼	7.	79.
		Kassy Galenskiey				
		Zostało z przeszłego mca	90	34.	8002.	62.
Now:	27.	W. Jozefi opłacił Intraty	320.			
"	"	Wyhandlowano na srebro po 27.50 za sto			1140.	
		d° d° po 27.60. od Jozefii			690.	
Decem	12.	W. Jozefi opłacił na konto Intraty	1000			
"	28.	Tenże d° d°	3000.			
		Kassa Warulanska zwróciła pożyczone	102.			
		Summa	4512.	34.	9832.	62.
		Rozchodu	1504.	44.	9826.	20.
		Zostaie	3007.	~~90.~~ 40	6.	42

Rozchod

			Srebro Ruble	Srebro kop	Assygna Ruble	Assygna kop
		Kassy Warklanskiey				
Nov.	3.	Dano JP. Burmanskiey pensyi	15.			
"	6.	JP. Twirbutt reszty pensyi	25.			
	9	Alexandru Bohdanowu puł roczney pensyi			200.	"
	13.	Cegielnikowi Kuźmie po rozrachunku wypłacono	291.	28¾		
	"	Za paszport			6.	50
"	"	przehandlowano na Assygnaty	275.			
	22.	Za krowę dla mamki Zapłacono	9.			
	26.	Opłacono w Kaznaczeystwie podadkow			5148.	90.
	"	Na Kancelaryę Kaznaczeyską dano	1.			
Decem.	12.	Dano JP. Feldmanowi na Kupienie zboża w Litwie	1600.			
	"	przehandlowano na Assygnaty	1221.			
	28.	Zwrócono W. Borowskiemu wydadkow na fabryki w Mormustynie podług rachunku	335.	59¼		
"	"	Zwrócono Kassie Galenskiey pożyczonych w oktobrze	102.			
		Summa	3874.	88.	5355.	40.
		Kassy Sternianskiey				
	"	Przehandlowano na Assygnaty	728.	75		
Nov.	26.	Opłacono w Kaznaczeystwie podadkow za cały rok			8124.	90.
		Na Kancelaryę Kaznaczeyską dano	1.			
		przehandlowano na assygnaty	99.	50.		
Decem.	4.	Felczerowi Leonowi na rachunek pensyi	5.			
	27.	JW Grafowi posłano do Peterzburga	1000.			
"		Ober. Leśniczemu Swirskiemu pensyi	25.			
		Summa	1859.	25.		
		Kassy Galenskiey				
Nov.	26.	Opłacono podadkow za rok cały			9826.	20.
		Na Kancelaryę Kaznaczeyską dano	1.			
"	"	przehandlowano na Assygnaty po 27.50 za sto	313.	50		
		d° d° po 27.60	190	44		
"	"	JW Grafowi Alexandrowi posłano	1000.			
		Summa	1504.	94.	9826.	20.

No. 7.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten Januar bis 1ten Februar 1835.

Angefertigt durch [illegible]

Monat.	Tag.	Einnahme.	Silber Münze Rub.	Silber Münze Cop.	Banco Assignation Rub.	Banco Assignation Cop.
Januar	1	1835. Verblieb in Cassa	"	51½	"	67.
"	"	Für alle Schild Anzeigen 3 Ger. Einnahme	"	75	"	-
"	"	Für Leuchter im Fuß Verkauft 52. Ger. à 25 Cop	13	"	"	"
"	"	Wasyl Stetski alle Schild 11. Ger. à 20 Cop	2	20	"	"
"	"	Für 5 Dep. Bank Waagen und die Einnahme 1 à 80	4	"	"	"
"	"	Für 50% Dep. Waagen und die Einnahme Einnahme à 150 Gr.	7	50	"	"
"	"	Von Oglan Verkauft 317 Ger. Einnahme à 2½ Gr.				
		Gewicht — 3 Ger.	7	536	"	"
"	"	Für die Waage Verwalter Sal Oberste Waage	6	"	"	"
"	"	Lösung Wassiljewski Leuchter verfallen		3. 61½	"	"
"	"	Für Kopfgeld von die Einnahme Gesetzt	108	"	"	"
"	"	Grundzinsen von Verfallen	95	"	"	"
"	"	Verwalter " — " —	27	"	"	"
"	"	Waage 21 Rub. Silber Einnahme à 37½	"	"	787	5.
"	"					
"	"					
"	"				

Monat.	Tag.	Ausgaben.	Silber. Münze Rub.	Silber. Münze Cop.	Banko Agnazien Rub.	Banko Agnazien Cop.
Febr.	4	Für 63 Eier zum gestrigen Essen à 3 Cop	—	"	1	89
.	"	den armen Menschen um Brod und Kleidung zu geben	—	"	"	60
.	"	Für 20 ℔ diesen zum gestrigen Essen à 10 Cop	—	"	2	"
.	"	Trink Schmidant Belohnung für die Zimmer gemacht.				
		16 Rub. Kohlen Einschneiden gemacht und				
		Kutter und Schmidt etc. etc.	—	895	"	"
.	"	Für Tischtücher und Lüchzeug	—	130	"	"
.	"	Für diesen zum gestrigen Essen	—	"	4	"
.	"	Für 1 Pfund Kümpel und Schinken Kaufen	—	150	"	"
.	"	Für 1 ℔ Vigul Tak	—	"	3	"
.	"	Dem Schornsteinfeger Lohn für Gesang	—	5	"	"
.	"	Für Brod Käse und Spirituosen für Knecht und				
		Fr. Helenberg 10 Pud. 7 ℔ à 2 Rub.	—	"	22	95
.	"	Für den Reisepass über Abschiedsgeld 1/2 jährig		"	14	"
		der vollen für nicht angefüllten 10 Flaschen		2	"	"
.	"	Für Brod Zimmer 8 Flaschen Lagerbier Mann				
		Tal à 1 Rub 20 Cop	—	9	60	"
		Mannschaft nicht Kutter	—	2	50	"
.	"	Dem Kürschner Abrahami für einen Hasel	—	20	"	"
		der vollen Tischei Geld 1/2 jährig		5	"	"
.	"	Für Holz für 2 Gefangene Isaac Abraham Isaac		3	"	"
.	"	" dito " Lipschitz Hanoch	—	3	"	"
.	"	" dito " dito Josef	—	3	"	"
.	"	" dito Ruf Jankel	—	3	"	"
.	"	" Gefangenen Berend	—	3	"	"
.	"	" Salomon Stasel	—	3	"	"
		Kopfgeld 1/2 jährig Ruf Jankel	—	2	"	"
.	"	" " Ruf Hanoch	—	2	"	"
.	"	" Hermann Meister	—	2	"	"
.	"	" Leiser Josua	—	2	"	"
.	"	" dito Carl	—	2	"	"
.	"	Für 28 ℔ Segel zum Boll und Fahnen der				
		Kirchen Tücher à 20 Cop		"	5	60
.	"	Für Reparation von Bettstellen	—	10	"	"
.	"	Für 1/2 Pfd Schmiedspäne	—	2	50	"
		Beschlag für ein Schmied	—	1	"	"
.	"	Kopfgeld dem Lipschitz Hasel 1/2 jährig		"	23	"
.	"	1/2 gestrigen Gage dem Hermann Feldmann		100	"	"
.	"	dito " Lipschitz Bermanski		100	"	"
.	"	dem fallen Tischei Geld	—	15	"	"
.	"	Einen 78 Rub. 75 Cop 15 ℔ hineingepackt	—	21	"	"
"	"	Für Kirchgesangbücher Bibel abgegeben		75	"	"
Febr.	1.	1835 Februar 1/1te Verbleibt in Saldo	—	"	58 1/2	2 98.
		Summa		408.	93 1/2	79. 42 1/2

Numero 8.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten Februar bis d. 1ten März 1835.

Angefertigt durch Kuhlmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Ignaz Rub	Banko Ignaz Cop
Febr	1	1835 Verbleib in Saldo	"	58⅔	2	98
"	"	Zu Hause verkauft 31 Gaz: Brantwein a 25	7	75	"	"
"	"	Für 3½ Tof klein Roggen a 80 Cop	2	80	"	"
"	"	An Schneider Mohns auf Conto verkauft gewesen 21 Gaz: Brantwein a 25 Cop	5	25	"	"
"	"	Für 1 Tonne ord: Eier	1	70	"	"
"	"	Nach Schebis verkauft 2453¾ Gaz: Brantwein a 23 Cop: Lakage 15¾ Gaz	560	74	"	"
"	"	Für 9 Tof hafer im Herbst verkauft gewesen am Major Alenikow	"	"	27	"
"	"	Von Simke für verschenkte 1000 Gaz: Brantwein a 30 Cop	300	"	"	"
"	"	Für 25 Mast ochsen an Charky a 13 Rub 325 Rub davon gehet ab daß von ihm gelassene Handgeld in 25 Rub: Silber	300	"	"	"
"	"	Für 1 Mast Kuh	9	"	"	"
"	"	Von Wossen für 50 Gaz: Brantwein	11	50	"	"
"	"	Auf die Arrende des Zigel Krüger	30	"	"	"
"	"	Grund Zinsen von Städtchen	"		27	50
"	"	Gegen 55 Rub: Silber eingetauscht	"	"	206	25
		Summa	1229	32⅔	263	73

Datum	Nro.	Ausgaben.	Silber Münze Pfund	Loth	Banco Assignat. Rubel	Kopeken
Febr.	1	Für diesen zum gnädigsten Krönungs				
		Ball gehörigen Ball			2	50
.	"	Für 1 Pfund dem Silberarbeiter Adolphsen				
		für Vergoldung zu Gnade gemacht	3	"	1	"
.	"	Für 2 Paar Handschuhe zu Gnade gemacht				
		Dem Hofsattler Damaschky dafür bezahlt		"	2	40
.	"	Dem Hofjuwelier Dahlgren für Einfassung				
		eines Ordens		"	20	"
.	"	Miethgeld dem Hofjuwelier Friesen		"	10	"
.	"	An Ausgaben des Hofes für Kleidung				
		des Hofpersonals laut Buch		"	1252	25
.	"	Für 1 Paar Schuhe 1 Paar dem Arbeiter		"	2	20
.	"	An dem Krönungsmahl Kinder laut Krönung				
		für Eigenpreis im Hofe	858		"	"
.	"	An Atlas Ribbons Krönungsgold mit Emaillirung	1	"	"	"
.	"	Pinsalgeld dem Hofsattler Jäger für Krönungsjäger	2	"	"	"
.	"	Fuhrgeld dem Zimmermann für das Abholen				
		von Möbel	15	"	"	"
.	"	Für 1 Paar Schuhe zum gnädigsten Krönungs		"	1	"
.	"	An dem alten Arbeiter Abrahamow für nicht				
		abgetragene 10 Paar Schuh		"	7	15
.	"	An Gratification Wagner laut Krönung im Hofe		"	1833.	
		An Charti laut Anweisung für zum gnädigsten				
		Krönungsfeste und Regimentsball zu dieser gelief.				
		Waare 172 Pfd 14 Pfd Kindfleisch à 45 Cop 148	81-9			
		Talg, so wie an dem Kerzen zu Abhalt				
		1 Pfd Kindfett 1 Pfd Lichte 2 Pfd Zucker an				
		Zahl 139 Pfd 4 Lop Silber das				
		Pfund resultirt 32 Pfd 50 Lop das Pfd	10654			
.	"	An Charti gelieferte weiße abgeschlachtete				
		Krönung	50	"	"	"
.	"	Hierzu 20 Pfd 25 Lop B. K. nachgetragen	55	"	"	"
		Für Krönungsmahl Posse abgegeben	910	"	"	"
März	1	1835 Verbleibt in Saldo	"	92⅔	2	5
		Summa	12269	32⅔	263	73

267.
134

Rachunek Miesięczny Kas

za Januaryi i Februaryi 1835. roku.

Przychod

		Srebro Ruble	Srebro kop:	Assygnaty Ruble	Assygnaty kop
	Kassy Warklanskiey				
	1835 roku Januaryi 1° Restancyi	181.	19¼	5754.	„
Januar: 27°	W. Feldman wniosł do Kassy	75.			
Februar: 20°	W. Typolt opłacił z dochodow Małcienskich	400.			
„ 22°	W. Bielewicz opłacił podadkow	87.	64.		
„ „ „	„ Tenże na rachunek arędy za Luban	100.			
Marca 7°	W. Feldman wniosł do Kassy	910.			
„	Wyhandlowano na srebro po 27. bo k. sr: za sto assygn:			1000.	
„ „	JW. Graf dał	24.	48.	1350.	„
„ „	W. Borowski opłacił podadkow	134.	66½		
„ „	Za drwa od JW. Marszałka			1196.	66.
	Summa	1912.	97¾	9300.	66.
	Rozchodu	1864.	45.	9300.	2.
	Zostaie	48.	52¾	„ „	64.
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z przeszłego roku Restancyi	2831.	29⅙	7.	79
Janu: 30.	W. Szteynfeld opłacił Intraty	115.	25.		
„ „	Tenże za zboże drugą połowę	104.			
Febr. 20.	W. Schöning podadkow	216.			
„ 22.	W. Puzell opłacił podatkow	356.			
Marca 6.	„ Tenże na konto Intraty	1200.			
„ „	Wyhandlowano na srebro			2190.	„
9.	W. Szteynfeld opłacił Intraty	600			
„ „	Tenże podatkow	234.			
„ „	pożyczono z Kassy Galenskiey	110.			
	Summa	5766.	54⅙	2197.	79.
	Rozchodu	5764.	94.	2196.	74.
	Zostaie	1.	60⅙	1.	5.
	Kassy Galenskiey				
	Zostało z przeszłego roku Restancyi	3007.	90.	6.	42.
Janu: 2.	W. Jozefi na konto Intraty opłacił	393.	92		
Febr: 8.	Tenże na konto Intraty	1000.			
Marca 6.	W. Bohuszewicz Intraty	1112.	50.		
„ „	W. Jozefi na konto Intraty	1400.			
„ „	Wyhandlowano na srebro			2400.	
	Summa	6914.	32.	2406.	42.
	Rozchodu	4890.	70.	2404.	75.
	Zostaie	2023.	62.	1.	67.

Rozchod

			Srebro		Assygnaty	
			Ruble	kop.	Ruble	kop.
		Kassy Warszawskiey				
Januar:	1.	Za Herbowy papier do 1. Januaryi zapłacono			11.	„
„	„	Rozchodu do 1. Januaryi w Brzezinach na W. Winceviecza				
		exbawienia i ssubi	15.	70.		
„	2.	Opłacono podatkow w Skarbowości			5615.	40.
„	2.	Za podróżne dla JW. Grafa do Petersburga			60.	87.
„	„	Leśniczemu Brownhofsuiemu Ontuziowi pensyi	4.	75.		
„	„	w Expedycyi za przesyłkę pism od 26. marca 1834. do				
		1. Januaryi 1835. roku zapłacono			23.	10.
„	15.	JP. Burmassuiey na konto pensyi dano	15.	„		
„	21.	Podrażnemu Skuźnie dano zadatku	50			
Februa:	8.	JP. Świsbutt na konto pensyi	10.			
„	11	Za Dziesiątkowe Sadowi Ziemskiemu			100.	„
„	23.	Swystanow za row przesty reszty i biegacy	10.			
„	„	przehandlowano na assygnaty	276			
Marca	13	Opłacono podatkow 1. ratty tego roczney	1483.	„	3489.	65.
		Summa	1864.	45.	9300.	2.
		Kassy Sterniańskiey				
Janu:	1.	Na Herbowy papier do 1. Januaryi			11.	„
„	„	Rozchodu do 1. Januaryi w Brzezinach na Winceviecza	15.	70.		
„	„	w Expedycyi za pisma od 26. marca 1834. do 1. Januaryi				
		1835. roku			11.	55.
„	„	Za Dziesiątkowe Sadowi Ziemskiemu			100.	—
„	„	przehandlowano na assygnaty	604.	44.		
„	„	Posłano JW. Grafowi Józefowi	1000.			
„	„	Procentow do Banku	2812.	80.		
„	„	Opłacono podatkow 1. ratty tego roczney	1332.	„	2074.	19
		Summa	5764.	94.	2196.	74.
		Kassy Galenskiey				
Januar:	1.	Za Herbowy papier			11.	„
„	„	Rozchodu do 1. Januaryi w Brzezinach na W. Winceviecza	15.	70.		
„	„	w Expedycyi za przesyłkę pism do 1. Januaryi			11.	55.
„	„	przehandlowano na Assygnaty	662.	40.		
„	„	procentow do Banku	2445.	60.		
„	„	procentow W Grotowi	160.			
„	„	Za Dziesiątkowe Sadowi Ziemskiemu			100.	—
„	„	pożyczono Kassie Sterniańskiey	110.			
„	„	Opłacono podatkow	1497.	„	2282.	20.
		Summa	4890.	70.	2404.	75.

No: 9.

Monatliche Cassen-Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten März bis 31ten April 1835.

Angefertigt durch Kuldmann

Monat	Tag	Einnahme	Silber Münze Rub.	Silber Münze Cop.	Banko Agenzia Rub.	Banko Agenzia Cop.
März	1	Verblieb in Saldo	"	92⅔	2	5
	"	Für 2 Tonnen ordener Bier	3	40	"	"
	"	Den Rest der Arrende des Zigel Kruges	20	"	"	"
	"	Für 20 Tof Weitzen à 2½ Rub.	50	"	"	"
	"	Auf die Arrende des Olteschen Kruges	20	"	"	"
	"	Für baar zu Hause verkauft 9 gWz. Branntwein	2	25	"	"
		" " 20 ℔ Salz	"	30	"	"
	"	Für 2½ Tof klein Roggen à 80 Cop. "	2	"	"	"
		" ½ Tof dito auf Befehl Sr. Erlaucht	"	35	"	"
	"	Für 15 Mast ochsen à 14 Rub.	210	"	"	"
	"	Von Sr. Erlaucht baar erhalten	350	"	"	"
	"	Für 2 gWz. Branntwein zu Hause verkauft	"	50	"	"
	"	Auf alte Schuld von die Bauerschaft erhalten für 50 gWz. Branntwein "	12	50	"	"
		Gegen 26 Rubel Silber eingetauscht	"	"	97	50
		Summe	672	22⅔	99	55

Ausgaben.

Monat	Tag		Silber Münze Rub.	Kop.	Banko Assignation Rub.	Kop.
März	6	Für 1 Pud Salz		24		
"		Für diesen zum Fischfang Netze		"	8	80
"		Für 58 Faden " " "		"	12	80
"		Für fünf Anker zum Netze verbrauchten		"	2	"
"		Für 2 Pfund Tau zum Netze Reparatur		2	"	"
"		Für einen Wurf auf Tarbagan Jagd		1	"	"
"		Für einen Fischzug mit Zugabe von Salz		"	24	"
"		Für 13 Pfd diesen zum Netze		"	1	95
"		Für ein ganz Pfund zum Garne		1	"	"
"		Für Einen Arbeiter zum Abschneiden des Netzes		"	2	50
"		Für 100 Zapfen zum Anhang		2	"	"
"		Für 10 Pfd diesen zum Netze		"	1	30
"		Für Einen Fischzug von Lieferer		"	24	"
"		Für die Arbeiter Abschneiden		3	80	"
"		Für 1000 Faden diesen Angel		"	3	"
"		" 15 Pfd Tau für die Netze		"	4	50
"		Für diesen Fischzug Geld beim Auszahlen		8	20	"
"		An das Fischen für 20 Abschneiden für				
		die Netze		"	2	"
		Dasselbe für 33 Bürgen zum Fischen		"	2	"
		Retour für die Bürgen		"	1	"
"		An die Fischabschneiden auf Abschlag		15	"	"
"		An das Mädchen Fischgeld beim Ausladen				
		des Salzes aus Schiff		"	2	"
"		An das Mädchen für nicht ausgeladen				
		Salz Lohn		"	56	"
"		Für Barsch mit Zugabe von Lieferer		"	30	"
"		Ganzer Fischzug 97 Pfd 50 Kop verkauft		26	"	"
"		Abschnitt 71 Pfd verbleibt im Saldo		608	92½	10
		Summe		672	22½	99 55

Nomra 10

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten April bis d. 1ten Maij 1835.

angefertigt durch [illegible]

März	Seite	Einnahmen	Silber Münze Rub	Silber Münze Kop	Banco Assignat Rub	Banco Assignat Kop
April	1	1835. Kassa bleibt in Saldo —	608	92½	—	10
"	"	Für 4/5 Hof Schlund Hafer verkauft 1480 Pf	3	76⅔	"	"
"	"	Für 1/2 " " " " 1 Pud —	1	50	"	"
"	"	Für verkauft 1 Pf 6 Pfd. Erbsen à 95	19	"	"	"
"	"	Für 1 Hof Weizen an Hessler —	10	"	"	"
"	"	Für 50 Pfd. Erbsen an Iwan Krügers —	1	50	"	"
"	"	An dem Schmiedearbeit auf Conto verkauft 17 Pfd. Eisen	3	50	"	"
		dem selben 1 Hof Weizen — " — " —	2	50	"	"
"	"	An die hiesige Krons Obrigkeit auf Conto 2 Hof Hafer	3	"	"	"
		dem selben für 6 Pfd. Erbsen —	"	62½	"	"
"	"	An Stankel auf Conto verkauft 1 Hof Weizen	2	50	"	"
"	"	" 1 Hof Hafer " " — — — —	"	75	"	"
"	"	" 1/2 " Erbsen — — — —	"	65	"	"
"	"	" 1/2 Tonne Mehl Iwan —	2	50	"	"
"	"	" 1 Tonne anderen — " —	1	60	"	"
"	"	" 32 Pfd. Erbsen — —	"	80	"	"
"	"	auf die Ausgabe an Stankel —	10	"	"	"
"	"	auf die Ausgabe an Hessler —	55	"	4	4
"	"	Für 50 Pfd. Erbsen zum Essen auf Conto verkauft —	1	50	"	"
"	"	An Simke für 1000 Pfd Erbsen —	300	"	"	"
"	"	An Iwan Schuh auf die von ihm in Empfang genommene Mantel Tuch Rechnung 32 Pfd. Erbsen				
"	"	Langel 3 Pfd. à 33 Kop. 1 Pud 2 Pfd 29 Kop				
"	"	dem selben verkauft — —	40	"	"	"
"	"	Ganze 29 Pud. Silber eingenommen —	"	"	108	5
		Für 1 Tonne anderen Eisen — " —	1	70	"	"
		Summa	1098	21½	108	15

Monat	Datum	Ausgaben.	Silber Münze Rub	Kop	Banko Rub	Kop
		Für 25 ℔ diverse Zinn Gräupliches Stück à 10 Kop	—	"	2	50
		An die Maurer wegen abgeschlagen der Arbeit an der Ofen	5	"	"	"
		An Schumann Gelder für manzinnen 115 ℔ Ofenpfeifen geliefert Zinn Gräuplisen Stück à 15 Kop	—	"	17	25
		Ausgefallene im Dezember M: 46 ℔ à 15 Kop	—	"	6	90
		Idito die Pfeifen ins Inventarium Kollan wegen	—	"	3	"
		Idito 1/2 Pfd Stk: Zinn Inventarium Kollan zugewogen	—	"	1	50
		Idito die Schumanen Gehilfen ins Lazareth wegen	—	"	2	"
		Idito 1 Dampfpfeife Zinn Gräuplisen Stücks	—	"	1	20
		Für 10 Pfd 80 ℔ Zapfen à 12½ Kop	—	—	26	"
"		An die hiesige Stadt für 3 Apart Zellen Inventarium			10	50
"		An Zinn Gutjan Stones für 20 Inventarium Stücken à 80			16	"
		Ausgefallene " für 10 Stück Zapfen — à 50 Kop			5	"
		Ausgefallene " für 6 1/2 Stück Zapfen — à 30			1	80
"		An Stanke Lieut Wegener für Ausgefallene Arbeit zu ersetzen 5 Pfd 5 Kop. dazu ersetzen 17 Pfd 25 Kop	39	80		
"		An Jonas Van Tipalt für drei Mützen Leder gezogen	38	20		
"		An Inventarium Dampfstiefel Anschaffung für 149 ℔ Stücken Inventarium à 20 Kop	—	"	29	80
"		Dazu gefallene für 75 ℔ Stück Gelbgießerei à 12 "		"	9	"
		" für 10 Pfd Kanalgas à 3 ℔		"	30	"
		Für Zinnabfall 1000 Stück Nagel à 2.50	2	5		
"		" 2000 ½ Stück Nagel à 150		6	"	
"		" 6000 Stück Stifte " " " "		2	80	
"		" 2000 Stück Stift " " " "		1	25	
"		" 5 Pud Glätte in 1/4 Büchse à 30	15	"		
"		" 2 Gussen à 1 Pud 12 ℔	—	—	182	"
"		" 1 ℔ Zwieden	—	—	2	30
"		" 2 Pud 2 ℔ Asl	—	—	8	40
"		" 100 Bagasen	—	—	5	25
"		" 1/2 Stück Glas	—	—	8	50
"		" 10 ℔ Zinn	—	—	1	25
"		" 1 ℔ Zinn	—	—	—	20
"		" 2 Stück Zapfen und Schraube	—	—	1	40
"		" 12 Stück Nagel	—	—	—	30
"		" 1/2 Stück Schraubzapfen	—	—	2	50
"		" 2 Gratz Glocken für den Ofen			1	"
"		Für 27 Pud 37 ℔ Silberne Pfeifen à 135 Kop S: M	37	70		
"		An 10 " 10 ℔ Zinnen — à 115 Kop S: M:	11	78½		
"		" 30 Pud 31 ℔ Zinn-Pfeifen à 160 Kop	49	24		
"		Für Kupfer Kapsel und Leitungen	—	2	60	
"		An den Mitgliedern wegen Zeitung Titel Kopf			2	40
"		Für 28½ Archin Gymnazium Band à 55 Kop S: M:	15	40		
"		" 11 Stück Grünen — Stück à 40 Kop	—	4	40	
"		An Jonas Van Tipalt für den hiesigen Mützen Lieferung	15	"		
"		Ganzen 108 Pud 5 Kop mützenmyslet	—	—	29	"
		Mayor 1ten Verbleibt in Saldo	—	—	701	82
		Summa	1096	21½	108	15

Rachunek Kass za Miesiąc
Aprill 1835go Roku

Przychod

		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assyg. Ruble	Assyg. Kop.
	Kassy Warklańskiey.				
	Zostało	48	52¾	—	64.
	W. Bielewicz opłacił Arędz za Lubaw	100	—	—	—
	W. Bohuszewicz zwrócił pożyczone Filemonowiczowi w Petersburgu	50	—	—	—
Apr: 23.	W. Borowski Intraty z Normustyna	1500	—	—	—
26.	W. Bielewicz Intraty z Brownhofa	650	—	—	—
"	Wymieniono na Srebro	—	—	26	—
	Przychodu Suma	2348	52¾	26	64
	Rozchodu	1159	70	26	—
	Zostaie	1188	82¾	—	64
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało	1	60⅙	1	5.
Apr: 19.	Pożyczono z Kassy Warklańskiey	610	—		
	Przychodu Suma	611	60⅙	1	5.
	Rozchodu	611	32⅙	—	—
	Zostaie		28	1	5.
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało	2023	62	1	67.
Apr: 18.	W. Jozeffi opłacił Intraty	1200	—	—	—
	Przychodu	3223	62	1	67.
	Rozchodu	2020	97½	1	40.
	Zostaie	1202	64½	—	27.

Rozchod.

Mies.		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey			141	
17.	Klucz Woytowi Lisiejowi za 5 Mcy ostatnie	5			
20.	JW. Hrabiemu dano Miedzią			20	
Apr. 14.	Podradczykowi Cegielni Kuzmie Pietrowi	50			
17.	JW. Hrabiemu dano	50			
23.	Kowalowi Mormustyńskiemu za roboty Kowalskie przy Cegielni za rok przeszły podług rachunku	5	10		
25.	W. Doktorowi Petsche na rachunek pensyi	100			
28.	w Sądzie powiatowym za papier Herbowy w dziele 2. Zbiegów dołączonych			6	
19.	Pożyczono Kassie Sternianskiey	610			
"	Pokazane w przeszłym Miesiącu w przychód za drwa 1196 ⅔ 66 r. a nie uzyskane kładą się licząc Rubel po 360 ko	332	40		
"	Przehandlowano na Assygnaty	7	20		
	Summa	1159	70	26	
	Kassy Sternianskiey				
"	Klucz Woytowi Lisiejowi za 5. Mcy Pensyi	5			
Apr. 19.	Posłano JW. Hrabiemu Józef: do Petersburga	600			
"	w Expedycyi Lucyńskiey za przesyłkę	5	95		
"	za worek Skórzanny na te pieniądze		37 1/6		
	Summa	611	32 1/6		
	Kassy Galeńskiey				
Apr. 19.	Posłano JW. Hrabiemu Alex: do Petersburga	2000			
" 5.	w Lucyńskiey Expedycyi za przesyłkę	18	85		
"	za 3. worki Skórzanne na Srebro	1	12 1/2		
20.	w Sądzie powiatowym za papier Herbowy w dziele 3 Zbiegów powróciwszy do d.	1		1	40
	Summa	2020	97 1/2	1	40

Nro: 11.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten May bis 31ten Juny 1835.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Münze Rub	Cop	Banko Agnazen Rub	Cop
May	1	Verblieb in Saldo	701	82	2	60
.	"	Für verkauften klein Roggen im Vill: weniger in Einnahme gebracht	"	40	"	.
.	"	Für verkaufte 2 Lof Weitzen an Nehler	5	"	"	.
		" 1 " dito an Starke	2	50	"	.
.	"	Für 2608 3/4 gaz: Branntwein nach Kakanawitz à 23 Cop Eckage 25 3/4 gaz	594	9	"	.
	.	Zu Hause verkauft 39 gaz: Branntwein	9	75	"	.
		von Sinke auf die 1000 gaz: Branntwein	100	"	"	"
	.	Für 78 1/3 ℔ Flachs als Zinsen von die Bauerschaft à 11 3/4 Cop Silber	9	19 1/2	.	
	"	Den Rest der Kopfsteuer	29	77	.	.
	"	" Zinsen	14	42	.	.
	"	" Arrenden	67	66 2/3	"	.
	"	" Afte Cassen Schuld	3	23 1/3	"	.
	"	" Pferde Schuld	5	"	"	
	"	An Kopfgeld von 2 Rubillen	"	"	10	"
	"	Für 100 gaz: Branntwein auf Conto verkauft gewesen an Nosen	23	"	"	.
		Gegen 105 Rub Silber eingetauscht	"	.	393	75
		Summa	1565	84 1/2	406	35

Tag	Pos.	Ausgaben.	Silber Münze Rub.	Silber Münze Kop.	Papier Münze Rub.	Papier Münze Kop.
Mai	4	Dem Fährmann Andreitschuk für 2 Ochsenfuhren				150
"		Für Zimmermann Joh. Pasul nach Riga		2		
"		Für Anfertigung des Stempels in das Vormundschaftsamt				150
"		Für 1 Pud Talg und zum Fuhrschmied				150
"		An Herrn Nikolai Antonowitsch Kreisgericht mit Zinsen		1		
"		An Peter Jegor wegen Zinsen mit Anfang				180
"		An Herrn Schmidt Gelder für 237 Rub Kapital gerechnet zu 6 Kop			35	55
"		Dem Fuhrmann für Abholung des Hinterbaues in Jacobstadt		1		
"		Für 190 Pud Heu zu Madsagen à 18 Kop			15	90
"		Für 3 Fuhren Einsammlung zu Futter wegen			2	60
"		Für Anschaffung Einsammlung Gerichtsbücher			3	
"		An Josef wegen Lieferung Zinsen		75		
"		An 2 Männer Zugelohn für 52 Tage à 12½ Kop		6 50		
"		An die übrigen Männer wegen Abschluß der Rechnung und Vorschuß Riga		20		
"		Dem Einnehmer diesmalig		15		
"		Dem Executionsführer		14		
"		Für 337 Pud Futter mit Lieferung à 168 Kop		566	16	
"		An die Ernährungsgesellschaft für 78½ Faden Holz mit Fuhrlohn für Visitation à 5 Rub.		98	12½	
"		Emil Wisniewski Anfertigung Inventarium der Gr. Wandsen für 3379 Insp. à 10 Kop Bl. W.			337	90
"		Für eingenommene 11 Pud 18 Pfd Segelgarn à 12½ Kop		99	75	
"		Für 1 Inventarium Kapitel-Flicken im Vorsitzer		3	30	
"		Für 1 Pud Inventar für den Hinterbau				150
"		Für 100 Bücher für à 1½ Kop			50	
		Zum Abschluß der Rechnung der Ernährungsgesellschaft		38		
"		An Peter Jegor wegen Lieferung				180
"		An den Tischler Schenke wie Handlohn für 373 Pfd Anfertigung Einnehmer à 20 Kop		18	65	
"		Dem Executor Peter 185 Pfd Fuhrlohn à 30		9	37½	
"		" dito " 68 " Rückfuhr à 40		6	80	
"		" dito " 33 " Inventar "		3	30	
		Ausgaben 393 Rub 75 Kop Banco wiederum		105		
Juny 1.	1895	Verbleibt in Saldo		626	43½	3 10
				1565	84½	406 35

Rachunek Kass
za May Miesiąc
1835. Roku

Datta	Przychód	Srebro Ruble	Srebro Kop	Assygnat Ruble	Assygnat Kop
	Kassy Warklańskiey				
	Zostało	1188	82¾	—	64
6°	Kassa Sterniańska zwróciła	610			
5°	od JW. Hrabiego Alexandra procentow	450			
25°	W. Bielewicz wniosł Intraty	250			
	Suma	2498	82¾	—	64
	Rozchodu	2484	79¼	—	—
	Zostaie	14	3½	—	64
	Kassa Sterniańskiey				
	Zostało		28	1	5
6°	W. Puzel opłacił reszty intraty z Sterniań	1175			
Junij 1°	W. Szteinfeld opłacił na konto Intraty	700			
	Suma	1875	28	1	5
	Rozchodu	995	58¼	—	—
	Zostaie	879	69¾	1	5
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało	1202	64½	—	27
6.	Kassa Sterniańska zwróciła	110			
"	Pożyczono z Kassy Warklańskiey	1100	29¼		
"	d° z Kassy Sterniańskiey	122			
	Suma	2534	93¾	—	27
	Rozchodu	2534	93¾	—	—
	Zostaie	—	—	—	27

Rozchod

		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey				
9.	Alexandrowi Bohdanowu pensij	40			
18.	Posłano do Rygi	1000			
"	JP. Burmańskiey pensij	10			
21.	Za Rewizią	50			
24.	Ochmistrzyni Twirbutowey z woli JW. Hrabiego	15			
29.	Opłacono podatkow za JW. Jana Sokołowskiego	269	50		
"	Pożyczono Kassie Galeńskiey	1100	29¼		
	Suma	2484	79¼		
	Kassy Sternianskiey.				
6.	W. Puzelowi zapłacono za Xiędza Leśniczego Ubogich i wysiew przy Karczmie Borowey Tpuł. Żytta	100	27		
"	Kassie Warklańskiey zwrócono	610			
"	d. Galeńskiey d.	110			
d.	Tkaczowi za wytkanie 53 łokci płótna 6¼	3	31¼		
21.	Za Rewizią	50			
	Pożyczono Kassie Galeńskiey	122			
	Summa	995	58¼		
	Kassy Galeńskiey.				
5.	Tkaczowi za wytkanie 157 łokci płótna a po 6¼ so: za łokieć	9	81¼		
6.	JW. Hrabiemu Karolowi procentow	450			
15.	Posłano JW. Hrabiemu Alexandrowi do Petersburg	2000			
"	Za przesyłkę na poczcie	22	50		
d.	Za Worki skórzanne Owies ytiano W. Burmańsk. pod	2	62½		
21.	Za Rewizią	50			
	Suma	2534	93¾		

Nomra 12.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandtschen Oeconomie von 1ten Juny bis Johanny 24ten Juny 1835.

Angefertigt durch Kalemann

Einnahme.

Datum		Silber Münze Rub	Kop	Banko Assignation Rub	Kop
Juny	1 Mondbleibt Saldo	62	43½	3	10
"	Für den Königsberger Kessel empfangen	500	"	"	-
"	Aus der Stadt-Casse v. M. wegen Banko umgewechselt 105 Rub. Assignationen	94	15	"	"
"	Für 5 Rub Silber Münze Agio à 125	6	87½	"	"
"	Für 69½ Rub. Assignationen zur Zahlung der Cento verwandt gewesen	14	26	"	"
"	Für 50 Rub. Assignationen zur Zahlung 1 Eimer andrans. Wein	11	50	"	"
"	Aus Libau 200 Rub. Assignationen	65	"	"	"
"	Aus der Stadt wegen Cento 400 Rub.	93	"	"	"
"	Dem Rest der Ausgabe des Holzschlags Buch	66	"	"	"
"	Aus Grundzinsen der Bürgerschaft	"	"	82	"
"	Dem Stadt-Rest der Ausgabe pro 1835	20	"	"	-
"	Dem Rest der Einkünfte der Lebensjahre laut Revisionsrevision	"	"	253	41
"	Für den 10 Mai Landschaft Einsammlung von Johannis 1834 bis 1835 laut Ausgabe	"	"	1092	99
"	Für 1 Faß Pfefferland aus Ausland verschrieben	25	"	"	-
"	Dem Stadt für 50 Rub. Assignationen	11	50	"	-
"	Die jährliche Ausgabe der Silgenschen Krüge dieses Jahr	80	"	"	-
"	Für gesammelte Produkten aus dem Schmid Schiffahrt	28	85	"	-
"	Für 2,15 Rub. Assignationen zu Hafen Bankzins	53	75	"	-
"	Dem Rest der Mühlbau Ausgabe	20	"	"	-
"	An dem Hafen Zöllen Simon vom Cento von Johannis Bankzins genommen Rest Augusti 1835 ad	3	"	"	-
"	Dem Ob: Inbusch Lemm	108	33⅓	"	-
"	Dem Schmidt dem jüngern Schild wegen 84 Rub 26 Cop S. M. umgewechselt	72	9½	"	-
	Einnahmeüberschuß gegen 1834 Rub Silber	"	-	165	"
		1756	37½	1896	50

Ausgaben. — Silber Münze — Banco 67 47/48

Datum		Rbl	Cop	Rbl	Cop
Juny 2	Für 50 Faß neuen Jüs. geräuchten Lachs	"	"	3	"
"	10 Kniesel " " —	"	"	2	50
"	7 Pf. — " Stör —	"	"	3	50
"	Für 2 neue Fischerhemden zum Gebrauch —	3	"	"	"
"	Für 130 Pf. Pferdehaar Abschlag für die Faß. Eimer				
"	à 11 Cop —	15	"	"	"
"	5 Pf. Talg Lüs à 130 Cop —	7	15	"	"
"	Dem Fl. Pastor 100 Lof Hafer à 60	160	"	"	"
"	Dem Schulmeister in Littauen 200 Lof Hafer à 65	660	"	"	"
"	Dito " Dito — 90 Lof Gerste à 150	135	"	"	"
"	Rechnung für verschiedene Einkäufe laut				
	Zweier Jüs. Bücher —	"	"	3	"
"	Für Sortieren 5 Pf. Talg Lüs —	"	55	"	"
"	Der Frau Landrichter Weigel für Aufbewahrung				
	meines Hofes für 282 Pf. Talg Lüs. Eimer				
	à 20 Cop —	"	"	56	50
"	Dem Fuhrmann für 104 Pf. Talg Lüs. à 15	"	"	15	67½
"	Dem Fuhrmann für verschiedene Fuhren mit				
	meinen Fuhrknechten 6 Tage à 37½ Rbl	"	"	2	25
"	Für 15 Lof Kartoffeln à 3 Rbl —	"	"	2	25
"	Für den Landschreiber Hinsprüstenius für				
	zu Einsetzen Fuhren Hymnus und Weib zum Gras.				
	Heuen und Reinigen etc. etc. Tage Arbeit	"	"	8	10 72
"	Für die Mühle auf Abschlag des Mahlens von				
	dem Mahlen Heu —	15	"	"	"
	Für Dem Pastor die gewöhnliche Gabe in —	"	"	235	"
"	Dem Fuhrmann Futtergeld für 100 Rbl. à 6 Proz.	60	"	"	"
"	für 2 Mann Arbeit à 14 Rbl.	28	"	"	"
"	für neue Fuhren 120 Pf. Talg à 9 Cop	10	80	"	"
"	für 40 Fuhren — à 25 Cop —	"	"	10	"
"	für 4 Paar Eimer à 9 Cop	"	"	2	80
"	für 2 16tel Faßdäubliches Faßholz —	3	"	"	"
"	für 18 Pf. Wicken à 1 Rbl.	18	"	"	"
1.	Lohn der Schulen Bauer Adam —	20	"	"	"
2.	Schmidt Ostrus Lohn — 30 Rbl.				
	" Kniesel Lohn — 15 " —				
	" Fuhrlohn — 3 "				
	" ½ Fuhr ½ Mist " 2 " 75.			50	75
	Transport	1135	50	1315	44½

Monat		Einnahme	Silber Müntze Rub	Silber Müntze Cop	Banko Agnazia Rub	Banko Agnazia Cop
		Transport.	1756	37 5/6	1896	6.50
Juny	1					
		Transport	1756	37 5/6	1896	6.50

Rützow

				Silber		Banko	
				Mark		Schilling	
				Mk	Sch	Mk	Sch
			Transport	1135	50	1315	14½
3.	Laut des Pfandbriefs		30 Mk.	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	15 "	.	.	.	.
	"	Hufschoß	3 "	.	.	.	.
	"	½ Hufe Wiese	2 " 75	.	.	50	75
4.	Laut des Pfandbriefs	Hansen	30 Mk.	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	15 "	.	.	.	.
	"	Hufschoß	3 "	.	.	.	.
	"	½ Hufe Wiese	2 " 75	.	.	.	.
	"	Leihgeld	23 "	.	.	23	75
5.	Laut des Pfandbriefs	Hasloff	12 "	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	15 "	.	.	.	.
	"	Hufschoß	3 "	.	.	.	.
	"	½ Hufe Wiese	2 " 75	.	.	39	75
6.	Laut des Pfandbriefs	Gedser	15 "	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	8 "	.	.	23	"
7.	Laut des Pfandbriefs	Hase	24 Mk.	.	.	.	.
	"	Leihgeld für Hof und Dorf Appenhagen	27 "	.	.	.	.
	"	Leihgeld für das Lehnschulzengut	23 "	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	16 "	.	.	.	.
	"	Hufschoß	9 "	.	.	.	.
	"	½ Hufe Wiese	1 50	.	.	93	50
8.	Laut des Bauern Gutes	Hasse	14 Mk.	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	12 "	.	.	.	.
	"	Hufschoß	3 "	.	.	.	.
	"	½ Hufe Wiese	2 " 75	.	.	31	75
9.	Laut des Bauern Gutes	Jones	10 "	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	8 "	.	.	.	.
	"	Hufschoß	3 "	.	.	.	.
	"	½ Hufe Wiese	2 " 75	.	.	23	75
10.	Laut des Bauern Gutes	Bernen	10 "	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	8 "	.	.	.	.
	"	Hufschoß	3 " —	.	.	.	.
	"	½ Hufe Wiese	2 " 75	.	.	23	75
11.	Laut des Pfandbriefs	Marcks	25 Mk.	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	18 " 75	.	.	43	75
12.	Laut des Pfandbriefs	Bernen	10 "	.	.	.	.
	"	Zinsgeld	18 " 75	.	.	.	.
	"	Hufschoß	3 "	.	.	.	.
	"	½ Hufe Wiese	2 " 75	.	.	30	50
		Transport		1135	50	1746	64½

Einnahme	Silber Münze		Banco Ajuazon	
	Rub	Cop	Rub	Cop
Transport	1756	37 5/6	1896	50
Summa	1756	37 5/6	1896	50

Activa.

		Silber-Währung		Banco	
		Thlr	Sgr	Thlr	Sgr
	Transport	1135	50	17 46	6⅔
13.	Einnahme Jünger Junke — " 15 Thlr:				
	" Neufahrgeld " 15 "				
	" Fuhrlohn — " 3 "				
	" ½ fette Milch " 2 " 15 Sgr			35	15
14.	Einnahme Daniel Marx Lehm "	"		12	"
15.	Einnahme der Einlegerwohnung Fuisack "	"	5	"	"
	" Klingelgeld — "	"		10	"
	" Neujahrgeld v. jüngster —		2	"	"
16.	Einnahme der Schmied Selbstherr — "		2	15	"
	dem selben für Arbeit der Pferde		3	85	"
	die jüngste Tochter von der jüngsten Stelle		18	"	"
	an STRAFE für verschiedene Fehler Arbeit		21	20	"
	an dem dünnen Handwerk und Kopf der Gage —		35	"	"
	dem selben Pfeffer geld v. jüngster		5	"	"
	½ jährliche Gage der Einwohnerin Burmeister		100	"	"
	dem selben für 1 Mayt Hyphen		10	"	"
	an dem Schmied Ehrs wegen der Arbeit		"	"	"
	" Schneider der Hofe Leute		"	"	"
	" für 3 Pfund 3 pfund Hopfen der Büsse		"	6	50
	" für 3 Haken 3 pfund Hopfen der Arbeit		"	9	75
	" für 1 Zinnkanne Kohlpfund Hopfen der Arbeit		"	"	5 50
	" für 8 Felle Kälber zu Futter		1	"	"
	" ½ Ruth Leder	—	"	"	1 20
"	an der Leibeigene wegen Aufnahme				
	" 2 Pf Wachs	—	"	4	50
	" 2 Pf Kühe Talg	—	"	1	60
	" 6 Pf Vogel	—	"	6	"
"	an Moser wegen Capital Zinsen	—	7	0	"
	die jährliche Gutsgabe für 70 Thlr:		2	20	"
	an Schneider Daniel Burmeister Arbeit für				
	geliefertes 112 Pf Kind Schaf Haar	—	56	7½	"
	dem Knechte geliefert zu Pf Litau 1 Pf				
	Otto 1 Pf Zucker	—	1	10	"
	8 Pf à 5 Pf Talg à 4 Sgr	—	1	4	85
	für 7800 Schindel Nagel à 50 Sgr	—	3	50	"
	Ganz und 65 Thlr Banco niedergezählt		1	24	"
Juli 1	1835 Rest verbleibt in Saldo	—	1	65⅔	3½
	Summa		1756	37½	18 96 50

Rachunek Kasy 1835 Roku
za Junius Miesiąc do 24go dnia

Przychod

	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
Kassy Warklańskiey.				
Zostało z Maja	14	3½	—	6½
" Kassa Galeńska zwróciła	1100	29½		
" W. Bielewicz Opłacił Intraty	430			
" od JW. Hrabiego wzięto			402	
Suma	1544	32¾	402	6½
Rozchodu	1441	1½		
Zostaie	103	31¼	402	6½
Kassy Sternianskiey.				
Zostało z Maja	879	69¾	1	5
" Kassa Galeńska zwróciła	122			
" W. Szteinfeld Opłacił	575			
" z Dochodow Liflandskich	650			
" Wshandlowano na Srebro			1810	
Suma	2226	69¾	1811	5
Rozchodu	2185	37	1272	
Zostaie	41	32¾	539	5
Kassy Galeńskiey				
Zostało				27
" " od W. Jozeffi Intraty	1086	8		
" od d. Podatkow za dwie raty	1592			
" od W. Szczotkowskiego Kapitał	53			
" z Liflandskich dochodow	650			
" Wymieniono na Srebro po 27 65 za sto			300	
Summa	3381	8	300	27
Rozchodu	3164	93¾		
Zostaie	216	14¼	300	27

153 305

Rozchod

		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey				
"	Oddano JW. Hrabiemu " "	1160			
"	d° d° d° " "	243	51½		
"	Wincewiczowi pół roczney pensyi "	37	50		
	Suma "	1441	1½		
	Kassy Sternianskiey				
"	Г. Штейнгерельдъ щотъ выплаченъ "	24			
"	Przehandlowano na Assygnaty " "	500			
"	Posłano do Petersburga " "	200		1250	
"	Za przesyłkę tych pieniędzy na poczcie "	3		19	
"	Za Arkusz papieru Herbowego " "			3	
"	Dano JW. Hrabiemu " " "	38			
"	d° d° przez Wincewicza "	20			
"	Procentow JW. Woiewodzinie " " "	1312	87		
"	Półroczney pensyi Wincewiczowi " "	87	50		
	Suma "	2185	37	1272	
	Kassy Galeńskiey				
"	Kassie Warklańskiey zwrócono " "	1100	29¼		
"	d° Sternianskiey d° " "	122			
"	Rachunek W° Jozeffi wypłacony " "	527	8½		
"	JW. Woiewodzinie procentow " "	1157	61		
"	W° Szczotkowskiemu pensyi " "	100			
"	Wincewiczowi półroczney pensyi " "	75			
"	Przehandlowano na Assygnaty " "	82	95		
	Summa "	3164	93¾		

~~307~~
156

Numero 1.

Monatliche Cassen Rechnung der Warkland'schen Oeconomie vom 1ten July bis dz 1ten August 1835 f.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rthl	Silber Münze Sgr	Banko Agnaz. Rthl	Banko Agnaz. Sgr
July	1.	Verblieb in Saldo — —	16	50⅓	3.	½
"		Durch Wolf auf die Arrende des großen Kruges	58	33⅓	"	
"		von Sienke für 100 Gal: Branntwein	30	"	"	
"		an Bilewitz für 208 Gal: Branntwein à 23½	48	88	"	
"		Auf die Arrende des großen Kruges von Wolf	58	33⅓	"	
"		Für Baar zu Hause verkauft 36 Gal: Branntwein — —	9	"		
"		Für 4 Gal: Branntwein an Gedide —	1	"	"	
"		Für vereiserte 80 Gal: Branntwein in Pilpeckschen Kruge à 35 Sgr —	28	"		
"		daselbst für 40 Gal: Eier — — à 7 Sgr	2	80	"	
"		Für 50 Gal: Branntwein an Itzig —	11	50	"	
"		an Meyer nach Sebis verkauft 3970¼ Gal: Tonnage 42¼ à 23½ — —	923	8	"	
		Gegen 30 Rthl Silber eingewechselt —			112	50
		Summa	1187	43	115	50½

Ausgaben.

Monat	Tag		Silber Münze Thlr	Sgr	Gemünzte Münze Thlr	Sgr
½ Juli	4	An Herrn Schlosser Martin auf die Kasse wegen Einschlagen mit der Fr. Esterberg		1 50	"	"
"	"	An d:s Salair pro Juni — " —		58 33⅓	"	"
"	"	An Herrn Schlosser wie gelesen Zinsfuß gold ½ Juli		2 "	"	"
"	"	" Herrn Becker Carl — ½ —		2 "	"	"
"	"	" Herrn Becker Hermann — ½ —		2 "	"	"
"	"	" Herrn Becker Gustav — ½ —		2 "	"	"
"	"	" Herrn Apotheker Hugo Hunke ½ —		2 "	"	"
"	"	" Herrn Provisor Meyer ½ —		2 "	"	"
"	"	" Herrn Kaufm. Carl — ½ —		2 "	"	"
"	"	An Fr. Schäning für 200 Stück Ziegelsteine		5 "	"	"
		dito für 150 Stück Ziegelsteine		3 "	"	"
"	"	für 1 paar neue Stiefel dem Schlosser Daniel Steinke		" "	1	20
"	"	An den Schlosser Martin wegen Besserung —		" "	9	"
"	"	An dem Maurer Stand Einnahme zum Abstand		6 "	"	"
"	"	für 5 Fuß Blatz à 5 Sgr: N:A und 10 Pf Fracht wegen				
		zugeschnitten zum Hinteren Fenster —		" "	2	15
"	"	An Herrn Schlosser Fischer Lohn Stiefel gold für				
		1 neue große — — — —		" "	6	"
"	"	Dem Tischler Hinzen Hermann wie gestern Visital		1 50	"	"
"	"	An dem Maurer Hinzen Hermann Trinkgeld		" "	3	"
"	"	An dem Zimmermann Herrn Kaufe für das Baufuhren		2 10	"	"
"	"	An Herrn Maschinen Meister Hinzen Trinkgeld		" "	1	4
"	"	An den Schuh Becker Marie Hinzen Lohn —		3 "	"	"
"	"	Dem 10te Hinzen wegen Kleinspielerey —		3 8	"	"
"	"	An einen Maschinen Meister Hinzen Trinkgeld		" "	"	60
"	"	Für 6 Briefe zum Hinzen Hügel —		" 15	"	"
"	"	1 Kalbfell retour — dito —		" 35	"	"
"	"	Trinkgeld einem Steinzeichner Meister		" 30	"	"
"	"	Für einen Tag Fahrung wegen Fr. Postel		6 "	"	"
"	"	Dem Schmiedt Gehilfe für vorgiesen 1344 Pf				
"	"	Hinzen Hinzen zum Hinzen Hügel wegen		" "	2	10
"	"	Unvorhergesehen für Kleinigkeiten der Trinkgelder				
		im Laufenden — —		" "	2	20
"	"	Für Hügel Meister wie Bilgram		" "	5	20
"	"	für 1 Person wie Leiter in den Hügel		" "	1	"
		" 3 Einlegscheiben verschlossen —		" "	1	50
"	"	Dem Kapitel zu Kirchen Meister Kleinigkeit		" "	1	"
"	"	für Schmiedt Kapitel Kleinigkeiten.		" "	3	"
"	"	Für Hügel wegen zum Hügel —		" "	8	"
"	"	für Lampen zum Hügel — — —		" "	2	"
		Transport	122	5⅓	109	10

Monat	Dato	Ausgaben	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banco Ajuaren Rub	Banco Ajuaren Cop
		Transport	122	51⅓	102	10
July	10	Auf Einabang 4 Pud 33 ℔ Eisen à 15 Rub 40 Cop	6	55	"	"
"	"	Dito 10 Platen	9	30	"	"
"	"	Dito 2 Pud 1 ℔ Oel à 16 Rub	8	10	"	"
"	"	Dito 400 große Nagel	4	"	"	"
"	"	Dito 10 ℔ Leim	1	12	"	"
"	"	Dito 20 ℔ Schmalz	1	60	"	"
"	"	Dito 10 ℔ Silberglitt zu Farbe	1	50	"	"
"		Weiße Geld dem Wiebaren nach Schibosch	1	"	"	"
"		An dem Glaser Schmul für einsetzen verbeten 132 Fenster scheiben à 5 Cop in Lubenschutz	"	"	6	60
		An Sidar Hand Geld für den Canal graben	10	"	"	"
		Gegen 112 Rub: 50 Cop Banco verwechselt	30	"	"	"
		An Sr: Erlaucht baar gegeben	990	"	"	"
August	1te	1835 Verbleibt in Saldo	1	74⅔	6	80
		Summa	1187	43	1155	50

Rachunek Miesięczny
Kasy za Junius 1835 Roku

Przychod

		Srebro Rubl.	Srebro Kop.	Assygn. Rubl.	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey				
	Zostało z Junij Mca	103.	32¼	402.	6¼
Julij 10.	od Wo Bielewicza za 200 garcy wódki	47.			
21.	od JW. Hrabiego gotówką			100.	
31.	od JW Hrabiego gotówką			15.	80.
"	Wyhandlowano		67¾		
	Summa	151.		517.	86¼
	Rozchodu	151.		513.	78.
	Zostało			4.	8¼
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z Junij	41	32¾	539.	5
	Od Tkaczow Leytana i Szkiela podatkow	7.	50		
Julij 9.	z Styrnian za dług Koni	3.			
"	W. Szteinfels dopłacił za Zboże reszty		75		
21.	Pożyczono z Kassy Warklańskiey			31.	
29.	W. Szeming na konto Intraty opłacił	156.			
	Summa	208	57¾	570.	5
	Rozchodu	106	25	570.	5
	Zostało	102.	32¾		
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało z Junij Mca	216.	15¼	300.	27.
Julij 31.	Pożyczono z Kassy Warklańskiey			62.	63.
	Summa	216.	15¼	363.	
	Rozchodu	35.	12½	363.	
	Zostaie	181.	2¾		

Rozchod

		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
	Kass Warklańskiey				
—	Ziemskich powinności z Duszy po 15 kop.			417.	75.
"	Sekretarzowi Witowskiemu z woli JW. Hrabiego	21			
Julij 3.	JP. Burmańskiey na konto pensij	10			
9.	W. Doktorowi Petsche na konto pensij	20			
10.	W. Bielewiczowi zwrócono nadto zapłaconych Intraty za 1834 rok	100			
21.	Pożyczono Kassie Sternianskiey			31	
"	d° d° Galeńskiey			62.	63.
	Summa	151		513.	78.
	Kass Sternianskiey				
"	Żydowi posłanemu z listem do Wolskiego	1.	25.		
Junij 28.	Felczerowi Leonowi 1/2 roczney pensij	5			
"	Ziemskich powinności po 15 kop. z Duszy			325.	5.
Julij 21.	JP. Wolskiemu prohonnych y na utrzymanie się w drodze do Mukrejewa	100		215	
27.	Za Papier Herbowy na Oblig			30.	
	Summa	106.	25.	570	5.
	Kass Galeńskiey				
"	Ziemskich powinności z Duszy po 15 kop.			363	
w Junij	Rozchodu w dziele o Zbiegach Jermołaja i Pawła Fiedorowych w Brasławskim Powiecie zamieszkałych przez Wincewicza w drodze y na mieyscu w Widzach uczynionego	35	12½		
	Summa	35.	12½	363	

~~315.~~
158

Nomra 3.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten August bis d. 1ten Septber 1835

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Aquar Rub	Banko Aquar Cop
August	d. 1ten	Verblieb in Saldo	1	74⅔	6	80½
	.	Für 3 Lof Weitzen an der Frau von Sakalofsky	7	50		
"	.	75 Lof Weitzen aus Kasiten à 250 —	187	50	"	"
	.	Für an die Brettschneider verkaufte auf				
	.	Conto 9 Lof Roggen à 168 Cop s.M.	15	12	"	"
	.	" 3 " Grütz à 170	5	10		
"	.	" ½ " Erbsen — 75 —	"	75		
	.	" 1 " Malz 150 —	1	50		
	.	" 73½ Gaz: Branntwein à 25	18	37½	"	"
	.	3½ Ett Salz à 30 Cop —	1	5	"	"
"	.	Von Wolf die Monatliche Arrende — —	58	33⅓	"	"
	.	Von Itzig auf Conto verkauft gewesen				
	.	50 Gaz: Branntwein — —	11	50	"	"
	.	Für baar zu Hause verkauft 109 Gaz:				
	.	Branntwein à 25 Cop — —	27	25	"	"
"	.	Für in Pilpekschen Krüge verkaufte 40 Gaz:				
	.	Branntwein à 35 Cop —	14	"	"	"
	.	daselbst 40 Gaz: Eier à 7 Cop —	2	80	"	"
"	.	Für verkaufte Producten an der alten Frau				
	.	Gräfin laut Burmansky Rechnung	36	16¾	"	"
	.	Für auf Conto verkaufte 100 Gaz: Brannt-				
		wein am Zigel Krüger — —	23	"	"	"
		Summa	411	69	6	80½

Datum	Posten	Soll Thlr	Soll Sgr	Soll Pf	Haben Thlr	Haben Sgr	Haben Pf
	Übertrag						
"	An Insp. Günther Landschaftl. Günthersche für 5 Kapital Zinsen — —				2	25	"
"	An Stadtrath Jahn auf Capital & Zinsen				2	"	"
"	An Insp. Hilf Hypothekengelder — —				3	50	"
"	An Insp. Mariann auf Abschlag der Pachtgelder				9	50	"
"	An Insp. Landschaftl. Litt. A. Nr. 37 über 37 Thlr.						
"	12 Stück neuschlesische Landschafts-Pfandbriefe Litt. A. à 350 Gl.						
	Litt. B. 130 Stück à 10 Thlr. Courant auf pünktliche						
	restirende 2 Stück à Cour. — wie				101	10	"
"	Auf Capital & Zinsen wie Anschlag zu						
	A — 4 Morgen — à 150 Thlr. 4 Thlr. 50						
	B. 3 Ruthen " 2 " —						
	C. 2 Pfähle mehr gegen 2 " 30				11	30	"
	D. 2 Hunde " — 2 "						
	E. 1 Wagen gegen — " 50						
"	An Insp. Lindner auf Zinsen " —				4	83	"
"	An Insp. Hoffmann auf Rückstand — "				1	68	"
"	An Insp. Hoffmann für jährl. Pachtgeld				2	"	"
"	An Insp. Simon Vinc. Cichelsky auf						
	Abschlag der Pachtgelder — — —				3	"	"
"	An die Wirthschaftscasse — " — — —				5	"	"
"	An Insp. Graf Hoym Hypothek auf Silpnikschen						
	Erbzins rückständig — — —				1	75	"
"	An Insp. Sidow auf Abschlag der Pachtgelder Cour.				10	"	"
"	An Insp. Lehmann Zinsen — — — —				2	53	66
Septbr.	1. Bleibt Rendant als Saldo —				12	6	80½
					211	6	80½

~~319.~~
160

Rachunek Kass za
August Miesiąc 1835go Roku.

Przychod

	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
Kassy Warklańskiey				
Zostało z Julij	„	„	4.	8¼
Aug: 1. od JW. Hrubiego wzięto gotówką	75.	90	„	„
„ Za 10 garcy wódki od W. Doktora Petsche	2.	35	„	„
„ Kassa Galeńska zwróciła opłacone podatki	„		„	
za 13 dusz kupionych od JW. Sokołowskiego	352.	63¾	„	
Summa	430	88¾	„ 4.	8¼
Rozchodu	411	58 7/12	„	„
Zostaie	19	30 2/12	4.	8¼
Kassy Sternianskiey.				
Zostało z Julij	102.	32¾	„	„
„ Pożyczono z Kassy Galeńskiey „	33	„	„	
„ Wymieniono na Srebro „	„	„	6.	„
Summa	135.	32¾	6.	„
Rozchodu	134.	98⅓	„ 6.	„
Zostaie		34 5/12	„	„
Kassy Galeńskiey.				
Zostało z Julij	181.	2¾	„	„
Aug: 1. JW. Bohuszewicz opłacił na konto 2 ratty	400.		„	
Summa	581.	2¾	„	
Rozchodu	518.	97 1/12		
Zostaie	62.	5⅔		

Rozchod

		Srebro Rubli	Srebro Kop.	Assygn: Rubli	Assygn: Kop.
	Kassy Warklańskiey				
Aug: 1.	W. Doktorowi Petsche reszty pensij do 1. Aug:	200.		„	
„	Temuż za Lekarstwa dla Włościan „	133.	33⅓	„	
„	d° d° dla Dworu Warklan „	64	92	„	
„	d° na mięso do Lazaretu „	13.	33¼	„	
	Summa „	411.	58 7/12	„	
	Kassy Sternianskiey				
Aug: 1.	W. Doktorowi za Lekarstwa dla Włościan	133.	33⅓	„	
„	Za papier na Oblig „ „ „	„		6.	
„	Przekandlowano na Assygnaty „ „	1	65	„	
	Summa	134	98⅓	„ 6.	
	Kassy Galeńskiey				
Aug: 1.	W. Doktorowi za Lekarstwa dla Włościan	133.	33⅓	„	
„	Kassie Warklańskiey zwrócono podatkow za	„		„	
„	13 Dusz kupionych od JW. Sokołowskiego w 1822 r.	352.	63¾	„	
„	Pożyczono kassie Sternianskiey „ „	33.		„	
	Summa „	518	97 1/12		

No. 3.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten Sept: bis d: 1ten Octbr 1835.

angefertigt durch [illegible]

Einnahme.

Monat	Tag		Silber Münze Thlr	Sgr	Pf	Bank Noten Thlr	Pf
Septb	1	1835 Verbleibt in Summa	"	19½		6	80½
	10	Für verkaufte 80 Pfd. Tamarinden					
"	.	Silbergroschen Einzug à 35 Cts	28	"		"	
"	.	60 Pfd. Tara derselben à ½	2½0	"		"	
"	.	Für verkaufte 27½ Ctr. Succade à 250 Cts	68½5	"		"	
"	.	Für verkaufte Packleinen und Packtuch Säcke					
"	.	" A. 12 Ctr. Einzug 150 Cts. 18 Thlr.	"			"	
"	.	" B. 1½ " Einzug 150 — 2 " 25 "	"			"	
"	.	" C. 1 " Einzug 150 — 1 " 50	23	10		"	
"	.	" D. 40 Pfd. Tara — 1½ — " 60	"			"	
"	.	" E 3 Pfd. Tamarinden 25 — " 7½	"			"	
"	.	Für verkaufte 36 Pfd. Tamarinden à 25	9	"		"	
"	"	Von Obrigkeit Einzug des Abgabe Schuld empfangen	12	26½		"	
"	"	Für verkaufte 25 Pfd. Succade Packleinen und					
		Tragsäcke Netto — — — —	12	25		"	
"	"	An Obrigkeit verkaufte 2 Pfd. Succade Säcke —	2	10		"	
"	"	Für auf Conto verkaufte 156¾ Pfd. Tamarinden					
		An Obrigkeit — — — — —	36	5¼		"	
"		Vom Amt Wolf die Monat Pfingsten Summe	58	33⅓		"	
"	.	Vom Vogtei für 102 Pfd. Tamarinden					
	.	auf Conto verkauft empfangen 23 —	23	16		"	
	.	Für Abfall vom Einzug für 50 Pfd. —	11	5⅓		"	
"	.	Für Abfall vom Vogtei 50 Pfd. —	11	5⅓		"	
		Ganz neue Thlr. Sächs. einnahme — — —	"			26	85
		Summa —	390.	53.		33.	5½

Monat	Datum	Ausgabe.-	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Agnazin Rub	Banko Agnazin Cop
Septb	4	Für 3 Lof Kuchweitzen zu Grütz machen —	"	"	3	"
	.	Den 10ten Groschen an Klemaschefsky —	3	22	"	"
"	.	Für 3 Ruder Schwarz Eichen Holz für die Tischler	"	"	2	"
	.	An dem Huschen Sedar für dem Canal graben —	"	.	"	.
"	.	für 9 40 Faden a. 6 Cop. S: 56 Rub 40 Cop	"	.	"	.
	.	für 27 6 " — a 3 " 8 " 28 "	"	.	"	.
"	.	darauf Fächer erhalten — 20 " —	"	.	"	.
		den Rest jetzt mit —	44	68	"	.
"	.	Für 2 Tonnen Salz aus Riga a 4 R. 30 —	8	60	"	.
		" 20 ℔ Schrodt — —	1	50	"	.
		" 10 ℔ Schüßpulver — —	3	"	"	.
"	.	Für 2 Ochsen durch Charky gekauft .	12	50	"	.
"	.	An der Jungfrau Kahl Fleisch und Talg geld	"	.	26	"
	.	An Charky für gelieferte 186 ℔ 2 ℔ Rindfleisch a 2½ Cop 7 ℔ 12 ℔ Talg a 9 Cop — 13-68	106	73	"	.
	.	Für 1 Pud Aal aus Luzen —	4	"	.	.
	.	Für 2 Eintelgen Wurm von Simke —	2	.	"	.
	.	Gegen 26 Rub 25 Cop B: Ausgewechselt —	7	.	.	.
	.	An Sr: Erlaucht baar gegeben	127	.	.	.
Octb 1		1835: Neubliebtin Saldo —	"	30	2	5½
		Summa	320	53	33	5½

Rachunek Kass za
Miesiące September i Oktober
1835° Rn

Przechod

		Srebro Rubl.	Srebro Kop.	Assygn. Rub.	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey				
	Zostało z Augusta	19	30 1/6	4	8 1/4
9.	z Warklan Rekruckich	140			
8bra 10.	od JW. Hrubiego gotówką	360		1000	
19.	z Eleonorhoffa Rekruckich	60	67		
d.	z Małty d.	60			
28.	z Mormustynia d.	61	33 1/3		
29.	z Brownholla d.	40			
"	z Kassy Galeńskiey za utrzymanie Doktora i Łazaretu	255	80		
"	d. za produkta do Rzeczycy	34	9		
	Suma	1031	19 1/2	1004	8 1/4
	Kassy Sterniańskiey				
	Zostało z Augusta		34 5/12		
8bra 24.	z Attaszyna Rekruckich pieniędzy	72			
30.	z Borchowa d. d.	78			
	Summa	150	34 5/12		
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało z Augusta	62	5 2/3		
8bra 30.	W. Bohuszewicz opłacił Intraty	712	50		
d.	Tenże Rekruckich	60			
d.	Tenże pogłównych pieniędzy	180			
9bra 1.	z Galen na Konto podatków i Rekruckich	1000			
	Summa	2014	55 2/3		
	Rozchodu	289	89		
	Zostaie	1724	66 2/3		

Rozchód		Srebro Rub:	Srebro Kop:	Assy Rub:	Assy Kop:
	Kassy Galeńskiey				
8bra	Na Utrzymanie Doktora i Łazarza	255.	80		
"	Za produkta do Rzeczycy	" 34.	9		
	Summa	289	89		

Meine

Activa und Passiva

am 4ten October 1835.

woraus sich ergiebt daß ich den Rubel S. M. 375 Cop. rechnend im Laufe des Jahres meine Schulden mit 3472. Rub. 50 Cop. B.co Ass. verringert habe

Activa

Jahr und Monat	Tag	Namen der Debitoren	Capital S.M. Rub	Capital S.M. Kop	Capital B.Ass. Rub	Capital B.Ass. Kop	Interessen S.M. Rub	Interessen S.M. Kop	Interessen B.Ass. Rub	Interessen B.Ass. Kop
1835 April	23.	Mein Bruder Alexander	9000				450.			
1832 April	22.	Ein Kommerzbankschein			6000				240.	
1835 Juny	24.	Mein Bruder Joseph			1650.				82	50
1825 August	13.	Mein Bruder Alexander			900				45.	
1831 August	19	Ein Kommerzbankschein			5000				200.	
1831 Septemb.	1.	Ein Inscriptions Schein 1000 R. S.M.	890				50.			
1835 Sept.	13	Zwei Kommerzbankscheine	10000				400.			
1830 Sept.	30	Ein Lombard billet			2000				80.	
1832 Decemb.	1.	Fünf Inscriptions Scheine 4500 R.S.M.	4050.				225			
1835		Ein Kommerzbankschein	1000				40			
		Summa Summarum	24940.		15550		1165		647	50

Passiva

Jahr und Monat	Tag	Namen der Creditoren	Capital S.M. Rthl	Sgr	Capital B.Ass. Rthl	Sgr	Interessen S.M. Rthl	Sgr	Interessen B.Ass. Rthl	Sgr
1825 Jan.	14.	Meiner Frau ohne Interessen	16000							
1834 April	23	Herrn Justinian von Karnicky	5000				250.			
1834 April	23	Herrn Joseph von Karnicky	4000				200.			
1829 Mai	20	Meiner Mutter	900				45.			
1825 Jany	6	Derselben	2500				125.			
" "	13	Den Erben des Tischlers Thomas			200				12.	
" "	15	Mademoiselle Kohl	300				18.			
" "	24	Frau von Funk	11000				660.			
" "	"	Dem Priester Szermolewicz	1000				60.			
" "	"	Madame Geilewicz			7000				420	
" "	"	Derselben			6600				396.	
" "	"	Derselben	1000				60.			
1832 July	23	Dem Weber Peter	250		100		15		6.	
1831 Aug.	31.	Meiner Frau	5000				250			
1825 Octob	4	Meiner Mutter	19069	76			953	49.		
1826 Octob	26	Derselben	2500				125.			
1834 Oct.	24.	Der Wäscherin Maddale	24.				1.	44.		
1827 Oct.	31.	Der Wäscherin Dart.			90				5	40
1824 Nov.	1.	Meiner Mutter	2200				110.			
		Summa Summarum	70,743	76.	13990		2872	93	839	40

No 4.

Monatliche Cassen Rechnung der Wacklandschen Oeconomie vom 1ten October bis d. 1ten November 1835.

angefertigt durch Goldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Ageaz Rub	Banko Ageaz Cop
Oct	1	Verblieb in Saldo —		30	2	5½
"	"	Von Sr. Erlaucht baar erhalten	424	1	"	"
"	"	Für 50 Gaz: Branntwein an Sinke verkauft	11	50	"	"
"	"	Für veräußerte 80 Gaz: Branntwein im Pilpuk-schen Kruge à 35 Cop S.M. — —	28	"	"	"
		daselbst 40 Gaz: Bier à 7 Cop —	2	80	"	"
"	"	An dem Zigel Krüger auf Conto verkauft gewesen 34½ Gaz Branntwein à 23 Cop	7	93½	"	"
		von demselben Alte Schuld 9 Gaz à 23 —	2	7	"	"
"	"	Die Monatliche Arrende von Wulf —	58	33⅓	"	"
"	"	An Gedide auf Conto verkauft gewesen 10 Gaz	2	50	"	"
"	"	Für zu Hause verkaufte 28 Gaz: Branntwein	7	"	"	"
"	"	Von der Bauerschaft für verkauftes Vieh als Magazin Schuld zu verrechnen	299	47	"	"
"	"	An Rekrutensteuer von der Bauerschaft	140	"	"	
"	"	Grund Zinsen vom Städtchen — —	42	50	"	"
"	"	Für an Meyer nach Wiske verkauft 1006 Gaz: Branntwein à 23 Cop Lakaye 5 Gaz — — — — —	230	23	"	"
"	"	Gegen 28 Rub S.M. eingetauscht — —	"	"	105	"
		Summa	1256	64⅚	107	5½

Monat	Tag	Ausgaben	Silber Münze Rub	Cop	Bank Assignat Rub	Cop
Okt	17	Laut Geld an Wilde für gekaufte 1000 Stck Ziegel	200	"	"	"
		Vier Fuhren Kalk mit Fuhrlohn auszugeben	10	70	"	"
"		An Stock für die Pferde mit Fuhrlohn d. Schmidt	1.	"	"	"
"		Laut 10ter Ausgabe für Handwerker Arbeitslohn in Silber 80 Cop Assignation 40 Cop Kup	3	8	"	"
"		An Hans Schäfer Gehalt für Sept monat für Juni Monat Ausgabe — " —	"	"	9.	40
"		An Hans Jäger Waselefsky für gekaufte Bretter zum Ofen im Kinder Zimmer im Hause 166. Stck.	"	"	16	60
		Hans Gelben für 104 Ziegel zu arrangiren 10	"	"	10	40
		dito 1 Stamm 107 " — dito à 6 Cop	"	"	6	42
		dito 1 Stamm 52 " — dito à 4.	"	"	2	8
"		An die Arbeitsleute für nicht aufgehaltene Arrend				
		10 Felle das Stück — 2 Rub Silb				
		10 dito das Stück — 2 "				
		10 dito das Stück 2 "	8	"		
		10 dito das Margane 2 "				
"		An Hans Jäger Tscherenkow für gelieferte 25 Rub				
		dem gelben Assignat — 3 "	24	"		
		dem gelben Kupfergeld — 1 "				
"		An die Garten Arbeiter Assignat Geld — " —	"		20	"
"		An Hans Schäfer Gehilfen für 1½ Klz mit 3 Fuhren	3	"		
"		An Moses für Bänken 134 Arschin Strauch à 10 Cop	13	40		
"		Für Hirse und Reinigung 9 Tschetwert Salz — à 4 Rub.	36			
		dito — " 1 " Sonnenöl " —	6	25	"	
		dito — 1000 Zwillingsnägel — "	2	"		
		dito — 7000 Reifen — " —	2	76	"	"
"		Für Arrangiren 1248 Arschin gehobelt zu Fußleisten à 15 Cop			22	20
"		Für 1/6 Zentner — dito — — —				350
"		Für 12 Pfund Saat Zwiebeln eingekauft	58	75	"	"
"		An den Aufseher und Lazarettwärter Strasse Assignat	"		20	"
"		Ganzen 105 Rub 15 Kop Assignat — — —	28.	"	"	
		An H. Winterholz zu Lasse abzugeben	1	20	"	"
Okt	1835	Verbleibt in Salo — " —	714.	70½	3	15½
			1256	64½	107	5½

Nomra 5

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten Novb bis d. 1ten Decemb 1835

Angefertigt durch Lehmann

Monat	Datum	Einnahmen	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Assignat. Rub	Banko Assignat. Cop
Nov	1	1835 Von Blinb in Sabe	7	14	70½	3	15½
"		Von Hr: Schmidt Lucas empfangen	900	"	"	"	
"		An Goldenkäufer Conto Neukäufe genommen 104½ gld: Einnahme à 23 Cop — — — x	24	3½	"	"
"		An Wolf käufer Conto Neukäufe genommen 100 gld: Einnahme à 23 Cop —	23	"	"	"
"		An Simse für Lucas Neukäufe — 50 gld: Einnahme	11	50	"	"
"		Für Juchs Neukäufe 28 gld: à 25' —	7	"	"	"
"		An die Waisen käufer Conto die Figur à Rubel von verschiedne Händlern Einnahme gebracht — a. 60 Stck Figur à 180 Cop gibt Rub 5: 10				
		b. 5½ " gemein à 150 Cop — 8 " 25 Cop				
		c. 8⅙ " Juchs à 160 " — 13 " 86⅔ —				
		d. 4⅙ Kalbfell à 150 " 7 " —				
		e. 2⅙ Lasur à 150 " 3 " 25 "				
		f. 24 Stck 10 Rub Salz à 30 Cop — 7 " 35 —				
		g 340 gld: Einnahme à 25 Cop 85 " 50 —				
		Summa	221	" 21⅔		
"		Schuldig gebliebene Vierthöfer 14. 68 —				
		Abtr — Damen Stafsky 7. 70 —				
		Neue Kapf bezahlt wie — — —	198.	83⅓	"	"
"		Für 1 Klumpf Silber Neukäufe wie zur Summe	1	50	"	"
		Für 80 gld Einnahme Bonifikat — Silberverkäufer Conto — —	28	"	"	"
		Für — an Hr Conto Neukäufe 126. gld: Einnahme à 23 Cop —	28.	98	"	"
"		Von Wolf käufer die Abwerthung Summa	58	33⅓	"	"
"		Von Klumpf für 814 gld: Einnahme à 23 Cop Silber 2 gld: — — —	186	76	"	"
"		An Kapfgeld bezahlt für Neukäufe	69	"	"	"
"		Gemeld Zinsen Von Bücher	37	50	"	"
"		Ergase 4 Stck 5: 11 wiedergekauft — — —	"	"	15	"
			2289.	15	18.	15½

Monat	Tag	Büchsen-	Silber-Münze Rub.	Kop.	Banco-Assignat. Rub.	Kop.
					171 24.	
	"	an Martin und Steyer und Sohn Büchsen		230	"	-
	"	für 6 gezogene Pistolen für die Gebrüder		6	"	-
	"	Montierungen für 2 Büchsen 2 gezogene Läufe und				
		mit 6 kleinen Zierathen für die Läufen —		470	"	-
	"	Montierungen für 5 Flinten für Gebrüder		180	"	-
	"	für 1 gezogene Kugelform — — —		"	3	50
		1 Pf Siegellack — — — — —		"	3	"
	"	für Accise über St. Petersburg für den Empfang				
		Büchsen und Lizenz — —		"	"	60
	"	für diese zwey Büchsen Kisten —		"	"	60
	"	an H. Wilde wegen 665 Pfd gezogene	900	"	"	-
	"	Handgeld für 4 Pistolen gebunden in Leder	400	"	"	-
	"	Einfassungen Bandgehänge Patron Beutel und				
		2 Pulverflaschen Lauf gebunden Arbeit	17	50	"	-
	"	an die Mahlerin für die Arbeit auf den Kasten				
	"	Büchsen und 2 Pistolen für 318 Zeichen auf Zierathen				
		auf Gewehre a 1 Rub: Assignat angestellt				
		95 Rub: 5 Alt auf Acct — — — —	293	"	"	-
	"	an die Mahlerin für 2 Büchsen Arbeit, auf Lauf				
		der Büchsen die Arabesken Blumen Mahlerey				
		Blumen etc: etc: und die Verschiedenen				
		andern Zierathen gegen der Büchsen bis zum				
		26ten Rub: 587 Pfund a 12½ Kop 5 Alt darauf				
		angestellte 95a Rub 5 Alt: auf Acct —	63	87½	"	"
	"	an den Hofjäger Herrn Kessler gegeben	50	"	"	"
	"	an den Büchsenmeister Peter Jurowsky diese	5	"	"	-
		Büchsen Lauf Zierathen abgeben und				
		dann Arbeiter Arbeit — —	5	48	"	-
	"	für 12 Pf Eisen a 60 Kop 15 für die Büchsen		"	7	20
	"	dem 10ten gezogene für 80 Pf: verschiedene Eisenstangen				
		in Bildung einer Büchse von Klingenstahl	2	80	"	-
	"	Der Mahler hat gelungen mit Oehlfarbe die				
		Kugelform und hölzerne Mundt —	7	70	"	-
	"	an den Hr. Ludwig Lauf — — —	9	7	"	-
	"	ganzen 15 Rub 15 Alt: Messingblech —	2	"	"	-
Dec 1	1835	Rubricirt in Saldo — —	135	69½	3	55½
			2280	15	18	45½

Rachunek Kass za November
Miesiąc 1835 Rku Decembra 6go Dnia
podany. —

Przychod

	Srebro Ruble	Srebro Kop	Assygn. Ruble	Assygn. Kop
Kassy Warklańskiey				
Zostało z 8bra Mca	1031	19½	1004	8½
od JW. Hrabiego w gotowiznie przyięto	500		9300	
W. Bielewicz opłacił na konto Intraty	780			
Tenże podatkow 1. ratty	120			
z Kassy Sterniańskiey za utrzymanie Doktora i Lazaretu do 1. Augusta tego roku	457	24		
JW. Hrabia Józef zwrócił pożyczone	40	25	100	
Kassa Sterniańska zwróciła d.			31	
d. Galeńska d. d.			62	63
Summa	2928	68½	10,497	71½
Rozchodu	2464	84	7208	12
Zostaie	463	84½	3289	59½
			3289	
Kassy Sterniańskiey				
Zostało z 8bra Mca	150	34 5/12		
z Styrniów Rekruckich pieniędzy	118	66⅔		
d. na konto Intraty	1000			
d. podatkow 1. raty	356			
z Attaszyna na konto Intraty	404			
d. podatkow 1. raty	216			
z Borchowa d. d.	234			
Wymieniono za s. 500 r. s.			1800	
Pożyczono z Kassy Warklańskiey	300		900	
Summa	2779	1½	2700	82
Rozchodu	2728	67½	2129	82
Zostaie	50	34	570	18
Kassy Galeńskiey				
Zostało z 8bra Mca	1724	66⅔		
Pożyczono z Kassy Warklańskiey			3600	
Summa	1724	66⅔	3600	
Rozchodu	1694	82½	3221	56
Zostaie	29	84⅙	378	44

Rozchod

	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
Kassy Warklańskiey				
Na zdaczę i Utrzymanie 14 Rekrutow	75	34	759	50
Podatkow w Kaznaczeystwo 2ᵉ raty	2051		1948	62
Pensij Wincewiczowi	37	50		
Pożyczono Kassie Sternianskiey	300		900	
d° d° Galeńskiey	"		3600	
Na Kancellarią w Kaznaczeystwie	1			
Summa	2464	84	7208	12
Kassy Sternianskiey				
Na Zdaczę i Utrzymanie 9. Rekrutow	48	43½	488	25
Podatkow w Kaznaczeystwo 2ᵉ raty	1594	50	1510	57
Na Kancellarią d°		75		
Za Utrzymanie Doktora i Łazaretu Warklanskiego	423	15		
Za produkta do Rzeżycy	34	9		
Pożyczone z Kassy Warklanskiey zwrócono	40	25	100	
d° d° d° d°	"		31	
Wincewiczowi pensij	87	50		
Przehandlowano na Assygnaty	500			
Summa	2728	67½	2129	82
Kassy Galeńskiey				
Na Zdaczę i Utrzymanie 12 Rekrutow	64	57½	651	
Podatkow do Kaznaczeystwa 2. raty	1554	50	2507	93
Na Kancellarią		75		
Wincewiczowi Pensij	75			
Kassie Warklanskiey zwrócono			62	63
Summa	1694	82½	3221	56

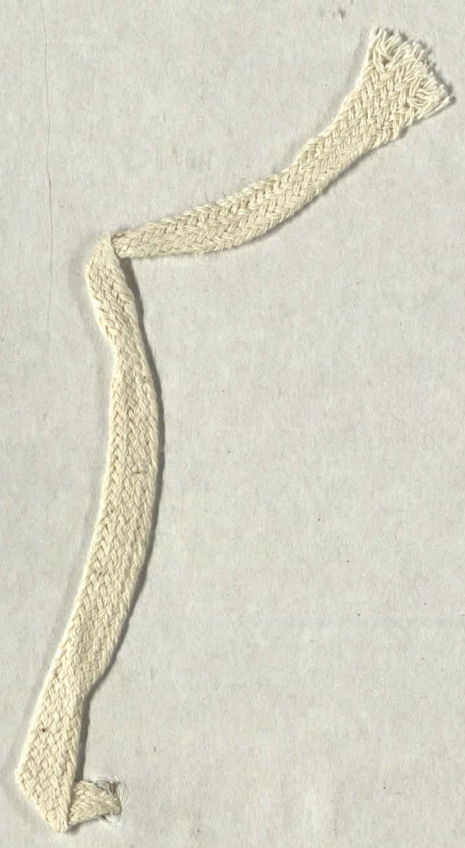
Nomra C.

Monatliche Cassen
Rechnung der Warklandschen
Oeconomie von 1ten Jäber 1835 bis
den 1ten Januar 1836.–

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub.	Silber Münze Cop.	Banko Agnazin Rub.	Banko Agnazin Cop.
Dezbr	1	1835 Verblieb in Saldo — . —	135	69½	3	55½
"	"	Aus der Reichsgräflichen Casse erhalten — .	300	"	"	"
"	"	auf Conto verkauft gewesen an dem Zimmermann				
"	"	Vinzl Cwilekofsky 3 Lof Roggen à 160	4	80	"	.
"	"	demselben — 2/6 " Grütz — —		53⅔	"	.
"	"	demselben — 20 Gkz: Branntwein	5	"	"	.
"	"	In Pilpukschen Kruge veräussert 80 Gkz:				
"	"	Branntwein à 35 Cop — . — — —	28	"	"	.
		daselbst 60 Gkz: Eier à 7 Cop — —	4	20	"	"
"	"	An die Bauerschaft auf Schuld verkauft gewesen für				
		261 Gkz: Branntwein bezahlt à 25 Cop:	65	25	"	"
"	"	Für Haar verkauft 50 Gkz: à 25 Cop —	12	50	"	.
"	"	Für 3 Lof klein Roggen à 80 Cop S: M: —	2	40	"	"
"	"	Aus der Reichsgräflichen Casse geliehen	400	"	"	"
"	"	Die Monatliche Arrende vom grossen				
		Kruge von Wolf — — —	58	33⅓	"	"
"	"	An Kopfgeld von der Bauerschaft	712	"	"	.
"	"	" Grund Zinsen — —	35	.	.	
"	"	" Arrenden — . —	30	50	"	.
		Gegen 11 Rub: S: M eingewechselt —	"	.	41	25
		Summa	1794	21½	44	80½

Tag	Lit.	Ausgaben.	Silber Münze Pfund	Silber Münze Lgr.	Banco Agnien 125 % Pfund	Banco Agnien 125 % Lgr.
Sonnab.		Für 3 Scheffel Mundmehl Abwaschlasse	—	"	"	9
"		An den Bäckermeister Schulz wegen Lohn	25	"	"	"
"		Zum Ausgang Einkauf von Butter von Schmidt	400	"	"	"
"		An den Tischler für 6 Tischbretter zu reparieren für die Zimmer zu füllen				
		den Faden	"	80	"	"
"	"	Den fehlenden für 96 Pfd Brod zu Mittag	1	90	"	"
"		Für 2½ Metzen Salz zum Mundmehl	2½	"	"	"
"		Für Band um Eimer — — den fehlenden	"	80	"	"
"		Für 1 Abwaschbesen — — — —	"	40	"	"
"		Für gutes Band für den kleinen Waschen — —	"	45	"	"
"		An den Tischler Mittagsbrod — — — —	"	"	23	"
"		An den Zimmermann Vinze Abschlagszahlung für verfertigten Anbau im Zimmer Nr. 1 Anfang	40	90	"	"
"	"	Den 10ten Waschen für verwaschene Bettlaken im Februar 80 Pfd. Trockenwaschen Zimmer	3	90	"	"
"		Noch Kapitain den Monat Juni Gehalt wegen Dienst	"	50	"	"
"		Fuhrlohn für Erde aus der Kloake zu schaffen	2	50	"	"
"		Den Arzt für die Behandlung 1000 Reisende aus Stolde	400	"	"	"
"		Für 1 Glas Pinsel 1 Messer Tinte		150	"	"
"		Für 1 Schock Gabel mit Pfeife — —		16	"	"
"		1 Pfd Talg mit Einkauf —		9	"	"
"		200 Kanne — — — —		" 40	"	"
"		Dem Tischlergesellen wegen 24 Tage Lohn für Einsetzen 2 Fenster à 9 Sgr —		70	"	"
"		Dem Tischler 18 Tage Lohn à 9 Sgr		36	66⅔	"
"		An den Knecht Blum für 1 Holz zu sägen —		3	"	"
"		Für 2 Pfd Lichte — — — —		8	"	"
"	"	Dem Eigenthümer Salzgelder — —		5	"	"
"		Für 96 Pfd 10 Pfd Lohn dem Tischler		16	45	"
"		Noch gut Dem Zimmermann Friede —		"	10	"
"		Für 50 Pfd Talg zu Lichte — — —		" 85	"	"
"		Für 12 Faden Kienspäne mit Lohn dem Knecht Karl an den Ofen Löschen —		250	"	"
"		Für Lichte zu Nachtlichen — — —		" 30	"	"
"		Für 1 Knecht im Mai an den Garten Zum Graben		1	"	"
"		Halbjährige Gage an Hr. Zimmermann.		100	"	"
		Lohn für Noch gut dem Tischler		15	"	"
"		Halbjährige Gage des Krankenhaus Aufsehers an Christian Eberhard mit Gage —		20	"	"
"		Gage von 41 Pfd 62 Lgr 15 Sgr mit Zugelegt		11	"	"
		Januar 1836 Krankheit in Summa	490	67½	2	80½
		Summa	1794	21½	424	80½



СКЦ "ОРІЄНТИР"
вул. Чигиринська 42-Б,
м. Львів, 79037
(032) 293-86-37, 247-95-45